

**Carrera® RC**

#370162115 Turnator – Super Flex

- D Montage- und Betriebsanleitung**
- GB USA Assembly and operating instructions**
- F Instructions de montage et d'utilisation**
- E Instrucciones de montaje y de servicio**
- I Istruzioni per il montaggio e l'uso**
- NL Montage- en gebruiksaanwijzing**
- P Instruções de montagem e modo de utilização**
- S Monterings- och bruksanvisning**
- FIN Asennus- ja käyttöohje**
- PL Instrukcja montażu i obsługi**
- H Szerelési és használati utasítás**
- SLO Navodila za montažo in uporabo**
- CZ Návod k montáži a obsluze**
- SK Návod na montáž a obsluhu**
- HR Uputa za montažu i uporabu**
- N Montajse- og bruksanvisning**
- DK Monterings- og driftsvejledning**
- TR Montaj ve işletme kılavuzu**
- Arشادات التركيب والإستخدام**

**RC Power**  
[carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)

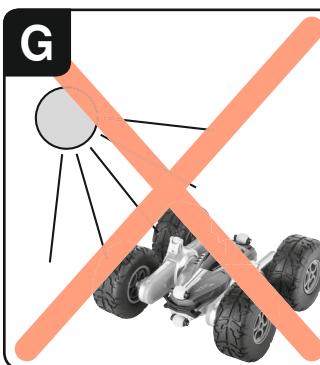
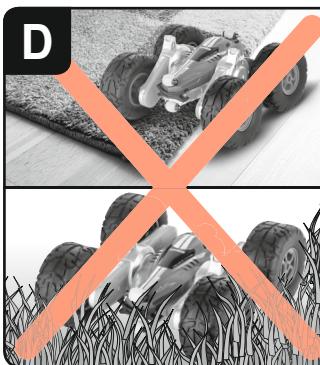
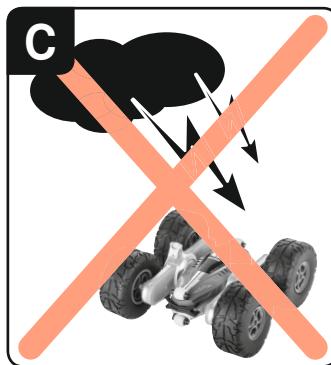
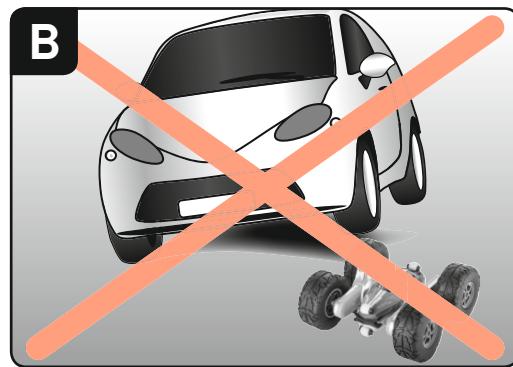
Made in China, Dongguan.





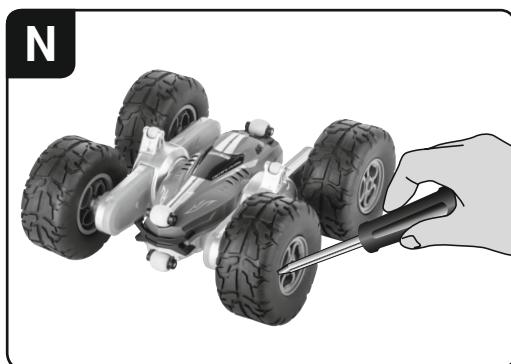
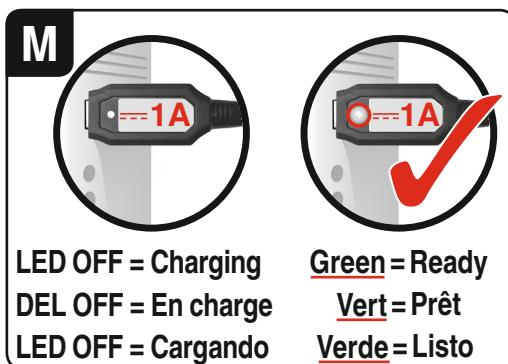
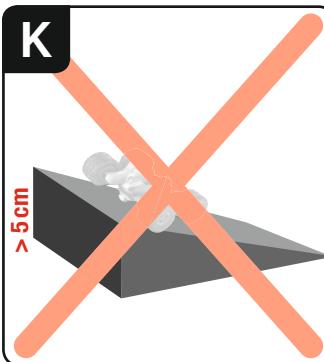
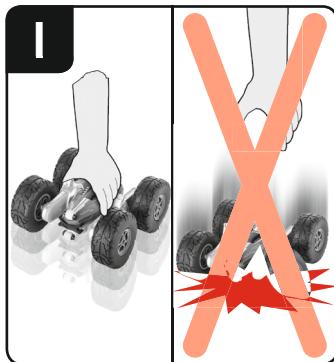
Sicherheitsbestimmungen · Safety instructions · Consignes de sécurité  
Disposiciones de seguridad · Norme di sicurezza · Veiligheidsbepalingen  
Prescrições de segurança · Säkerhetsbestämmelser · Turvallisuusohjeet  
Zasady bezpieczeństwa · Biztonsági rendelkezések · Varnostna določila  
Bezpečnostní předpisy · Bezpečnostné predpisy · Sigurnosne odredbe  
Sikkerhetsbestemmelser · Sikkerhedsbestemmelser · Emniyet kaideleri

تمالسلیا ڈھمنا!





## #370162115 Turnator – Super Flex





1



6.4 V  
900 mAh!  
5.76 Wh  
LiFePO<sub>4</sub>

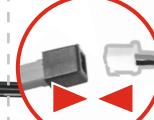


2x 1.5 V Micro AAA batteries  
2x Accus 1.5 V micro AAA  
2x Pilas de 1.5 V Micro AAA

2

①

② 6.4 V 900 mAh!  
5.76 Wh LiFePO<sub>4</sub>



Green = Connection OK  
Vert = Connexion OK  
Verde = Conexión OK



Green = Ready  
Vert = Prêt  
Verde = Listo

LED OFF = Charging  
DEL OFF = En charge  
LED OFF = Cargando

3



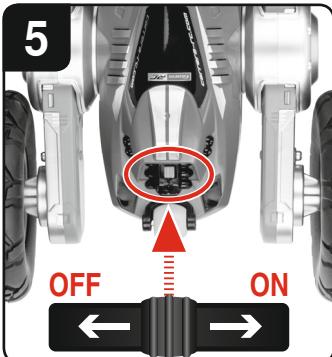
6.4 V  
900 mAh!  
5.76 Wh  
LiFePO<sub>4</sub>

4



2x 1.5 V Micro AAA batteries  
2x Accus 1.5 V micro AAA  
2x Pilas de 1.5 V Micro AAA

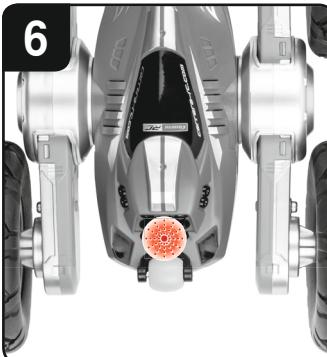
5



OFF

ON

6

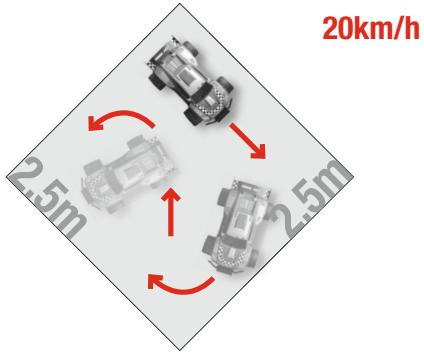


7

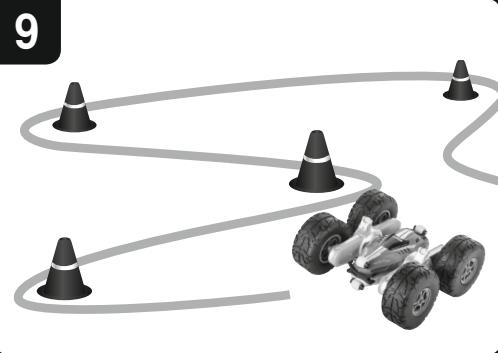




8



9



10



11



12



13

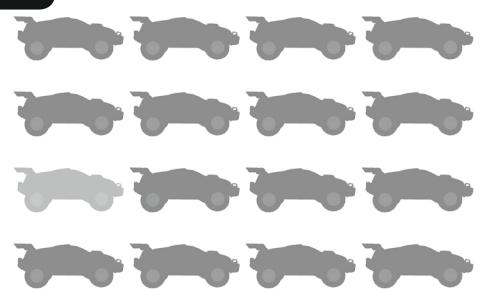


14

OFF-Road



15





## D Sehr geehrter Kunde

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der enthaltenen Sicherheitsanweisungen erlischt der Garantieanspruch. Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachlesen und für die eventuelle Weitergabe des Modells an Dritte auf.

**Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.**

### Garantiebedingungen

Bei den Carrera-Produkten handelt es sich um technisch hochwertige Spielzeuge, die sorgfältig behandelt werden sollten. Beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise in der Bedienungsanleitung. Alle Teile werden einer sorgfältigen Prüfung unterzogen (technische Änderungen und Modelländerungen, die der Verbesserung des Produktes dienen, sind vorbehalten).

#### Sollten dennoch Fehler auftreten, wird eine Garantie im Rahmen der nachstehenden Garantie-Bedingung gewährt:

Die Garantie umfasst nachweisliche Material- oder Fabrikationsfehler, die zum Zeitpunkt des Kaufes des Carrera-Products vorhanden waren. Die Garantiefrist beträgt vom Verkaufsdatum an gerechnet 24 Monate. Ausgeschlossen ist der Garantieanspruch auf Verschleißteile (wie z.B. Carrera RC Akkus, Antennen, Reifen, Getriebeteile etc.), Schäden durch unsachgemäße Behandlung/Nutzung (wie z.B. hohe Sprünge über der empfohlenen Höhenangabe, fallenlassen des Produkts etc.) oder bei Fremdeingriffen. Die Reparatur darf nur durch die Firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH oder ein von dieser autorisierte Unternehmen ausgeführt werden. Im Rahmen dieser Garantie wird nach Wahl der Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH das Carrera-Produkt als Ganzes oder nur die defekten Teile ausgetauscht oder gleichwertiger Ersatz gewährt. Von der Garantie ausgeschlossen sind Transport-, Verpackungs- und Fahrtkosten sowie vom Käufer zu vertretende Schäden. Diese sind vom Käufer zu tragen. Die Garantieansprüche können ausschließlich vom Ersterwerber des Carrera-Products in Anspruch genommen werden.

#### Anspruch auf die Garantieleistung besteht nur dann, wenn

- die ordnungsgemäß ausgefüllte Karte zusammen mit dem defekten Carrera-Produkt, der Kaufquittung/der Rechnung/dem Kassenzettel eingesandt wird.
- keine eigenmächtigen Änderungen an der Garantiekarte vorgenommen wurden.
- das Spielzeug gemäß der Bedienungsanleitung behandelt und bestimmungsgemäß genutzt wurde.
- die Schäden/Fehlfunktionen nicht auf höhere Gewalt oder betriebsbedingten Verschleiß zurückzuführen sind.

#### Garantiekarten können nicht ersetzt werden.

**Hinweis für EU-Staaten:** Es wird auf die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Verkäufers hingewiesen, dass nämlich diese Gewährleistungspflicht durch gegenständliche Garantie nicht eingeschränkt wird.

**Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline:**

+49 911 7099-330 (D) bzw. +43 662 88921-330 (AT)

oder besuchen Sie unsere Webseite [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung <10dBm  
Frequenzbereich: 2408-2472 MHz

### Warnhinweise!

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht gesteuert werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.



0-3

**ACHTUNG!** Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.

**ACHTUNG!** Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.



Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Helfen Sie bitte mit, Umwelt und Gesundheit zu erhalten und sprechen Sie auch mit Ihren Kindern über die ordentliche Entsorgung gebrauchter Batterien und elektrischer Altgeräte. Batterien und elektrische Altgeräte sollen bei den bekannten Sammelstellen abgegeben werden. So werden sie ordnungsgemäß Recycling zugeführt. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden. Achten Sie auf die richtige Polarität.

**ACHTUNG!** Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden.

**Lassen Sie die Akku beim Laden nie unbewacht.** Aufladbare Batterien vor dem Laden aus dem Spielzeug nehmen. Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden. Das Ladegerät kann von Kindern ab einem Alter von acht (8) Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Ladegerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Bei regelmäßIGem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden. □

### Sicherheitsbestimmungen

**A** Ein Carrera RC-Fahrzeug ist ein ferngesteuertes, mit speziellen Fahrakten betriebenes Modellauto. Es dürfen nur die original Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-Akkus verwendet werden. Entfernen Sie den Akku aus dem Fahrzeug bevor Sie diesen aufladen.

**B** Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.

**C** Fahren Sie auch nicht unter Hochspannungsleitungen oder Funkmasten oder bei Gewitter! Atmosphärische Störungen können zu einer Funktionsstörung führen. Bitte warten Sie bei großen Temperaturunterschieden zwischen Lagerraum und Fahrplatz bis sich das Fahrzeug akklimatisiert hat, um die Bildung von Kondenswasser und daraus resultierende Funktionsstörungen zu vermeiden.

**D** Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen oder Langhaartepichböden. Sich festwickelndes Gras /Teppichfasern & Haare können die Achsendrehung behindern und den Motor erhitzen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.

**E** Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen gelagert werden. Nasser Untergrund ohne Pfützen führt zu keiner Beeinträchtigung des Fahrzeuges, da die Elektronik gegen Spritzwasser geschützt ist.

**F** Benutzen Sie das Fahrzeug niemals in der Nähe von Flüssen, Teichen oder Seen, damit das Carrera RC-Fahrzeug nicht ins Wasser fällt. Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.



**G** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Um Überhitzungen der Elektronik im Fahrzeug zu vermeiden, müssen bei einer Temperatur von über 35 °C regelmäßig kurze Ruhepausen eingelegt werden.

**H** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechsel, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.

**I** Stellen Sie das Fahrzeug immer von Hand auf dem Boden ab. Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.

**K** Vermeiden Sie Sprünge von Schanzen oder Rampen mit Höhen über 5 cm.

**L** Verwenden Sie niemals scharfe Lösungsmittel zur Reinigung Ihres Modells.

**M** Um zu vermeiden, dass das Carrera RC-Fahrzeug mit Störungen im Steuerungssystem und dadurch unkontrolliert fährt, sind die Batterien des Controllers und des Fahrzeugakkus auf einwandfreien Ladezustand hin zu überprüfen. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen.

**N** Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

## Bedienungshinweise

### Lieferumfang

- 1** 1x Carrera RC Fahrzeug
- 1x Controller
- 1x USB-Ladekabel
- 1x 6,4 V - 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Akku
- 2x 1,5 V Micro AAA Batterien (nicht wiederaufladbar)

### Aufladen des Akkus

**2** Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten LiFePO<sub>4</sub>-Akku nur mit dem mitgelieferten LiFePO<sub>4</sub>-Ladegerät (USB-Ladekabel) laden. Wenn Sie versuchen den Akku mit einem anderen LiFePO<sub>4</sub>-Akku Ladegerät oder einem anderen Ladegerät zu laden, kann dies zu schweren Schäden führen. Sie können den Akku mit dem dazugehörigen USB-Ladekabel an einem USB Port eines Computers (USB 3.0) oder einem USB Netzteil mit mindestens 1A Ausgangsspannung laden:

- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Port eines Computers **1**

Die LED am USB-Ladekabel leuchtet grün auf und zeigt an, dass die Ladeeinheit ordnungsgemäß mit dem Computer verbunden ist. Wenn Sie einen leeren Akku anstecken leuchtet die LED am USB-Ladekabel nicht mehr auf und zeigt an, dass der Akku geladen wird. **2** Das USB-Ladekabel ist so hergestellt, dass verkehrte Polarität ausgeschlossen ist.

- Es dauert ungefähr 80 Minuten, um einen entladenen Akku (nicht tiefentladenen) wieder aufzuladen. Wenn der Akku voll ist, leuchtet die LED-Anzeige am USB-Ladekabel wieder grün auf.

**Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf um eine sog. Tiefenentladung des Akkus zu vermeiden. Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf.**

**Eine Nichtbeachtung dieser Pause kann zu einem defekten Akku führen. Laden Sie den Akku von Zeit zu Zeit (ca. alle 2-3 Monate) auf. Eine Nichtbeachtung der o.g. Handhabung des Akkus kann zu einem Defekt führen.**

### Einsetzen des Akkus

**3** Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher den Deckel des Akkufachs beim Carrera RC-Fahrzeug. Verbinden Sie das Kabelende des Carrera RC-Fahrzeugs mit dem des Akkus. Akku einlegen. Deckel mit einem Schraubenzieher zuschrauben.

### Einsetzen der Batterien

**4** Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher und setzen Sie die Batterien in den Controller ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Verwenden Sie nie neue und alte Batterien oder von unterschiedlichen Herstellern gemeinsam. Nach dem Verschließen des Faches können Sie die Funktionalität des Controllers mit Hilfe des Powerschalters auf der Vorderseite prüfen. Bei ON-Stellung des Powerschalters und ordnungsgemäßer Funktion sollte die LED oben in der Mitte des Controllers rot aufleuchten.

## Jetzt kann die Fahrt losgehen

### Bindung von Fahrzeug und Controller

Das Carrera RC Fahrzeug und der Controller sind werkseitig gebunden.

- 5** 1. Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein.

- 6** Die LED auf der Oberseite des Fahrzeugs blinkt rhythmisch.

- 7** 2. Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Nach ein paar Sekunden leuchten die LED am Fahrzeug und am Controller permanent. Die Bindung ist abgeschlossen.

### Lass uns üben!

**8** Achtung dieses Fahrzeug erreicht Geschwindigkeiten von bis zu 20km/h. Bitte üben Sie auf einer leeren Fläche mit mind. 2,5x2,5 Metern Größe. Bedienen Sie beim ersten Mal sehr vorsichtig den Gashebel.

**9** Bauen Sie mit Eckbegrenzungen oder leeren Büchsen usw. eine Carrera RC-Fahrzeug Rennstrecke auf einer großen, freien Fläche. Die grundlegende Steuertechnik beim Fahren mit einem Carrera RC-Fahrzeugs ist: auf Geraden schnell fahren und in den Kurven abbremsen.

**• Beim Wechsel vom ersten zum zweiten Akku muss eine Fahrspause von mindestens 10 Minuten eingehalten werden. Beim darauf folgenden Wechsel muss unbedingt eine Ruhepause von mindestens 20 Minuten eingehalten werden.**

- Permanenten Motoreinsatz vermeiden.
- Fahren auf Bodenbelag mit hohem Widerstand verkürzt die Fahrtdauer!
- Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, ist der Akku leer. Bitte laden Sie den Akku.
- Innerhalb von ca. 30 Minuten Stillstand schalten sich Controller und Fahrzeug von selbst aus. Zum erneuten Gebrauch bitte den ON/OFF Schalter an Controller & Fahrzeug einmal auf OFF und anschließend wieder auf ON schalten.
- Zum Ausschalten nach der Fahrt umgekehrte Reihenfolge einhalten.
- **Nach der Fahrt den Akku herausnehmen bzw. abklemmen. Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf, um eine sog. Tieffenentladung des Akkus zu vermeiden. Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf.**
- Lagern Sie den Akku immer außerhalb des Fahrzeuges.
- Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.

### Controller-Funktionen

#### **10 SERVO TRONIC / Differentiallenkung**

Mit den Joysticks können Sie präzise Lenk- und Fahrmanöver durchführen.

**Joystick links und rechts:** Vorwärtsfahrt und Rückwärtsfahrt, bei gleichmäßiger und gleichzeitiger Betätigung des linken und rechten Joysticks. Eine Lenkbewegung nach links erzeugen Sie wenn Sie den rechten Joystick nach vorne bewegen und anschließend wieder loslassen. Für eine Lenkbewegung nach rechts bewegen Sie den linken Joystick nach vorne und lassen Sie ihn anschließend wieder los.

#### **11 Flip Action Stunts**

Durch schnelles direktes entgegengesetztes Bewegen der beiden Joysticks bei rascher Fahrt, jeweils bis zum Anschlag nach oben oder unten, kann der Flip ausgelöst werden, bei dem sich das Fahrzeug überschlägt.

#### **12 360° Drehung**

Durch langsames entgegengesetztes und gleichmäßiges Auf- und Abbewegen der beiden Joysticks dreht sich das Fahrzeug 360° auf der Stelle.

#### **13 ON-Road Modus**

Drücken Sie die linke Schultertaste so werden die beiden Seitenteile flach gestellt unabhängig davon ob Sie Seiten verkehrt sind oder nicht.

#### **14 OFF-Road Modus**

Drücken Sie die rechte Schultertaste so werden die beiden Seitenteile angewinkelt unabhängig davon ob Sie Seiten verkehrt sind oder nicht.

Je nach Lage der Seitenteile ergeben sich spannende Figuren-Kombinationen.

**15** Dank 2,4 GHz Technologie können bis zu 16 Fahrzeuge gemeinsam auf einer Rennstrecke gefahren werden. Dies ist ganz ohne Frequenz-Abstimmung unter den Rennfahrem möglich.

**Problemlösungen****Problem:** Modell fährt nicht.**Ursache:** Schalter am Controller oder/und Modell steht/stehen auf „OFF“.**Lösung:** Einschalten.**Ursache:** Schwacher oder gar kein Akku im Modell.**Lösung:** Geladenen Akku einlegen.**Ursache:** Das Auto ist an einem Hindernis stehen geblieben.**Lösung:** Der Überspannungsschutz hat das Auto abgeschaltet. ON/OFF Schalter am Fahrzeug einmal auf OFF, dann wieder auf ON schalten und auf einer freien Fläche platziieren.**Ursache:** Schwacher Akku/Batterie im Controller oder Modell.**Lösung:** Geladenen Akku oder Batterie einlegen.**Ursache:** Der Controller ist ggf. nicht richtig mit dem Empfänger im Modell gebunden.**Lösung:** Stellen Sie wie unter „Jetzt kann die Fahrt losgehen“ beschrieben, eine Bindung zwischen Modell und Controller her.**Ursache:** Innerhalb von ca. 30 Minuten Stillstand schalten sich Controller und Fahrzeug von selbst aus.**Lösung:** Zum erneuten Gebrauch bitte den ON/OFF Schalter an Controller & Fahrzeug einmal auf OFF und anschließend wieder auf ON schalten.**Ursache:** Das Fahrzeug ist sehr warm.**Lösung:** Fahrzeug und Controller ausschalten und das Fahrzeug etwa 30 Minuten abkühlen lassen.**Ursache:** Der Überhitzungsschutz hat das Auto wegen zu starker Erwärmung angehalten.**Lösung:** Den Empfänger ausschalten. Das RC-Fahrzeug etwa 30 Minuten abkühlen lassen.**Problem:** Keine Kontrolle.**Ursache:** Fahrzeug setzt sich ungewollt in Bewegung.**Lösung:** Zuerst das Fahrzeug einschalten, dann erst den Controller. **5 6****7**

Irrtum und Änderungen vorbehalten

Farben/endgültiges Design – Änderungen vorbehalten

Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten

Piktogramme = Symbolotos

**Dear customer**

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. These instructions are to be kept for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in the service area.

**Guarantee conditions**

A Carrera product is built to high technical standards and is to be treated with care. Please ensure that you observe all the instructions contained in this guide. All components have been subjected to careful inspection (technical modifications and alterations to the model for the purpose of product improvement are reserved).

**Should any faults nevertheless occur, guarantee is assumed within the scope of the following conditions:**

The guarantee covers demonstrable material or manufacturing defects that existed at the time that the Carrera product was purchased. The guarantee period is 24 months beginning with the date of purchase. The guarantee does not extend to wearing parts (such as Carrera RC rechargeable batteries, antennas, tyres, gearbox components etc.), damage caused by improper treatment or use (such as performing jumps in excess of the recommended height, dropping the product etc.), or unauthorised intervention. Repair may only be performed by Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH itself or by a company it has authorised to do so. Within the scope of this guarantee, either the product as a whole or only the defective components will be replaced or equivalent substitution performed, as deemed appropriate by Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH. The guarantee does not cover transport, packaging or travel costs or any damage for which the buyer is responsible. These costs are to be covered by the buyer. Guarantee claims will only be accepted from the original purchaser of the Carrera product.

**Guarantee claims can only be accepted when:**

- The card has been filled in properly and sent in together with the defective Carrera product and the purchase receipt/invoice/cash-register receipt.
- No unauthorised alterations have been made by the buyer to the guarantee card.
- The toy has been treated in accordance with the operating instructions and subjected to its intended use.
- The damage/faulty operation is not due to acts of God or normal wear and tear.

**Guarantee cards cannot be replaced.**

**Note for EU countries:** Reference is hereby made to the seller's statutory guarantee obligation, to the extent that this guarantee obligation is not restricted by the product guarantee.

**Declaration of conformity**

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED).

The original declaration of conformity can be requested from [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm  
Frequency range: 2408-2472 MHz

**Warning!**

Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first usage. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.

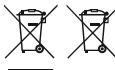


## ENGLISH



**WARNING!** This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

**WARNING! danger of pinching during operation!** Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Please help to preserve environment and health and talk to your children about the correct disposal of used batteries and disused electrical equipment. Batteries and disused electrical equipment should be handed in to the usual collection points where they can be properly recycled. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Batteries are to be inserted with the correct polarity.

**WARNING!** Rechargeable batteries are only to be charged by adults. **Never leave the battery unattended while it is charging.** Exhausted batteries are to be removed from the toy. Rechargeable batteries should be removed from the product before charging. Supply terminal are not to be short-circuited. Only use the batteries recommended or equivalent types. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol.

### FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### IC statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Safety instructions

**A** A Carrera RC vehicle is a remote-controlled model car that uses special rechargeable batteries for this purpose. Only original Carrera RC LiFePO<sub>4</sub> rechargeable batteries may be used. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

**B** The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.

**C** Do not operate the car beneath overhead high-voltage cables or broadcasting masts or during a storm! Atmospheric disturbances can affect the operation of the vehicle. When there a large temperature differences between your car's garage and the running track, please wait until the vehicle has had time to acclimatise. This will help prevent condensation forming and the possibility of malfunctions resulting.

**D** Never operate the product on grass surfaces or shag carpets. There is a risk of grass / carpet fibres and hairs hindering the movement of the axles, which can lead to the motor overheating. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.

**E** Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place. Wet surfaces without puddles will not affect the car's performance as the electronic equipment is protected against spray.

**F** Never operate the vehicle near rivers, ponds or lakes, to avoid the risk of the Carrera RC car falling into the water. Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.

**G** Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight. To avoid the electronics in the car overheating, when temperatures are above 35 °C, regular short pauses in operation are essential.

**H** Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.

**I** Always place the car on the floor by hand. Never throw the car on the floor from a standing position.

**K** Avoid jumping from jumps or ramps higher than 5 cm (0.16 ft.).

**L** Never use strong solvents for cleaning the car.

**M** To avoid malfunctions to the control system resulting in uncontrolled operation of the Carrera RC vehicle, check that the controller batteries and the rechargeable batteries in the vehicle have sufficient charge. Supply terminals are not to be short-circuited.

**N** The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

### Instruction Manual

#### Contents of package

- 1** 1x Carrera RC Vehicle
- 1x Controller
- 1x USB charger cable
- 1x 6,4 V – 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> rechargeable battery
- 2x 1,5 V Micro AAA batteries (non-rechargeable)

### Charging the rechargeable battery

**2** Take care only to charge the LiFePO<sub>4</sub> battery supplied with the LiFePO<sub>4</sub> charging unit (USB charger cable) also supplied. If you attempt to recharge the battery with any other LiFePO<sub>4</sub> battery charger or any other type of charger, this may result in serious damage. You can recharge the rechargeable battery with the respective USB charger cable from a computer USB port (USB 3.0) or a USB power supply unit with at least 1A output voltage:

- Connect the USB charger cable with the USB port of a computer **①**. The LED on the USB charger cable lights green and indicates that the charger is correctly connected to the computer. When you connect an empty rechargeable battery, the LED on the USB charger cable goes off and indicates that the battery is being charged. **②** The USB charger cable is so designed that reversed polarity is not possible.
- It lasts about 80 minutes to recharge a discharged (NOT a deep-discharged) battery. When the battery is fully charged, the LED display on the USB charger cable lights green again

**Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Failure to observe this is prone to damage the battery. Recharge the battery occasionally (suggested every 2–3 months). Failure to treat the battery as described above can lead to its becoming defective.**

### Installing the rechargeable battery

**3** Using a screwdriver, remove the cover of the battery compartment in the Carrera RC car. Connect the end of the cable from the Carrera RC vehicle with the charged battery. Put the battery in place. Replace the compartment cover using a screwdriver.

### Inserting the batteries

**4** Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Please keep in mind the correct polarity. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. After having closed the compartment you can check all functions of the remote control with the help of the power-switch on the front. With the power-switch turned ON and proper functioning, the top center LED on the remote control will light up red.



## ENGLISH

### Now you can drive the car

#### Bonding vehicle and controller

The Carrera RC car and the remote control are bound as a factory setting.

**5** 1. Switch the car ON at the ON/OFF switch.

**6** The LED on top of the car will flash rhythmically.

**7** 2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.

#### Let's practise!

**8** **Warning!** This vehicle reaches speeds up to 18 - 20 km/h (11 - 13 mph). Practice on an empty surface at least 2.5 metres (8.2') square. When first starting, be very careful when operating the gas pedal.

**9** Now it's time to practise! Set up a Carrera RC vehicle racing track in a large empty area, using cornerposts, empty cans, or similar objects. The basic technique to adopt when operating a Carrera RC is to drive fast on the straight sections and to slow down in the curves.

- When changing from the first battery to the second battery, you must stop running for at least ten minutes. At the next change, a pause of at least 20 minutes is absolutely essential.

- Avoid constant motor operation.

- Driving on floor coverings with high resistance will shorten the driving duration!

- If the car switches itself off several times one after another, the battery is dead. Please recharge the battery.

- Within approx. 30 minutes of inactivity, the controller and vehicle switch off automatically. To restart, switch the ON/OFF switch on the controller & the car to OFF and then back to ON.

- To switch off after use, follow the steps in the reverse order.

- After use, remove or disconnect the battery. Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged.

- Always keep the rechargeable battery stored outside the vehicle.

- Clean the Carrera RC car after use.

#### Controller functions

##### **10 SERVO TRONIC / Differential Steering**

You can use the joysticks to carry out precise steering and driving manoeuvres.

**Joystick left and right:** Forwards and backwards with steady movement of left and right joysticks at the same time.

Steer the car to the left by pushing the right-hand joystick forwards and releasing it again. Steer the car to the right by pushing the left-hand joystick forwards and releasing it again.

##### **11 Flip action stunts**

The flip can be triggered by moving both joysticks quickly and simultaneously in opposite directions, either upwards or downwards to the stop, when the car is moving fast, after which the car will turn a somersault.

##### **12 360° turn**

By moving both joysticks slowly and steadily up and down in opposite directions the vehicle can be made to rotate 360 ° on the spot.

##### **13 ON-Road Mode**

Press the left shoulder button to make the two side parts flat, independent of whether they are laterally reversed or not.

##### **14 OFF-Road Mode**

Press the right shoulder button to bend the two side parts, independent of whether they are laterally reversed or not.

Exciting figure combinations result depending on the positioning of the side parts.

**15** Thanks to 2.4 GHz technology, up to 16 cars can be run together on one race-track. This is possible even without harmonising frequencies between the racing drivers

#### Troubleshooting

**Problem:** Car does not move.

**Cause:** Either the switch on the controller or the car is set to OFF.

**Solution:** Switch on.

**Cause:** There is no rechargeable battery in the car or the battery is too weak.

**Solution:** Insert charged battery.

**Cause:** The car has come to a stop at an obstacle.

**Solution:** The voltage surge protector has switched the car off. Turn the ON/OFF switch on the car to OFF, then back to ON, and place the car on a clear surface.

**Cause:** The battery or rechargeable battery in the transmitter or model is too weak.

**Solution:** Insert new battery or recharged battery.

**Cause:** The remote control is possibly not correctly frequency bound with the receiver on the model.

**Solution:** Carry out a frequency bind between the model and the remote control as described in "Now you can drive the car".

**Cause:** Within approx. 30 minutes of inactivity, the controller and vehicle switch off automatically.

**Solution:** To restart, switch the ON/OFF switch on both controller & vehicle to OFF and then back to ON.

**Cause:** The vehicle is very warm.

**Solution:** Switch both car and controller off and allow the car to cool down for about 30 minutes.

**Cause:** The overheat protection has caused the car's motor to cut out due to excess temperature.

**Solution:** Switch off the receiver. Leave the RC car to cool down for approx. 30 minutes.

**Problem:** Car cannot be controlled.

**Cause:** Vehicle starts moving unintentionally.

**Solution:** First turn on the vehicle, only then the transmitter. **5 6 7**

Errors and changes excepted

Colours / final design – changes excepted

Technical changes and design-related changes excepted

Pictograms = symbolic photos

## F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation font partie intégrale du produit. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'inobservation des instructions de montage et d'utilisation et des consignes de sécurité y figurant. Veuillez conserver ces instructions de montage et d'utilisation, afin que vous puissiez les consulter ultérieurement et les remettre à tout utilisateur de ce véhicule si besoin est.

**Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) dans la zone de service.**

### Conditions de garantie

Les produits Carrera sont des jouets d'une technique haut de gamme, qu'il est toujours recommandé de traiter avec soin. Respectez impérativement les informations contenues dans les instructions d'utilisation. Tous les éléments sont soumis à des contrôles approfondis (sous réserve de modifications techniques et des véhicules destinés au perfectionnement du produit).

**La responsabilité du fabricant est cependant engagée aux termes des conditions de garantie ci-après à supposer que le produit présente des défauts :** La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication effectivement existants au moment de l'achat du produit Carrera. La garantie du fabricant s'élève à 24 mois à partir de la date d'achat. Le recours à la garantie du fabricant est exclu pour les pièces d'usure (comme les batteries, antennes, pneus, boîtes de vitesse Carrera RC, etc.), les dommages causés par un traitement / une utilisation non conforme à l'usage prévu (comme par exemple des sauts au-dessus des données de hauteur recommandées, la chute du produit, etc.) ou les interventions de tiers. La réparation demeure réservée au domaine de compétence de la société Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ou d'une entreprise dûment autorisée par cette dernière. Dans le cadre de cette garantie, la société Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH décide au choix du remplacement du produit Carrera complet ou des éléments défectueux ou du remplacement par un produit équivalent. La garantie ne s'applique pas aux frais de transport, d'emballage et de voyage, de même qu'aux dommages découlant de la responsabilité de l'acheteur. Ceux-ci sont à la charge de l'acheteur. Le recours à la garantie est exclusivement réservé au premier acheteur du produit Carrera.

### Le recours à la garantie du fabricant est uniquement possible si

- le produit Carrera défectueux est envoyé avec la carte de garantie dûment remplie et le reçu / la facture / le ticket de caisse respectif.
- l'acheteur n'a effectué aucune modification sur la carte de garantie.
- le jouet a été traité dans le respect des instructions de montage et d'utilisation et utilisé de manière conforme à l'usage prévu.
- les dommages / dysfonctionnements n'ont pas été causés par une force majeure ou une usure liée à l'utilisation du produit.

### Les cartes de garantie ne sont pas remplaçables.

**Avis destinés aux États de l'Union européenne :** nous attirons l'attention sur l'obligation de garantie légale du vendeur, pour autant que cette obligation de garantie ne soit pas restreinte par les conditions de la présente garantie.

### Déclaration de conformité

Par la présente la société Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm  
Gamme de fréquences: 2408-2472 MHz

### Avertissements !

Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement avoir lu complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages.



**ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés.

**ATTENTION !** Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, accumulateurs, piles rondes, packs d'accus, batteries d'appareils, appareils électriques usagés etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Veuillez nous aider à sauvegarder l'environnement et la santé et attirez aussi l'attention de vos enfants sur une élimination correcte des batteries, piles et appareils électriques usagés. Remettez les batteries, piles et appareils électriques usagés aux postes de collecte respectifs. Ces postes veilleront à leur recyclage aux termes des réglementations en vigueur. Il est strictement interdit d'utiliser des types différents de batteries ou des piles neuves avec des piles usagées. Retirez toujours les batteries et piles vides du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité.

**ATTENTION !** Le chargement des piles rechargeables doit être effectué uniquement par des adultes. **Ne laissez jamais la batterie se charger sans surveillance.**

Retirez les accumulateurs du jouet avant de les recharger. Il est interdit de court-circuiter les bornes de raccordement. Servez-vous exclusivement du type de pile ou d'accumulateur recommandé ou d'un type de pile ou d'accumulateur équivalent. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(s) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. En cas d'emploi régulier du chargeur, il faut contrôler le câble, le raccord, les couvercles et les autres pièces de ce chargeur. En cas de dommage, le chargeur ne doit être remis en service qu'après avoir subi une réparation. Le jouet doit être raccordé uniquement à des appareils de la classe de protection II. □

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Consignes de sécurité

**A** Votre véhicule radiocommandé Carrera RC a été conçu pour ne fonctionner qu'avec les batteries LiFePO<sub>4</sub> livrées avec le véhicule. Ne pas utiliser d'autres types de batterie. Retirez la batterie du véhicule avant de la charger.

**B** Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage.

**ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.

**C** Ne vous servez pas du véhicule sous des lignes à haute tension ou des pylônes-antennes ou lors d'un orage ! Les perturbations atmosphériques risquent de provoquer des dysfonctionnements. Si les différences de température entre l'entrepôt et le lieu de fonctionnement sont grandes, attendez jusqu'à ce que le véhicule se soit acclimaté afin d'éviter la formation d'eau de condensation et les dysfonctions en résultant.

**D** N'utilisez jamais ce produit sur de la pelouse, du gazon ou des tapis / de la moquette à poil long. L'herbe / les poils et les fibres de tapis et de moquette peuvent s'enrouler autour des axes des roues, ce qui empêche leur bon fonctionnement et entraîne une surchauffe du moteur. Il est interdit de transporter des marchandises, des personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.



**E** Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec. Un support humide sans flaques n'endommage pas le véhicule, car les éléments électroniques sont protégés contre les projections d'eau.

**F** Ne vous servez jamais du véhicule à proximité directe des rivières, fleuves, étangs ou lacs afin que le Carrera RC ne risque pas de tomber dans l'eau. Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.

**G** N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil. Pour éviter la surchauffe de l'électronique dans le véhicule, il faut intercaler régulièrement de courtes pauses lorsque la température extérieure est supérieure à 35°C.

**H** Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.

**I** Déposez toujours le véhicule sur le sol avec les mains. Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.

**K** Évitez les sauts de tremplins ou de rampes à des hauteurs supérieures à 5 cm.

**L** Ne nous servez jamais de solvants agressifs pour le nettoyage de votre maquette.

**M** Contrôlez la charge de la batterie du véhicule et de la pile de la télécommande afin d'éviter tout dysfonctionnement pouvant entraîner des déplacements incontrôlés du véhicule. Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit.

**N** Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserrez les vis et écrous si besoin est.

## Instructions d'utilisation

### Fournitures

- 1** 1x Carrera RC Véhicule  
1x Contrôleur  
1x Câble de charge USB  
1x 6,4 V - 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Accu  
2x Accus 1,5 V micro AAA (non rechargeable)

### Chargement de la batterie

**2** Veillez à ce que l'accu LiFePO<sub>4</sub>, fourni soit chargé uniquement avec l'appareil de charge LiFePO<sub>4</sub>, fourni (câble USB). Le chargement de l'accu avec l'appareil de charge d'un autre accu LiFePO<sub>4</sub> ou un autre appareil de charge peut causer des endommagements sévères. Vous pouvez charger la batterie avec le câble USB de chargement correspondant via le port USB d'un ordinateur ou un bloc d'alimentation USB disposant d'une tension de sortie d'au moins 1 A :

- Branchez le câble de charge USB au port USB d'un ordinateur **①**. La DEL sur le câble de charge USB s'allume en vert et indique que l'unité de charge est correctement reliée à l'ordinateur. Lorsque vous branchez une batterie vide, la DEL du câble USB cesse de clignoter et indique que la batterie est en cours de chargement. **②** Le câble de charge USB est fabriqué de sorte qu'il n'est pas possible d'inverser la polarité.
- La recharge d'une batterie déchargée (non fortement déchargée) dure environ 80 minutes. Lorsque l'accu est plein, la DEL du câble de charge USB se rallume en vert.

**Rechargez votre accu après utilisation afin d'éviter une décharge profonde de celui-ci. L'accu doit se refroidir après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être rechargé complètement. Le non-respect de cette pause peut entraîner la défaillance de l'accu. Chargez votre accu de temps en temps (environ tous les 2 à 3 mois). La non-observation de l'utilisation mentionnée précédemment peut provoquer une détérioration de l'accu.**

### Insertion de la batterie

**3** Servez-vous d'un tournevis pour retirer le couvercle du compartiment de la batterie du véhicule Carrera RC. Branchez le câble du véhicule à la batterie. Insérez la batterie dans son compartiment avant de remettre le couvercle et de la visser à l'aide d'un tournevis.

### Insertion des piles

**4** Ouvrir le compartiment à accu avec un tournevis et insérer les accus dans le contrôleur. Respecter la bonne polarité. N'utilisez jamais de piles de différents fabricants ou de piles usagées et neuves ensemble. Après la fermeture du compartiment, vous pouvez vérifier la fonctionnalité du contrôleur à l'aide du commutateur puissance sur le devant. En position ON du commutateur puissance et si le fonctionnement est correct, la DEL devrait s'allumer en rouge en haut au milieu du contrôleur.

## La course peut démarrer maintenant

### Liaison du véhicule et du contrôleur

Le véhicule Carrera RC et le contrôleur sont reliés en usine.

**5** Allumez le véhicule sur le commutateur ON/OFF.

**6** La DEL sur le haut du véhicule clignote régulièrement.

**7** Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Après quelques secondes, les DEL du véhicule et du contrôleur restent allumées. La liaison est établie.

### Entraînons-nous !

**8** Attention, ce véhicule atteint des vitesses de 20 km/h maximum.

Veuillez vous exercer sur une surface vide d'une superficie minimum de 2,5 x 2,5 mètres. Lors du premier essai, manipulez le levier d'accélération avec grande prudence.

**9** Construisez un circuit pour votre véhicule Carrera RC sur un grand espace libre en vous servant d'objets de délimitation des virages ou de boîtes vides etc. La technique fondamentale pour conduire un véhicule Carrera RC consiste à accélérer sur les droites et à freiner dans les virages.

**• Lors du changement de la première à la deuxième batterie, observer un arrêt de conduite d'au moins 10 minutes. Lors du changement suivant, observer impérativement un arrêt de conduite d'au moins 20 minutes.**

- Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.
- Utiliser le véhicule sur des sols présentant une résistance élevée diminue l'autonomie de jeu !
- Si le véhicule se débranche plusieurs fois à brefs intervalles de soi-même, ceci signifie que l'accu est vide. Chargez l'accu.
- Le contrôleur et le véhicule s'éteignent d'eux-mêmes après un temps d'arrêt de 30 minutes. Pour les utiliser à nouveau, brancher le commutateur ON/OFF sur le contrôleur et le véhicule une fois sur OFF et ensuite à nouveau sur ON.
- Mettez le véhicule hors circuit dans le sens inverse de la mise en circuit après la course.
- Retirez l'accu après la course ou déconnectez-le. Rechargez votre accu après utilisation afin d'éviter une décharge profonde de celui-ci. L'accu doit se refroidir après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être rechargé complètement.
- Veillez toujours conserver la batterie à l'extérieur du véhicule.
- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

### Fonctions de la télécommande

#### 10 SERVO TRONIC / Direction différentielle

Avec les leviers de commande, vous pouvez effectuer des manœuvres de direction et de conduite précises.

**Manette gauche et droite :** Marche avant et marche arrière à diverses vitesses, avec l'actionnement simultané et constant de la manette gauche et droite. Vous effectuez un mouvement de direction vers la gauche en déplaçant la manette droite vers l'avant et en la relâchant. Pour effectuer un mouvement de direction vers la droite, déplacez la manette gauche vers l'avant puis relâchez-la.

#### 11 Cascades de retournement

Lors d'une course à vive allure, un retournement peut être provoqué via un mouvement opposé rapide et direct des deux manettes jusqu'au butoir du haut ou du bas. Le véhicule peut alors faire des tonneaux.

#### 12 Rotation à 360°

Grâce à un lent mouvement simultané et opposé vers le haut et vers le bas des deux manettes, le véhicule tourne sur place à 360°.

#### 13 Mode On-Road

Appuyez sur la touche de gauche pour mettre à plat les deux parties latérales, indépendamment du fait qu'elles soient inversées ou non.

#### 14 Mode Off-Road

Appuyez sur la touche de gauche pour incliner les deux parties latérales, indépendamment du fait qu'elles soient inversées ou non.

En fonction de la position des parties latérales, il est possible d'effectuer des combinaisons de figures passionnantes.

**15** Grâce à la technologie 2,4 GHz, jusqu'à 16 véhicules peuvent être pilotés sur un même circuit. Cela est possible sans aucun réglage de fréquence entre les pilotes.



ESPAÑOL

## Soluciones aux problèmes

**Problème:** Le véhicule ne roule pas.

**Cause :** L'interrupteur de la télécommande ou du véhicule sont en position « OFF ».

**Remède :** Mettre en position « ON ».

**Cause :** Batterie faible ou absence de batterie dans le véhicule.

**Remède :** Insérer une batterie chargée.

**Cause :** La voiture s'est immobilisée devant un obstacle.

**Remède :** Le coupe-circuit de surtension a débranché la voiture. Commuter le commutateur ON/OFF sur le véhicule une fois sur OFF, puis à nouveau sur ON et le placer sur une surface libre.

**Cause :** Batterie ou pile trop faible dans le véhicule ou la télécommande.

**Remède :** Insérez une batterie ou une pile neuve.

**Cause :** Le contrôleur n'est éventuellement pas relié correctement au récepteur du modèle.

**Remède :** Etablissez une liaison, tel qu'il est décrit sous « La course peut démarrer maintenant » entre le modèle et le contrôleur.

**Cause :** Le contrôleur et le véhicule s'éteignent d'eux-mêmes après un temps d'arrêt de 30 minutes.

**Remède :** Pour l'utiliser à nouveau, brancher le commutateur ON/OFF sur le contrôleur et le véhicule une fois sur OFF et ensuite à nouveau sur ON.

**Cause :** Le véhicule est très chaud.

**Remède :** Débrancher le véhicule et le contrôleur et laisser refroidir le véhicule durant 30 minutes env.

**Cause :** Le système de sécurité lié à une surchauffe c'est enclenché.

**Remède :** Mettre en position « OFF » Laissez refroidir le véhicule 30 minutes environ.

**Problème:** Contrôle du véhicule.

**Cause :** Le véhicule démarre intempestivement.

**Remède :** Enclencher tout d'abord le véhicule puis l'émetteur. **5 6 7**

Sous réserve d'erreurs et de modifications

Couleurs / design final – sous réserve de modifications

Sous réserve de modifications techniques et relatives au design

Pictogrammes = photos symboliques

## E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integral del producto. En caso de que no se cumplan las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad contenidas en ellas, se extinguirá el derecho de garantía. Guarde bien estas instrucciones para poder consultarlas más tarde, y entréguelas a terceros cuando les traspase el modelo.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) en el área de Servicio.

## Condiciones de garantía

Los productos Carrera son juguetes de alto valor técnico, que deben ser tratados con cuidado. Es necesario que observe las indicaciones de estas instrucciones de uso. Todas las piezas han sido sometidas a un control riguroso (queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y cambios en el modelo, destinados a mejorar el producto).

**Si, a pesar de ello, se presentaran defectos, se aplicará una garantía en el marco de las siguientes condiciones:**

La garantía comprenderá los fallos demostrables de material y de fabricación existentes en el momento de la compra del producto Carrera. Esta garantía es válida durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Quedan excluidas del derecho de garantía las piezas de desgaste (como p. ej. baterías, antenas, neumáticos, engranajes, etc. de Carrera RC) y los daños debidos al tratamiento o uso incorrecto (como p. ej. saltos altos superiores a la especificación recomendada, dejar caer el producto, etc.) y a intervenciones ajenas. Las reparaciones sólo las debe realizar la empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH o una empresa autorizada por ella. En el marco de esta garantía, la empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH decidirá si se cambia el producto Carrera en su totalidad o solamente las piezas defectuosas, o si se sustituye por otro producto equivalente. Quedan excluidos de la garantía los gastos de transporte, embalaje y flete, así como los daños imputables al comprador. Estos corren por cuenta del comprador. Solamente el primer comprador del producto Carrera podrá ejercer el derecho de garantía.

**El derecho a la aplicación de la garantía solamente existirá si:**

- se presenta la tarjeta rellenada correctamente junto con el producto Carrera defectuoso y el recibo de compra, la factura o el ticket de caja.
- no se han realizado modificaciones por cuenta propia en la tarjeta de garantía.
- el juguete ha sido tratado y usado correctamente de acuerdo a las instrucciones de uso.
- los daños o el funcionamiento defectuoso no se deben a circunstancias de fuerza mayor o al desgaste debido al uso.

**Las tarjetas de garantía no se pueden sustituir.**

**Instrucciones para los Estados de la Unión Europea:** se hace referencia al deber de prestación de garantía legal del vendedor, en tanto que este deber no se vea limitado por alguna garantía contraria.

## Declaración de conformidad

Por la presente, Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH declara la conformidad de este modelo, incluyendo el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directrices CE: Directrices CE 2009/48/EC y las demás normas relevantes de la directriz 2014/53/EU (RED).

Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm

Rango de frecuencia: 2408-2472 MHz

## ¡Advertencias!

Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.



0-3

**¡ADVERTENCIA!** Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.

**¡ADVERTENCIA!** Existe peligro de quedar atrapado por motores funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.



El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. Ayude a conservar el medio ambiente y a cuidar de la salud pública, y enseñe también a sus hijos cómo eliminar correctamente las pilas gastadas y los aparatos eléctricos usados. Las pilas gastadas y los aparatos eléctricos viejos deben entregarse en los puntos de recogida conocidos. Así se reciclarán de una forma correcta. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas con usadas. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.

**¡ADVERTENCIA!** Únicamente los adultos deben cargar las baterías.

**No deje de vigilar las baterías cuando se estén cargando.** Saque las pilas recargables del juguete antes de cargarlas. Los bornes conectores no deben cortocircuitarse. Sólo deben utilizarse las pilas recomendadas o pilas de un tipo equivalente. Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si se les supervisa y se les da instrucciones relativas al uso del dispositivo de modo seguro y comprenden los peligros implícitos. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento a nivel de usuario sin supervisión. Si se usa periódicamente el cargador, deben controlarse su cable, conexión, coberturas y demás piezas. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo: □

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial; y
- (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

## Disposiciones de seguridad

- A** El automóvil Carrera RC es un modelo teledirigido que funciona con una batería especial. Sólo deben utilizarse las baterías de LiFePO<sub>4</sub> Carrera RC originales. Retire la batería del vehículo antes de cargarla.
- B** El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.
- C** No hacer funcionar el aparato bajo líneas de alta tensión o torres radiofónicas, ni en caso de tormenta. Las perturbaciones atmosféricas pueden producir fallos en el funcionamiento. Si existe una gran diferencia de temperatura entre el lugar donde guarda el vehículo y el lugar donde se vaya a conducir, espere hasta que el vehículo se haya aclimatado para evitar que se forme agua de condensación (ello podría producir averías funcionales).
- D** No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba o alfombras de fibras largas. La hierba / las fibras de las alfombras o el cablelo que se enrolla con fuerza, puede dificultar la rotación de los ejes y calentar el motor. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.
- E** Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco. La superficie mojada sin charcos no constituye un obstáculo para el vehículo, ya que el sistema electrónico está protegido contra salpicaduras.
- F** No utilice nunca el vehículo Carrera RC cerca de ríos, estanques o lagos para que así no se caiga al agua. Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.
- G** No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa. Parte evitar el sobrecalentamiento de la electrónica del vehículo, deben efectuarse periódicamente breves descansos si la temperatura es superior a los 35°C.

**H** No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.

**I** Deposite el vehículo siempre con la mano sobre el suelo, y no lo tire nunca desde cierta altura al suelo.

**K** Evite saltar desde rampas o trampolines de más de 5 cm de altura.

**L** No utilice nunca disolventes agresivos para limpiar el modelo.

**M** Para evitar que el vehículo Carrera RC funcione con el sistema de control averiado y de forma incontrolada, se debe comprobar que las pilas del controlador y la batería del vehículo tengan un nivel de carga correcto. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red.

**N** Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

## Indicaciones de manejo

### Contenido del embalaje

- 1** 1x Carrera RC vehículo
- 1x Controlador
- 1x Cable de carga USB
- 1x 6,4 V - 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Batería recargable
- 2x Pilas de 1,5 V Micro AAA (no recargables)

### Carga de la batería

**2** Asegúrese de cargar la batería recargable de LiFePO<sub>4</sub> suministrada únicamente con un cargador de LiFePO<sub>4</sub> suministrado (cable de carga USB). Si intenta cargar la batería recargable con otro cargador de baterías recargables de LiFePO<sub>4</sub> o con otro cargador, puede provocar graves daños. Puede cargar la batería recargable con el cable de carga USB correspondiente en un puerto USB de un ordenador o con un adaptador USB con una tensión de salida de al menos 1A:

- Conecte el cable de carga USB con el puerto USB de un ordenador **1**. El LED en el cable de carga USB se enciende en verde e indica que la unidad de carga está conectada correctamente con el ordenador. Si coloca una batería descargada, el LED en el cable de carga USB no se encenderá, indicando que la batería se está cargando. **2** El cable de carga USB está fabricado de tal manera que queda descartada la polaridad invertida.
- Tarda aproximadamente 80 minutos en recargar una batería recargable descargada (no totalmente descargada). Cuando la batería recargable se encuentra totalmente cargada, el indicador LED en el cable de carga USB se vuelve a encender en verde.

**Tras usarla, cargue la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad. La batería debe enfriarse como mín. 20 minutos tras usarla, antes de que se pueda volver a cargar completamente. Si no se mantiene este descanso, puede averiarse la batería. Cargue la batería de vez en cuando (aprox. cada 2-3 meses). Si no se tienen en cuenta las instrucciones de manejo de la batería indicadas antes, puede producirse una avería.**

### Colocación de la batería recargable

- 3** Retire con un destornillador la tapa del compartimento de la batería del vehículo Carrera RC. El extremo del cable del vehículo Carrera RC, con el de la batería. Introduzca la batería. Atornille la tapa con un destornillador.

### Colocación de las pilas

- 4** Con ayuda de un destornillador abra el compartimento de las baterías e inserte éstas en el controlador. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. Nunca utilice conjuntamente pilas nuevas y viejas o de diferentes fabricantes. Tras cerrar el compartimento puede verificarse el funcionamiento del controlador con ayuda del interruptor de encendido ubicado en la cara anterior. Con el interruptor de encendido en la posición ON y un correcto funcionamiento, debería encenderse el LED de color rojo situado en la parte superior central del controlador.



## ¡Ahora ya puede empezar la carrera!

### Vinculación de vehículo y controlador

El vehículo Carrera RC y el controlador vienen unidos de fábrica.

**5** 1. Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF.

**6** El LED en la parte superior del vehículo parpadea rítmicamente.

**7** 2. Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadea rítmicamente.

Transcurridos un par de segundos se encienden los LED del vehículo y el controlador de forma permanente. La unión ha concluido.

### ¡Hagamos prácticas!

**8** **Advertencia: Este vehículo alcanza una velocidad de hasta 20 km/h.**  
Ensaye en un área vacía con un tamaño mínimo de 2,5x2,5 metros. Pise al principio el pedal del gas muy cuidadosamente.

**9** Realicemos algunas prácticas: Construya un recorrido con límites angulares o con cajas vacías para el vehículo Carrera RC en un lugar amplio y sin obstáculos. Vaya rápido en las rectas y frene en las curvas. Esa es la técnica de control básica para dirigir un vehículo Carrera RC.

• **Cuando sustituya la primera batería por la segunda, no debe conducir el vehículo de como mínimo 10 minutos. Cuando cambie de nuevo la batería, debe realizar una pausa de como 20 minutos.**

• Evitar el funcionamiento permanente del motor.

• **¡Utilizarlo sobre revestimientos de suelos de gran resistencia reduce la duración de funcionamiento!**

• Si el vehículo se desconecta por sí mismo varias veces consecutivamente, es que la batería está descargada, y se tiene que cargar.

• Tras unos 30 minutos de inactividad, se desconectan automáticamente el controlador y el vehículo. Para volver a usar el vehículo, colocar primero el interruptor del controlador y el del vehículo a OFF, y seguidamente de nuevo a ON.

• Para desconectar tras la carrera, proceder en el orden inverso.

• **Una vez finalizada la carrera, extraer o desconectar la batería. Tras usarla, cargue la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad. La batería debe enfriarse como min. 20 minutos tras usarse, antes de que se pueda volver a cargar completamente.**

• Almacene la batería siempre fuera del vehículo.

• Tras la carrera, limpiar el vehículo.

### Funciones del controlador

#### 10 SERVO TRONIC / Dirección diferencial

Con el Joystick puede ejecutar maniobras de pilotaje y conducción precisas.

**Joystick a la izquierda y a la derecha:** Marcha adelante y atrás a diferente velocidad, al presionar uniforme y simultáneamente el joystick izquierdo y derecho. Logrará un movimiento de dirección a la izquierda si mueve el joystick derecho hacia adelante y, a continuación, lo suelta de nuevo. Para hacer un movimiento de dirección hacia la derecha, mueva el joystick izquierdo hacia adelante y, a continuación, suéltelo de nuevo.

#### 11 Acrobacias de dar la vuelta

Moviendo rápidamente en sentido opuesto de forma directa y rápida ambos joysticks, respectivamente hasta el tope hacia arriba o abajo, se puede activar el movimiento de voltear con el que el vehículo ejecuta este movimiento.

#### 12 Vuelta de 360°

Moviendo hacia arriba y abajo ambos joysticks de forma opuesta lentamente y de modo uniforme, el vehículo gira en el sitio 360°.

#### 13 Modo On-Road

Presione el botón superior izquierdo para colocar planas las dos partes laterales, independientemente de que estén lateralmente del revés o no.

#### 14 Modo Off-Road

Presione el botón superior izquierdo para inclinar las dos partes laterales, independientemente de que estén lateralmente del revés o no.

Dependiendo de la posición de las piezas laterales se pueden conseguir emocionantes combinaciones de figuras.

**15** Gracias a la tecnología de 2,4 GHz se pueden pilotar en la pista de carreras hasta 16 vehículos a la vez. Esto es posible sin que los pilotos deban ajustar las frecuencias.

### Solución de averías

**Avería:** El modelo no funciona.

**Causa:** El interruptor del emisor y/o del modelo está(n) en la posición "OFF".

**Solución:** Conectarlo.

**Causa:** La batería recargable del modelo está desgastada o no hay batería.

**Solución:** Introducir una batería recargada.

**Causa:** El coche se ha detenido en un obstáculo.

**Solución:** La protección contra sobrecarga ha desconectado el coche.

Colocar el interruptor del vehículo, una vez en OFF y seguidamente de nuevo a ON, y estacionarlo en un lugar despejado.

**Causa:** La batería recargable o la pila del emisor o del modelo está desgastada.

**Solución:** Colocar una batería o una pila cargada.

**Causa:** El controlador posiblemente no está unido correctamente con el receptor del modelo.

**Solución:** Establezca una unión como se describe en "Ahora ya puede empezar la carrera" entre el modelo y el controlador.

**Causa:** Tras unos 30 minutos de inactividad, se desconectan automáticamente el controlador y el vehículo.

**Solución:** Para volver a usar el vehículo, colocar primero el interruptor del controlador y el del vehículo, una vez en OFF y seguidamente de nuevo a ON.

**Causa:** El vehículo está muy caliente.

**Solución:** Desconectar el vehículo y el controlador, y dejar enfriar el vehículo durante aprox. 30 minutos.

**Causa:** El vehículo se ha calentado demasiado y se ha detenido mediante la protección contra sobrecalentamiento.

**Solución:** Desconectar el receptor. Dejar enfriar el vehículo RC durante 30 min. aprox.

**Avería:** No hay control.

**Causa:** El vehículo se pone en movimiento de forma involuntaria.

**Solución:** Establezca una unión como se describe en "¡Ahora ya puede empezar la carrera!".

**Solución:** Conectar primero el vehículo, y luego el emisor. **5 6 7**

Reservado el derecho a errores y modificaciones

Reservado el derecho a modificación de los colores y del diseño definitivo

Reservado el derecho a modificaciones técnicas o debidas al diseño

Pictogramas = fotos de símbolos



## Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odiero della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dattazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Sua possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. L'osservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze sulla sicurezza ivi contenute fa decadere qualsiasi diritto di garanzia. Conservi queste istruzioni per consultazioni successive e per l'eventuale cessione del modellino a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) nell'area assistenza.

### Condizioni di garanzia

I prodotti Carrera sono giocattoli tecnici di alta qualità che dovrebbero essere trattati con cura. Rispettare assolutamente le indicazioni delle istruzioni per l'uso. Tutte le parti vengono sottoposte a un controllo minuzioso (con riserva di modifiche tecniche e del modellino atte al miglioramento del prodotto).

**Se ciononostante dovessero manifestarsi difetti, viene concessa una garanzia nell'ambito delle seguenti condizioni:**

la garanzia copre difetti provati di materiale e fabbricazione presenti all'atto dell'acquisto del prodotto Carrera. Il periodo di garanzia è di 24 mesi a partire dalla data d'acquisto. La garanzia non copre i particolari soggetti ad usura (come p.es. accumulatori, antenne, pneumatici, parti della trasmissione Carrera RC ecc.), i danni derivanti da un trattamento/uso non appropriato (come p.es. salti alti, superiori all'altezza consigliata, caduta del prodotto, ecc.) o dovuti a interventi da parte di terzi. La riparazione deve essere eseguita solo dalla ditta Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH o da un'azienda da lei autorizzata. Nell'ambito di questa garanzia, la Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH provvederà, a sua discrezione, alla sostituzione completa del prodotto Carrera o delle sole parti difettose oppure a un rimpiazzo equivalente. La garanzia non copre le spese di trasporto, imballaggio e viaggio nonché i danni addebitabili all'acquirente. Questi sono a carico del cliente. I diritti di garanzia possono essere esercitati esclusivamente dal primo acquirente del prodotto Carrera.

### Il diritto alla prestazione di garanzia esiste solo se

- viene inviato il tagliando di garanzia debitamente compilato insieme con il prodotto Carrera difettoso, la ricevuta dell'acquisto/fattura/scontrino di cassa
- non sono state effettuate modifiche arbitrarie del tagliando di garanzia
- il giocattolo è stato trattato e usato in modo appropriato secondo le istruzioni per l'uso
- i danni/malfunzionamenti non sono riconducibili a forza maggiore o normale usura.

I tagliandi di garanzia non possono essere sostituiti.

### Indicazioni per gli Stati dell'UE:

si rimanda all'obbligo di garanzia legale del venditore nonché al fatto che questo obbligo di garanzia non viene limitato dalla garanzia in oggetto.

### Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm

Gamma di frequenze: 2408-2472 MHz

### Avvertenze!

L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accortezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.



**AVVERTENZA!** Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni.

Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.

**AVVERTENZA!** Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.

**INFORMAZIONI AGLI UTENTI – ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 “Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)**



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mischiare. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione. Fare attenzione alla polarità.

**AVVERTENZA!** Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate da un adulto. **Non lasciare mai incustodito l'accumulatore durante la carica.** Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate (se rimovibili). I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Devono essere utilizzate solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate. L'uso dell'apparecchio è consentito ai bambini dagli 8 anni in su e alle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenza solo se sono stati istruiti in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione possono essere effettuate dai bambini solo sotto debita supervisione. Le batterie devono essere smaltite rispettando le regole previste dagli organismi locali.

Se il caricabatteria viene usato regolarmente, controllare il cavo, il collegamento, i rivestimenti e altre parti. In caso di danni, il caricabatteria può essere rimesso in funzione solo dopo la riparazione.

**Nota:** il fabbricante non è responsabile per le eventuali interferenze di radio o tv dovute a modifiche non autorizzate della presente apparecchiatura. Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Si raccomanda di smaltirle correttamente portandole presso gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II. □

### Norme di sicurezza

- A** Una vettura Carrera RC è un modellino d'auto telecomandato, azionato da speciali batterie ricaricabili. Usare solo le batterie agli LiFePO<sub>4</sub> originali Carrera RC. Prima di caricarla, togliere l'accumulatore dalla vettura.
- B** La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbyistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.
- C** Non passare sotto linee ad alta tensione o piloni di antenne radio e non usare in caso di temporali! Interferenze e perturbazioni atmosferiche possono causare malfunzionamenti. In caso di grandi differenze di temperatura tra il luogo di conservazione e quello di azionamento, per evitare la formazione di condensa e i malfunzionamenti da ciò risultanti attendere finché l'auto si è acclimatizzata.
- D** Non usare mai questo prodotto su manti erbosi o moquette a pelo lungo. L'aggrovigliarsi dell'erba, delle fibre della moquette e di peli può ostacolare la rotazione degli assi e surriscaldare il motore. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.
- E** Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozzanghere e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto. Una superficie bagnata senza pozzanghere non danneggia la vettura, poiché l'elettronica è protetta contro gli spruzzi d'acqua.



- F** Per evitare che la vettura Carrera RC cada in acqua, non usarla mai nei pressi di fiumi, stagni o laghi. Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.
- G** Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette. Per evitare surriscaldamenti dell'elettronica dell'auto, a temperature superiori ai 35 °C si devono effettuare brevi pause regolari.
- H** Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alternata avanti e indietro.
- I** Mettere sempre l'auto sul pavimento con le mani. Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.
- K** Evitare salti da trampolini o rampe più alti di 5 cm.
- L** Per la pulizia del modellino non usare mai detergenti aggressivi.
- M** Per evitare che la vettura Carrera RC funzioni con un sistema di comando disturbato e quindi incontrollata, verificare lo stato della carica delle batterie del controller e della batteria della vettura. Non cortocircuitare carica-batterie e alimentatori.
- N** Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

## Istruzioni per l'uso

### Contenuto della forniture

- 1** 1x Carrera RC Vettura  
1x Controller  
1x Cavo di carica USB  
1x 6,4 V – 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Batteria ricaricabile  
2x Batterie micro AAA da 1,5 V (non ricaricabili)

### Carica della batteria

- 2** Ricaricare l'accumulatore agli LiFePO<sub>4</sub> in dotazione solo con il caricabatterie agli LiFePO<sub>4</sub> (cavo di carica USB) in dotazione. Se si cerca di caricare l'accumulatore con un altro caricabatterie agli LiFePO<sub>4</sub> o un altro caricabatterie, possono verificarsi gravi danni. L'accumulatore può essere caricato con il relativo cavo di carica USB su una porta USB di un computer o su un alimentatore USB con una tensione d'uscita di almeno 1 A:  
 • Collegare il cavo di carica USB con la porta USB di un computer **1**. Il LED sul cavo di carica USB si illumina in verde e indica che l'unità di carica è collegata correttamente con il computer. Se collegate un accumulatore scarico, il LED sul cavo di carica USB non si accende più e indica che l'accumulatore viene caricato. **2** Il cavo di carica USB è progettato in modo da escludere un'inversione della polarità.  
 • Per ricaricare un accumulatore scarico (non completamente) occorrono circa 80 minuti. Quando l'accumulatore è carico, l'indicatore LED sul cavo di carica USB passa di nuovo al verde.

**Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso. Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente. L'innoservanza di questa pausa può causare difetti all'accumulatore. Ricaricare l'accumulatore di tanto in tanto (ca. ogni 2-3 mesi). L'innoservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti.**

### Installazione della batteria

- 3** Con un cacciavite togliere il coperchio del vano della batteria della vettura Carrera RC. Collegare l'estremità del cavo della vettura Carrera RC con quella della batteria. Inserire la batteria. Con un cacciavite avvitare il coperchio.

### Inserimento delle batterie

- 4** Con un cacciavite aprire il vano batterie e inserire le batterie nel controller, rispettando la corretta polarità. Non usare mai contemporaneamente batterie nuove e vecchie o di produttori diversi. Dopo la chiusura del vano, con l'aiuto dell'interruttore di potenza sul lato anteriore si può verificare la funzionalità del controller. Se l'interruttore di potenza è posizionato su ON e il controller funziona correttamente, il LED in alto al centro del controller dovrebbe illuminarsi di rosso.

### Ora la corsa può iniziare

#### Collegamento di vettura e Controller

La vettura Carrera RC e il controller sono collegati dalla fabbrica.

- 5** 1. Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF.

- 6** Il LED sul lato superiore della vettura lampeggia ritmicamente.
- 7** 2. Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Dopo alcuni secondi, i LED sulla vettura e sul controller si illuminano permanentemente. Il collegamento è stabilito.

### Alleniamoci!

**8** **Avvertenza!** Quest'auto raggiunge velocità fino a 20 km/h. Allenarsi solo su una superficie libera di almeno 2,5 x 2,5 metri. La prima volta azionare la leva dell'acceleratore con molta cautela poiché l'auto reagisce in modo molto sensibile.

- 9** Con cunei spartitraffico o latrine vuote, ecc. allestire un circuito per la vettura Carrera RC in un luogo spazioso e libero. La tecnica basilare di guida della vettura Carrera RC è l'accelerazione in rettilineo e la frenata in curva.

- **Crono si sostituisce il primo accumulatore con il secondo, si deve rispettare una pausa di guida di almeno 10 minuti. Alla sostituzione successiva, una pausa di almeno 20 minuti.**
- Evitare l'uso permanente del motore.
- L'uso su un rivestimento di pavimento ad alta resistenza riduce l'autonomia!
- Se l'auto si spegne ripetutamente, l'accumulatore è scarico. Ricaricalo.
- Dopo ca. 30 minuti di inattività, Controller e veicolo si disinseriscono automaticamente. Per il riutilizzo, posizionare l'interruttore ON/OFF del controller & dell'auto prima su OFF e quindi di nuovo su ON.
- Per lo spegnimento dopo l'uso procedere in ordine inverso.
- **Le batterie devono essere rimosse dal giocattolo se esso non viene usato per lunghi periodi. Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso. Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente.**
- Conservare sempre l'accumulatore all'esterno della vettura.
- Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.

### Funzioni del controller

#### 10 SERVO TRONIC / Sterzo differenziale

Con i joystick si possono effettuare sterzate e manovre precise. **Joystick sinistro e destro:** Guida in avanti e indietro a diverse velocità, in caso di azionamento uniforme e contemporaneo dei joystick sinistro e destro. Un movimento di sterzata a sinistra viene creato spostando il joystick destro in avanti e rilasciandolo. Joystick sinistro in avanti e poi rilasciarlo.

#### 11 Stunts d'azione con rotazione

I flip, durante il quale la vettura compie un giro su se stessa, viene attivato spostando i due joystick verso l'alto o il basso fino all'arresto con un movimento veloce diretto contrapposto durante una corsa rapida.

#### 12 Rotazione di 360°

La vettura compie una rotazione di 360° sul posto abbassando e sollevando i due joystick con un movimento lento contrapposto e uniforme.

#### 13 Modalità su strada

Premendo il tasto "shoulder" sinistro, entrambe le parti laterali verranno appiattite, indipendentemente dal fatto che siate o meno con i lati invertiti.

#### 14 Modalità fuori strada

Premendo il tasto "shoulder" sinistro, entrambe le parti laterali verranno piegate ad angolo, indipendentemente dal fatto che siate o meno con i lati invertiti. A seconda della posizione delle parti laterali si producono combinazioni di figure avvincenti.

**15** Grazie alla tecnologia 2.4 GHz, su una pista possono essere fatte girare contemporaneamente fino a 16 vetture. Questo è possibile senza alcuna sintonizzazione della frequenza tra i piloti.

### Soluzioni dei problemi

**Problema:** Il modellino non funziona.

**Causa:** L'interruttore sul trasmettitore e/o il modellino è posizionato su »OFF«.

**Rimedio:** Accendere.

**Causa:** Batteria scarica o nessuna batteria nel modellino.

**Rimedio:** Inserire una batteria carica.

**Causa:** L'auto si è fermata davanti a un ostacolo.

**Rimedio:** La protezione contro sovrattensioni ha disinserito l'auto. Posizionare l'interruttore ON/OFF dell'auto prima su OFF e quindi su ON e mettere l'auto su una superficie libera.

**Causa:** Batteria ricaricabile/batterie scariche nel trasmettitore o modellino.

**Rimedio:** Inserire una batteria ricaricabile e/o una batteria carica.



## NEDERLANDS

**Causa:** Il controller potrebbe non essere collegato correttamente con il ricevitore nel modello.

**Rimedio:** Stabilire un collegamento tra modello e controller procedendo come descritto sotto "Ora la corsa può iniziare".

**Causa:** Dopo ca. 30 minuti di inattività, Controller e veicolo si disinscrivono automaticamente.

**Rimedio:** Per il riutilizzo, posizionare l'interruttore ON/OFF del controller & dell'auto prima su OFF e quindi di nuovo su ON.

**Causa:** L'auto è molto calda.

**Rimedio:** Spegnere l'auto e il controller e lasciare raffreddare la vettura per circa 30 minuti.

**Causa:** La protezione contro il surriscaldamento ha fermato l'auto a causa del forte riscaldamento.

**Rimedio:** Disinserire il ricevitore. Fare raffreddare la vettura Carrera RC per ca. 30 minuti.

**Problema:** Nessun controllo.

**Causa:** Il veicolo si mette in movimento non volutamente.

**Rimedio:** Accendere prima il veicolo e poi il Controller. **5 6 7**

Con riserva di errori e modifiche

Con riserva di modifiche dei colori/design definitivo

Con riserva di modifiche tecniche e dovute al design

Pittogrammi = foto simboliche

### NL Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor ijveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minieme afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaanwijzing vormt een bestanddeel van het product. Bij veronachting van de gebruiksaanwijzing en van de daarin vermelde veiligheidsinstructies komt de garantieclaim te vervallen. Bewaar deze handleiding om ze later te raadplegen en om het model eventueel aan derden door te geven.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in het servicebereik.

### Garantievervoorwaarden

Bij de Carrera-producten betreft het technisch hoogwaardig speelgoed, dat zorgvuldig behandeld dient te worden. Gelieve onvoorwaardelijk de in de gebruiksaanwijzing vermelde aanwijzingen in acht te nemen. Alle onderdelen worden aan een zorgvuldige test onderworpen (technische wijzigingen en modelwijzigingen in functie van een verbetering van het product zijn voorbehouden).

**Indien er desondanks fouten opduiken, wordt een garantie in het kader van de hierna volgende garantievoorwaarde verleend:** De garantie omvat aantoonbare materiaal- of fabricagefouten, waarvan op het moment van de aankoop van het Carrera-product sprake was. Te rekenen vanaf de datum van verkoop bedraagt de garantiertermijn 24 maanden. Uitgesloten is de garantie-claim voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijvoorbeeld Carrera RC accu's, antennes, banden, versnellingsbakonderdelen etc.), beschadigingen door een onoordeelkundige behandeling of door een onoordeelkundig gebruik (bijv. hoge sprongen boven de aanbevolen hoogte, laten vallen van het product) of bij externe ingrepen. De reparatie mag uitsluitend door de firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH of door een door haar geautoriseerd bedrijf uitgevoerd worden. In het kader van deze garantie wordt, afhankelijk van de keuze van de firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, het Carrera-product volledig of worden enkel de defecte onderdelen uitgewisseld of wordt er voor gelijkwaardige vervanging gezorgd. Van de garantie uitgesloten zijn transport-, verpakkings- en verplaatsingskosten alsook beschadigingen, waarvoor de koper dient op te komen. Deze dienen door de koper gedragen te worden. Op de garantieclaims kan uitsluitend de oorspronkelijke koper van het Carrera-product beroep doen.

**Aanspraak op de garantievergoeding bestaat enkel dan, wanneer**

- de behoorlijk ingevulde kaart samen met het defecte Carrera-product, het aankoopbewijs/de factuur/de kassabon ingezonden wordt;
- geen eigenmachtige wijzigingen aan de garantiekaart aangebracht werden;
- het speelgoed in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing behandeld en zoals reglementair voorgeschreven gebruikt werd;
- de beschadigingen/functiestoringen aan overmacht of aan door het gebruik veroorzaakte slijtage te wijten zijn.

**Garantiekaarten kunnen niet vervangen worden.**

**Aanwijzing voor EU-lidstaten:** er wordt gewezen op de wettelijke garantieplicht van de verkoper, meer bepaald op het feit dat deze garantieplicht door een concrete garantie niet aan beperkingen onderworpen wordt.

### Conformiteitsverklaring

Hiermede verklaart de firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH dat dit model, controller inbegrepen, in overeenstemming is met de fundamentele, door volgende EG-richtlijnen gestelde eisen: EG richtlijnen 2009/48/EC en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) bevindt. De originele conformiteitsverklaring kan op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm

Frequentiebereik: 2408-2472 MHz

### Waarschuwingsinstructies!

Bij ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letsen en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtig en met bedacht te worden bestuurd en dit vergt enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheidsinstructies en voorschriften alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. Het is absolut noodzakelijk, om de handleiding voor de eerste in gebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongevalen met letsel en beschadigingen worden vermeden.



**WAARSCHUWING!** Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.  
**WAARSCHUWING!** Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Gelieve voor informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.



Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbakken dient uw aandacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knoopcellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisoren, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Gelieve mee te helpen, milieu en gezondheid in stand te houden en praat ook met uw kinderen over de keurige afvalverwerking van gebruikte batterijen en oude elektrische apparaten. Batterijen en oude elektrische apparaten dienen op de bekende verzamelpunten afgegeven te worden. Zodoende worden ze aan een reglementair voorgeschreven recycling onderworpen.

Ongelijke batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontploffingsgevaar niet worden opgeladen. Let op de juiste polariteit.

### WAARSCHUWING!

Accu's mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen.

**Laat de accu tijdens het laden nooit onbeheerd achter.** Kortsleutig aan aansluitklemmen niet toegeestaan. Enkel de aanbevolen batterijen of die van een gelijkwaardig type mogen gebruikt worden.

De lader mag door kinderen vanaf een leeftijd van acht (8) jaar en door personen met fysieke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of een gebrek aan ervaring en/of kennis alleen worden gebruikt, indien zij onder toezicht staan of met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat onderricht zijn en de hiermee samenhangende risico's begrepen hebben. Kinderen mogen niet met de lader spelen. De reiniging en het gebruikersbeheer mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van bescherm-klasse II. □



## Veiligheidsbepalingen

- A** Een Carrera RC-voertuig is een op afstand bestuurde, met speciale rijdaccu's bedienende modelauto. Enkel de originele Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-accu's mogen gebruikt worden. Verwijder de accu uit het voertuig, alvorens deze op te laden.
- B** Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorziene parcoursen en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.
- C** Bestuur de auto ook niet onder hoogspanningsleidingen of zendmasten of bij onweer! Atmosferische storingen kunnen tot een functiestoring leiden. Gelieve bij grote temperatuurverschillen tussen bewaarplaats en plek van gebruik te wachten tot het voertuig geacclimatiseerd is, om vorming van condenswater en de daaruit resulterende functiestoringen te vermijden.
- D** Rijd nooit met dit product op gras of langpolige tapijten. Het vastgewikkelde gras / tapijtvezels & haren kunnen de rotatie van de assen belemmeren en de motor verhitten. Met een Carrera RC-voertuig mogen geen goederen, personen of dieren getransporteerd worden.
- E** Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard. Een natte ondergrond zonder plassen is niet schadelijk voor het voertuig, omdat de elektronica tegen spatwater beschermd is.
- F** Gebruik het voertuig nooit in de nabijheid van rivieren, vijvers of meren opdat het Carrera RC-voertuig niet in het water valt. Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.
- G** Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht. Om oververhitting van het elektronisch systeem in het voertuig te vermijden moeten bij een temperatuur van meer dan 35°C regelmatig korte rustpauzes worden ingelegd.
- H** Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achteruitrijden, bloot.
- I** Zet het voertuig altijd met de hand op de grond neer. Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.
- K** Vermijd sprongen van schansen of bordessen, die hoger zijn dan 5 cm.
- L** Gebruik nooit bijtende oplosmiddelen voor de reiniging van uw model.
- M** Om te vermijden dat het Carrera RC-voertuig met storingen in het besturingssysteem en daardoor ongecontroleerd rijdt, dienen de batterijen van de controller en van de voertuigaccu op een foutloze laadtoestand gecontroleerd te worden. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten.
- N** De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vast-aandraaien.

## Gebruiksaanwijzingen

### Inhoud van de levering

- 1** 1x Carrera RC Voertuig  
1x Controller  
1x USB-laadkabel  
1x 6,4 V - 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Accu  
2x 1,5 V micro AAA batterijen (niet oplaadbaar)

### Opladen van de accu

- 2** Let erop dat u de bijgeleverde LiFePO<sub>4</sub>-accu alleen met de bijgeleverde LiFePO<sub>4</sub>-lader (USB-laadkabel) laadt. Indien u de accu met een andere LiFePO<sub>4</sub>-lader of een ander type lader probeert op te laden, kan dit tot ernstige schade leiden. U kunt de accu met de bijbehorende USB-laadkabel aan een USB-poort van een computers of een USB-netadapter met ten minste 1A uitgangsstroom laden:
- Verbind de USB-laadkabel met de USB-poort van een computer **①**. De led aan de USB-laadkabel brandt groen en geeft aan dat de laadeenheid correct op de computer is aangesloten. Wanneer u een lege accu aanspeelt brandt de led op de USB-laadkabel niet meer en toont aan, dat de accu geladen wordt. **②** De USB-laadkabel is zo gemaakt, dat verwisseling van de polen uitgesloten is.
  - Het duurt ongeveer 80 minuten om een lege accu (niet diepontladen) weer op te laden. Wanneer de accu volledig geladen is, brandt de ledindicator aan de USB-laadkabel weer groen.

**Laad de accu na gebruik absoluut weer op, om een zogenaamde diepteontlasting van de accu te vermijden. De accu moet na gebruik minimum 20 minuten afkoelen, voor hij weer volledig mag worden geladen. Een niet-inachtneming van deze pauze kan leiden tot een defecte accu. Laad de accu van tijd tot tijd (ca. alle 2-3 maanden) op. Een niet-inachtneming van de bovenstaande omgang met de accu kan tot een defect leiden.**

### Aanbrengen van de accu

- 3** Verwijder met een schroevendraaier het deksel van het accuvak bij het Carrera RC-voertuig. Verbind het kabeluiteinde van het Carrera RC-voertuig met dat van de accu. Accu inleggen. Deksel met een schroevendraaier dichtschroeven.

### Plaatsen van de batterijen

- 4** Open het batterijvak met een schroevendraaier en plaats de batterijen in de controller. Let op de correcte polariteit. Gebruik nieuwe en oude batterijen of batterijen van verschillende fabrikanten nooit samen. Na het sluiten van het vak kunt u de functionaliteit van de controller met behulp van de Powerschakelaar op de voorzijde controleren. Bij de ON-positie van de Powerschakelaar en reglementaire functie dient de LED bovenaan in het midden van de controller rood op te lichten.

### Nu kan de rit beginnen

#### Binding van voertuig en controller

Het Carrera RC-voertuig en de controller zijn in de fabriek gekoppeld.

- 5** 1. Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in.  
**6** De LED op de bovenzijde van het voertuig knippert ritmisch.  
**7** 2. Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. Na enkele seconden branden de LEDs aan het voertuig en de controller permanent. De koppeling is voltooid.

### Erst oefenen!

- 8** **Waarschuwing, dit voertuig haalt snelheden tot 20 km/h.** Gelieve te oefenen op een vrije plaats met minimum 2,5x2,5 meter oppervlak. **Gelieve bij de eerste keer de gashendel slechts voorzichtig te bedienen.**
- 9** Bouw met veiligheidsdriehoeken, blikjes of dergelijke een Carrera RC-racecircuit op een grote en vrije plaats. De fundamentele besturingstechniek bij het rijden met een Carrera RC-voertuig bestaat erin, op rechte stukken snel te rijden en in de bochten af te remmen.
- **Bij het vervangen van de eerste accu door de tweede moet een rijpauze van minstens 10 minuten worden ingelast. Bij daarop volgende vervanging moet telkens een rustpauze van minstens 20 minuten worden ingelast.**
  - Permanent gebruik van de motor vermijden.
  - Rijden op vloerbedekking met hoge weerstand verkort de rijtijd!
  - Als het voertuig zichzelf meermalen korts na elkaar vanzelf uitschakelt is de accu leeg. Gelieve de accu te laden.
  - Na ca. 30 minuten stilstand worden de controller en het voertuig automatisch uitgeschakeld. Om het voertuig opnieuw te gebruiken zet u de ON/OFF schakelaar aan controller & voertuig eenmaal op OFF en aan-sluitend weer op ON.
  - Voor het uitschakelen na de rit de stappen in omgekeerde volgorde volgen.
  - **Na de rit de accu uittrekken. Laad de accu na gebruik absoluut weer op, om een zogenaamde diepteontlasting van de accu te vermijden. De accu moet na gebruik minimum 20 minuten afkoelen, voor hij weer volledig mag worden geladen.**
  - Bewaar de accu altijd buiten het voertuig.
  - Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.

### Functies van de controller

#### 10 SERVO TRONIC / Differentieelbesturing

Met de joysticks kunt u nauwkeurige sturen rijmanoeuvres uitvoeren. **Joystick links en rechts:** Vooruit- en achteruitrijden met verschillende snelheden, bij gelijkmataig en gelijktijdig bedienen van de linker en rechter joystick. Een stuurbeweging naar links voert u uit door de rechter joystick naar voren te bewegen en vervolgens weer los te laten. Voor een stuurbeweging naar rechts dient u de linker joystick naar voren te wegen en vervolgens weer los te laten.

#### 11 Spectaculaire saltostunts

Door beide joysticks tijdens het snel rijden snel in tegengestelde richting tot aan de aanslag boven en beneden te bewegen, kan de flip geactiveerd worden, waarbij het voertuig over de kop slaat.



## NEDERLANDS

## PORTUGUÉS

### **[12] 360°-draaibeweging**

Door beide joysticks langzaam en gelijkmatig in tegenovergestelde richting naar boven en beneden te bewegen, zal het voertuig 360° ter plaatse draaien.

### **[13] ON-Road Modus**

Door op de linkerschouderdotoes te drukken worden beide zijpanelen plat ingesteld, onafhankelijk daarvan of ze in tegengestelde richting staan of niet.

### **[14] OFF-Road Modus**

Door op de linkerschouderdotoes te drukken worden beide zijpanelen in een hoek ingesteld, onafhankelijk daarvan of ze in tegengestelde richting staan of niet.

Afhankelijk van de positie van de zijdelen worden spannende combinaties van figuren gecreëerd.

**[15] Dankzij 2,4GHz-technologie kunnen tot 16 voertuigen samen op een racebaan rijden. Dit is mogelijk zonder enige frequentieafstemming onder de coureurs.**

## Probleemplossingen

**Probleem:** Model rijdt niet.

**Orzaak:** Schakelaar op de zender of / en model staat / staan op "OFF".

**Oplossing:** Inschakelen.

**Orzaak:** Zwakke of helemaal geen accu in het model.

**Oplossing:** Geladen accu inleggen.

**Orzaak:** De auto is aan een hindernis blijven staan.

**Oplossing:** De overspanningsbeveiliging heeft de auto uitgeschakeld. De ON/OFF schakelaar aan het voertuig eenmaal op OFF, dan weer op ON schakelen en op een vrije plaats zetten.

**Orzaak:** Zwakke accu/batterij in de zender of in het model.

**Oplossing:** Geladen accu of batterij inleggen.

**Orzaak:** De controller is eventueel niet correct aan de ontvanger in het model gekoppeld.

**Oplossing:** Breng zoals beschreven onder 'Nu kan de rit beginnen', een koppeling tussen model en controller tot stand.

**Orzaak:** Na ca. 30 minuten stilstand worden de controller en het voertuig automatisch uitgeschakeld.

**Oplossing:** Om de zender opnieuw te gebruiken zet u de ON/OFF schakelaar aan controller & voertuig eenmaal op OFF en aansluitend weer op ON.

**Orzaak:** Het voertuig is zeer warm.

**Oplossing:** Voertuig en controller uitschakelen en het voertuig ongeveer 30 minuten laten afkoelen.

**Orzaak:** De oververhittingsbeveiliging heeft de auto wegens te sterke opwarming doen stoppen.

**Oplossing:** De ontvanger uitschakelen. De RC auto ca. 30 minuten laten afkoelen.

**Probleem**

Geen controle.

**Orzaak:** Het voertuig zet zich ongewild in beweging.

**Oplossing:** Schakel eerst het voertuig in en pas daarna de controller.

**[5 6 7]**

Vergissingen en fouten uitgesloten

Kleur/finale ontwerpaanpassingen uitgesloten

Technische aanpassingen en ontwerp gerelateerde aanpassingen uitgesloten

Pictogrammen = symbolisch foto's

### **P Estimado Cliente:**

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico actual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. A inobservância deste manual de instruções e das indicações de segurança nele contidas, implica a extinção da garantia. Guarde este manual para consultas posteriores e para sua eventual entrega a terceiros no caso da transferência do carro-miniatura para os mesmos.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) na secção de serviço.

## Condições de garantia

Os produtos Carrera são brinquedos de técnica de alta qualidade, pelo que deviam ser tratados com cuidado. Siga necessariamente as indicações contidas no manual de instruções. Todas as peças são submetidas a um controlo rigoroso (reservados os direitos a alterações técnicas e do modelo em prol do melhoramento do produto).

**Se surgirem contudo alguns defeitos, concede-se uma garantia no âmbito das condições seguintes:**

A garantia abrange defeitos de material ou de fabrico comprovadamente existentes no momento da aquisição do produto Carrera. O prazo da garantia é de 24 meses, contados a partir da data da aquisição. Excluídos da garantia estão as peças de desgaste (tais como por exemplo pilhas/baterias Carrera RC, antenas, pneus, peças da caixa de velocidades, etc.) e danos decorrentes de manuseio/utilização incorrectos (tais como por exemplo saltos acima da altura recomendada, quedas do produto, etc.) ou de intervenção no produto. A reparação deve ser realizada unicamente pela empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ou então por uma empresa por ela devidamente autorizada. No âmbito desta garantia, a empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH opta pela substituição do produto Carrera completo ou apenas pela substituição das peças defeituosas, ou por um substituto equivalente. Excluídos da garantia estão custos de transporte, de embalagem e de deslocação bem como danos da responsabilidade do adquirente. Estes custos estão a cargo do adquirente. Os direitos de garantia só podem ser exercidos exclusivamente pelo primeiro adquirente do produto Carrera.

**Os direitos à garantia só podem ser exercidos se**

- o cartão de garantia for remetido devidamente preenchido, juntamente com o produto Carrera defeituoso e acompanhado do recibo / factura / talão de aquisição.
- não forem efectuadas alterações arbitrárias no cartão de garantia.
- o brinquedo tiver sido tratado de acordo com as indicações contidas no manual de instruções e utilizado para o uso devido.
- os danos / disfunções não resultarem de força maior ou de desgaste decorrente do funcionamento.

**Não é possível substituir cartões de garantia.**

**Nota para os Estados da UE:**

quanto à obrigação do vendedor conceder uma garantia legal informa-se que esta obrigação não é limitada por uma garantia material.

## Declaração de conformidade

A Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH declara por este meio que este modelo, inclusive telemando, se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes Directivas CE: com as Directivas CE 2009/48/EC bem como com as demais disposições aplicáveis da Directiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm

Gama de frequências: 2408-2472 MHz

## Advertências!

A utilização incorrecta pode causar lesões graves e/ou danos materiais. É necessário comandá-lo com cuidado e prudência e o comando requer algumas capacidades mecânicas e mentais. O manual de instruções contém indicações de segurança e prescrições bem como dicas para a manutenção e o funcionamento do produto. É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o



## PORTEGUES

seu teor. Só assim se poderá evitar acidentes com lesões e danos.



**AVISO!** Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis.

**AVISO!** Perigo de entalamento decorrente do funcionamento! Retirar todos os materiais de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conserve a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.



Este pictograma com o símbolo de balde de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eléctricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Contribua para a preservação do meio ambiente e da saúde e esclareça também os seus filhos quanto à eliminação correcta de pilhas gastas e aparelhos eléctricos velhos. As pilhas e os aparelhos eléctricos devem ser entregues nos pontos de recolha conhecidos. Aqui, serão devidamente conduzidos à reciclagem. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Preste atenção à posição correcta dos polos.

**AVISO!** As pilhas recarregáveis devem ser carregadas unicamente por adultos. **Nunca deixe a pilha por vigiar durante o carregamento.** Retirar as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de as recarregar. Não é permitido ligar os terminais de conexão em curto-círcito. Só é permitido utilizar as pilhas recomendadas ou pilhas de tipo equivalente. O carregador pode ser utilizado por crianças a partir dos oito (8) anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e/ou pouco conhecimento se essas forem vigiadas durante a utilização ou tiverem sido instruídas no uso deste aparelho em segurança e compreendido os perigos resultantes. Crianças não devem brincar com o carregador. A limpeza e conservação não devem ser realizadas por crianças sem que estas sejam vigiadas. Aquando da utilização regular do carregador, dever-se-á verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do mesmo. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de proteção II. □

### Prescrições de segurança

- A** Um carro Carrera RC é uma miniatura telecomandada e propulsada por baterias especiais. Só é permitido utilizar as baterias de LiFePO<sub>4</sub>, Carrera RC originais. Retire a pilha do carro antes de carregá-la.
- B** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passatempo e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISO!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito pública.
- C** Não ponha o carro a funcionar debaixo de linhas de alta tensão, postes de radiocomunicação ou com trovoadas! Interferências atmosféricas podem provocar uma avaria. No caso de grandes diferenças entre a temperatura de armazenamento e a temperatura do sítio onde vai colocar o carro em circulação, aguarde até o carro se aclimatar para evitar a formação de água condensada que provoca avarias.
- D** Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados ou tapetes de pélo comprido. A erva que se pode enrolar fixamente/as fibras do tapete & cabos podem entalar o movimento do eixo o que provoca o aquecimento do motor. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.
- E** Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco. Piso molhado sem poças de água não afeta o carro dado que a electrónica está protegida contra salpicos de água.
- F** Nunca utilize o carro Carrera RC na proximidade de rios nem lagos para ele não cair na água. Evite a circulação em circuitos que são só de areia.
- G** Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares. A fim de evitar o sobreaquecimento da electrónica do carro, aquando de uma temperatura superior a 35 °C dever-se-á fazer pausas breves regularmente.
- H** Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o carro para a frente e para trás continuamente.
- I** Coloque o carro sobre o chão sempre com a mão. Nunca lance o carro para o chão.
- K** Evite saltos de parapeitos e rampas com uma altura superior a 5 cm.

**L** Nunca utilize detergentes fortes para limpar o seu carro.

**M** Para evitar que o carro Carrera RC funcione com interferências no sistema de comando e ande descontroladamente, dever-se-á verificar se as baterias do comando e do carro estão devidamente carregadas. Não utilize os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito.

**N** Antes de cada utilização, dever-se-á verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

### Instruções de operação

#### Volume de fornecimento

- 1** 1x Carrera RC Carro  
1x Comando  
1x Cabo de carregamento USB  
1x 6,4 V – 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Bateria  
2x Pilha 1,5 V Micro AAA (não-recarregável)

#### Carregamento da bateria

- 2** Tenha em atenção que só deve carregar a pilha de LiFePO<sub>4</sub>, incluída no volume de fornecimento unicamente com o carregador de LiFePO<sub>4</sub> (cabos USB de carregamento) também incluído no volume de fornecimento. Se tentar carregar a pilha com outro carregador de pilhas de LiFePO<sub>4</sub> ou outro carregador qualquer pode provocar danos graves. Você pode carregar a pilha com o respetivo cabo USB de carregamento em outra porta USB de um computador ou numa fonte de alimentação USB com uma tensão de saída de no mínimo 1A:  
• Ligue o cabo de carga USB à porta USB de um computador **①**. O LED do cabo de carga USB acende-se em verde o que assinala que a unidade de carga está devidamente ligada ao computador. Quando você insere uma pilha descarregada, o LED do cabo USB de carregamento apaga-se o que assinala que a pilha está em carga. **②** O cabo USB de carregamento está concebido de forma aos polos não poderem ser trocados.  
• Demora aproximadamente 80 minutos a carregar uma pilha descarregada (não totalmente descarregada). Quando a pilha estiver cheia, o LED do cabo de carga volta a acender-se em verde.

**Carregue a pilha necessariamente depois de cada uso para evitar a denominada descarga total da mesma. Após utilização, a pilha deve arrefecer pelo menos 20 minutos antes de poder ser carregada novamente. A inobservância desta pausa, pode provocar a avaria da pilha. Carregue a pilha de quando em quando (aprox. cada 2-3 meses). A inobservância do manejo anteriormente descrito, pode provocar defeitos.**

#### Colocação da bateria

- 3** Retire a tampa do compartimento da bateria do carro Carrera RC com uma chave de fendas.  
Ligue a extremidade do cabo do carro Carrera RC à extremidade do cabo da bateria. Coloque a bateria. Aperte a tampa com uma chave de fendas.

#### Modo de colocar as pilhas

- 4** Abra a tampa da cavidade das pilhas com uma chave de fendas e coloque as pilhas no comando. Preste atenção à posição correcta dos polos. Nunca utilize pilhas novas juntamente com pilhas velhas nem combine pilhas de fabricantes diferentes. Depois de fechar a tampa da cavidade, poderá controlar a funcionalidade do comando com a ajuda do interruptor que se encontra na parte frontal. Aquando do interruptor na posição ON e de funcionamento correcto, o LED de cima, no centro do comando, devia acender-se em vermelho.

#### Funcionamento do carro

##### Interligação entre o carro e o comando

O carro Carrera RC e o comando estão interligados de fábrica.

- 5** 1. Ligue o carro com o interruptor ON/OFF.  
**6** O LED na parte superior do carro começa a piscar ritmicamente.  
**7** 2. Ligue o comando. O LED do comando começa a piscar ritmicamente. Passado alguns segundos, os LEDs do carro e do comando ficam permanentemente acesos. A interligação está concluída.

##### Vamos experimentar

- 8** **Avisos este carro atinge velocidades até 20 km/h.** Treine numa superfície vazia com as dimensões mínimas de 2,5x2,5 metros. **Na primeira vez, manobre a alavanca de aceleração com muito cuidado uma vez que o carro reage sensivelmente.**



## PORTUGUÊS

- 9** Agora podemos experimentar o carro! Forme um circuito de corrida para o seu carro Carrera RC com pilões de limitação ou latas vazias, etc. numa área espaçosa e desimpedida. Acelerar nas rectas e desacelerar nas curvas é a técnica fundamental do comando da circulação de um carro Carrera RC.
- **Ao mudar da primeira para a segunda pilha, há que interromper a circulação pelo menos durante 10 minutos. Na mudança seguinte, esta interrupção já tem de ser necessariamente de pelo menos 20 minutos.**
  - Evitar a aplicação permanente do motor.
  - Conduzir em cima do revestimento de chão com elevada resistência reduz o tempo de condução!
  - Se o carro se desligar automaticamente várias vezes consecutivas, a pilha está vazia. Proceda ao carregamento da pilha.
  - Dentro de aprox. 30 minutos de inatividade, o comando e o carro desligam-se automaticamente. Para nova utilização, colocar o interruptor de ligar e desligar "ON/OFF" do comando & do carro uma vez em "OFF" e a seguir novamente em "ON".
  - Para desligar o carro depois da circulação, proceder por ordem inversa.
  - **Depois da circulação, retirar a bateria ou desligar os pólos. Carregue a pilha necessariamente depois de cada uso para evitar a denominada descarga total da mesma. Após utilização, a pilha deve arrefecer pelo menos 20 minutos antes de poder ser carregada novamente.**
  - Guarde a pilha sempre fora do carro.
  - Limpar o carro Carrera RC depois de cada circulação.

### Funções do comando

#### **10 SERVO TRONIC / Direção diferencial**

Com os joysticks, você pode manobrar o carro com maior precisão.  
**Joysticks esquerdo e direito:** Circular para a frente e para trás a diferentes velocidades, com movimento uniforme e simultâneo dos joysticks esquerdo e direito. Para conduzir para a esquerda, empurre o joystick direito para a frente e retire a mão logo a seguir. Para conduzir para a direita, empurre o joystick esquerdo para a frente e retire a mão logo a seguir.

#### **11 Função de pião e capotagem**

Mediante movimento rápido e seguido dos dois joysticks em sentido inverso para cima e para baixo até ao esbarro a alta velocidade de circulação, ativa-se a função de capotagem do carro

#### **12 Rotação de 360°**

Mediante movimento lento e uniforme dos dois joysticks para cima e para baixo em sentido inverso, o carro faz um pião de 360°.

#### **13 ON-Road Modus**

Pressione o botão do ombro esquerdo para colocar ambas as partes laterais planas independentemente de elas estarem invertidas ou não.

#### **14 OFF-Road Modus**

Pressione o botão do ombro esquerdo para dobrar ambas as partes laterais independentemente de elas estarem invertidas ou não.

Dependendo da posição das partes laterais, o resultado são combinações de figuras excitantes.

#### **15 Grapas à tecnologia de 2,4 GHz podem circular até 16 carros juntos no mesmo circuito.**

Isto é possível sem coordenação da frequência entre os pilotos.

### Soluções de problemas

**Problema:** O carro não circula.

**Causa:** Os interruptores do emissor e do carro ou de um deles estão OFF.

**Solução:** Ligá-lo(s).

**Causa:** A bateria está fraca ou não está instalada no carro.

**Solução:** Colocar a bateria carregada.

**Causa:** O carro ficou parado num obstáculo.

**Solução:** A protecção contra sobretensão desligou o carro. Colocar o interruptor de ligar e desligar "ON/OFF" do carro uma vez em "OFF" e a seguir novamente em "ON" e colocar o carro numa superfície desimpedida.

**Causa:** A bateria/pilha do emissor ou do carro está fraca.

**Solução:** Colocar a bateria ou a pilha carregada.

**Causa:** Eventualmente, o comando não está devidamente interligado com o receptor da miniatura.

**Solução:** Estabeleça a interligação entre a miniatura e o comando como se descreve em „Funcionamento do carro“.

**Causa:** Dentro de aprox. 30 minutos de inatividade, o comando e o carro desligam-se automaticamente.

**Solução:** Para nova utilização, colocar o interruptor de ligar e desligar "ON/OFF" do comando & do carro uma vez em "OFF" e a seguir novamente em "ON".

**Causa:** O carro está muito quente.

**Solução:** Desligar o carro e o comando e deixá-lo arrefecer aproximadamente 30 minutos.

**Causa:** A protecção contra sobreaquecimento imobilizou o carro devido a um aquecimento demasiado.

**Solução:** Desligar o receptor. Deixar o carro RC arrefecer aprox. 30 minutos.

**Problema:** O comando não funciona.

**Causa:** O carro põe-se em movimento indesejadamente.

**Solução:** Primeiro ligar o carro e só depois ligar o emissor. **5 6 7**

Salvo erros, omissões e modificações

Cores /design final – sujeitos a alterações

Reservados os direitos a alterações da técnica e do design

Pictogramas = Fotos de símbolos



## SVENSKA

### **S** Beste kund

Vi gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modellbil, tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föregående varsel rätten till tekniska ändringar samt ändringar när det gäller utrustning, material och design. Därför kan inga anspråk beaktas vad avser smärre avvikelsear mellan den produkt Du har köpt och uppgifter samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. Om bruksanvisningen och de säkerhetsanvisningar den innehåller inte följs, upphör garantin att gälla. Spara bruksanvisningen för senare bruk och låt den följa med produkten om den övertas av någon annan.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) under rubriken Service.

### Garantivillkor

Carrera-produkterna är tekniskt förstklassiga leksaker som skall behandlas med omsorg. Du måste ovillkorligen beakta informationen i bruksanvisningen. Alla komponenter underkastas en noggrann kontroll (tekniska ändringar och modelländringar som syftar till att förbättra produkten förbehålls).

**Om det mot förmordan skulle uppstå ett fel, gäller garantin inom ramen av följande villkor:**

Garantin omfattar påvisbara material- eller fabrikationsfel som föreläg vid tiden för köpet av Carrera-produkten. Garantitiden är 24 månader räknat från försäljningsdatumet. Garantin omfattar inte slitagedelar (som t.ex. Carrera RC-batterier, antenner, däck, växellådsdelar etc.), skador p.g.a. felaktig hantering/användning (t.ex. höga hopp över rekommenderad höjd, produkten tappas etc.) eller obehöriga ingrepp. Reparationer får utföras endast av företaget Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller ett av detta företag auktorisert företag. Inom ramen av denna garanti kommer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH att välja att byta ut Carrera-produkten i dess helhet, eller byta ut endast de defekta komponenterna, eller att lämna likvärdig ersättning. Garantin omfattar inte transport-, förpacknings- och resekostnader samt skador som köparen vällar. Dessa kostnader bär av köparen. Garantianspråk kan ställas endast om den första köparen av Carrera-produkten.

### Garantianspråk kan göras gällande endast om

- det korrekt ifyllda kortet skickas in tillsammans med den defekta Carrera-produkten, inköpskvittot/fakturan/kassaskrivott.
- inga egenmäktiga ändringar av garantisedlarna har gjorts.
- produkten har behandlats och använts för sitt ändamål enligt bruksanvisningen.
- skadorna/fel funktionerna inte kan härledas till force majeure eller slitage p.g.a. användning.

### Garantisedlar kan inte ersättas.

### Hänvisning för EU-medlemsländer:

Vi hänvisar till säljarens lagstadgade garantiskyldighet i den mån som denna garantiskyldighet inte begränsas av objektgarantin.

### Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH att denna modell, inkl. fjärrkontroll, överensstämmer med de grundläggande kraven i följande EU-direktiv: Enligt EG-direktiven 2009/48/EC och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU (RED). Originalet till försäkran om överensstämmelse kan beställas på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Max. radiofrekvenseffekt <10 dBm  
Frekvensområde: 2408-2472 MHz

### Varningar!

Vid felaktig användning kan svåra person- och/eller sakskador uppstå. Användningen av produkten kräver försiktighet och hänsyn, ett visst mekaniskt kunnande samt omdöme. Bruksanvisningen innehåller säkerhetshänvisningar och föreskrifter samt information om skötsel och användning av produkten. Det är ett absolut krav att bruksanvisningen har lästs igenom komplett och förståts före första användning. Det är endast då som olycksfall med person- och sakskador kan undvikas.

**WARNING!** Denne leksak är inte lämplig för barn under 3 år  
ålder – smådelarna kan sväljas.  
**WARNING!** Funktionsbeträdd risk för klämskador! Avlägsna  
allt emballagematerial och alla klämmor innan Du låter barn  
net leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i  
informationssyfte och om ev. frågor skulle uppstå.



0-3



Symbolen med de överkorsade soppurnorna hänvisar till att tomma batterier, ackumulatorer, knappbatterier, ackumulatorer, apparatbatterier, elektriska skrotade produkter etc. inte skall slängas i de vanliga hushållssporna, då de är skadliga för miljö och hälsa. Hjälp till att skydda miljön och hälsan, och tala också med barnen om att det är viktigt att lämna utjämna batterier och elektriska apparater till återvinning. Batterier och elektriska apparater lämnas till återvinningscentral, där de ingående materialen sorteras och återvinns. Batterityper av olika slag, eller nya och utjämna batterier får inte användas tillsammans. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion. Se till att polariteten blir rätt.

**VARNING!** Batterier får laddas upp endast av vuxna.

**Lämma aldrig batteriet utan uppsikt medan det laddas.**

Ta ur återuppladdningsbara batterier ur leksaken före uppladdning. Anslutningsklämmor får inte kortslutats. Endast rekommenderade batterier eller batterier av likvärdig typ får användas. Laddaren kan användas av barn fr.o.m. åtta (8) års ålder och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med brist på erfarenhet och/eller kunskap, om de står under uppsikt eller har informerats om en säker användning av produkten och har förstått de därmed förknippade riskerna. Barn får inte leka med laddaren. Renhöring och underhåll genom användaren får inte utföras av barn utan uppsikt. Vid regelbunden användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kåpor och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas förrän den har reparerats. Leksaken får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II. □

### Säkerhetsbestämmelser

- A** En Carrera RC-bil är en fjärrstyrd modellbil som drivs med särskilda ackumulatorer. Endast original Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-ackumulatorer får användas. Ta ur batteriet ur fordonet före uppladdning.
- B** Carrera RC-bilen är avsedd uteslutande för hobbyändamål och får köras endast på härför avsedda banor och platser.  
**VARNING!** Använd inte Carrera RC-bilen på allmän väg.
- C** Använd inte bilen under högspänningsledningar eller radiomaster, eller vid oväder! Atmosfäriska störningar kan leda till funktionsfel. Vid stora temperaturskillnader mellan förvaringsplats och körläge bör man värta tills fordonet hunnit akklimatisera sig, för att förhindra att kondensvattnen bildas med därav resulterande funktionstörningar.
- D** Använd aldrig denna produkt på gräs eller heltäckningsmattor med lång lugg. Grässtrån/mattfibrer och härstrån som lindas upp kan hindra axelns vridning och överhettta motorn. Föremål, personer eller djur får aldrig transporteras på Carrera RC-fordon.
- E** Kör aldrig Carrera RC-bilen utomhus vid regn eller snö. Fordonet får inte köras genom vatten, vattenpussar eller snö och skall förvaras på torr plats. Ett vätt underlag utan pölar påverkar inte fordonet, eftersom elektroniken är skyddad mot stänkvatten.
- F** Använd aldrig bilen i närläheten av vattendrag, dammar eller sjöar – Carrera RC-bilen får inte hamna i vatten. Undvik att köra på sträckor, som uteslutande består av sand.
- G** Utsätt inte Carrera RC-bilen för direkt solstrålning. För att undvika överhettning av elektroniken i fordonet måste kortare pauser regelbundet göras vid temperaturer över + 35 °C.
- H** Utsätt inte Carrera RC-fordon för permanenta belastningsväxlingar, d.v.s. ständig körning framåt och bakåt.
- I** Ställ alltid ner fordonet på marken med handen. Kasta aldrig ner fordonet på marken.
- K** Undvik hopp från ramper eller hopbackar som är högre än 5 cm.
- L** Använd aldrig starka lösningsmedel att rengöra modellen med.
- M** För att förhindra att Carrera RC-bilen drabbas av störningar i styrsystemet, varvid den körs okontrollerat, skall man kontrollera batterierna i fjärrkontrollen och bilens ackumulator m.a.p. laddningsstatus. Kortslut inte laddare och nätdelar.
- N** Före och efter varje körning måste man kontrollera att Carrera RC-bilen är korrekt monterad. Dra ev. åt skruvar och muttrar.



## Bruksanvisning

### Leveransomfattning

- 1** 1x Carrera RC Bil  
1x Fjärrkontroll  
1x USB-laddningskabel  
1x 6,4 V – 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Ackumulator  
2x 1,5 V Micro AAA batterier (ej återuppladdningsbara)

### Uppladdning av ackumulator

- 2** Se till att ladda det medlevererade LiFePO<sub>4</sub>-batteriet endast med den medlevererade LiFePO<sub>4</sub>-laddaren (USB-laddningskabel). Om man försöker ladda batteriet med en annan LiFePO<sub>4</sub>-laddare eller en annan laddare kan det leda till svåra skador. Man kan ladda batteriet med tillhörande USB-laddningskabel i en USB-port i datorn eller i en USB-nätdel med minst 1A utgångsspänning:  
**•** Koppla ihop USB-laddningskabeln med USB-porten i datorn **1**, LED-på USB-laddningskabeln lyser grön och anger att laddaren är korrekt ansluten med datorn. När man sätter i ett tomt batteri, tänds inte LED på USB-laddningskabeln, vilket indikerar att batteriet håller på att laddas. **2** USB-laddningskabeln är utformad så att omkastad polaritet är utesluten.  
**•** Det tar ca 80 minuter för att återuppladda ett tomt batteri (ej djupurladdat). När batteriet är fullt lyser LED-lampen på USB-laddningskabeln grön igen.
- Ladda ovillkorligen alltid upp batteriet igen efter användningen för att undvika en s.k. djupurladdning av det. Efter användningen måste ackumulatorn svalna i minst 20 minuter innan den får laddas upp igen. Om denna paus inte förföljs kan det leda till en defekt ackumulator. Ladda upp batteriet då och då (ca varannan till var tredje månad). En ignorering av ovannämnda handhavande kan leda till att batteriet förstörs.**

### Isättning av ackumulator

- 3** Använd en skruvmejsel för att avlägsna locket till ackumulatorfacket i Carrera RC-bilen. Koppla ihop kabeländen för Carrera RC-bilen med den för ackumulatoren. Lägg i ackumulatoren. Skruva tillbaka locket

### Isättning av batterierna

- 4** Öppna batterifacket med en skruvmejsel och sätt i batterierna i kontrollen. Se till att polariteten blir rätt. Använd aldrig nya och gamla batterier ihop, eller batterier från olika tillverkare. Stäng facket och kontrollera funktionen hos kontrollen med hjälp av strömbrytaren på framsidan. När strömbrytaren står i ON-läge och allt fungerar korrekt skall LED-lampen uppe i mitten av kontrollen lysa röd.

### Nu kan Du börja köra

#### Bindning av fordon och kontroll

Carrera RC-fordonet och kontrollen har bundits i fabriken.

- 5** 1. Knäpp på fordonet på ON/OFF-knappen.

- 6** LED på ovan sidan av fordonet blinkar rytmiskt.

- 7** 2. Knäpp på kontrollen. LED på kontrollen blinkar rytmiskt.  
Efter några sekunder lyser LED på fordonet och kontrollen permanent. Bindningen är klar.

### Låt oss öva!

- 8** Varning! Detta fordon uppnår en hastighet på upp till 20 km/tim. Tänk på att man behöver en fri yta på minst 2,5 x 2,5 meters storlek för att övningsköra. Använd gasspaken ytterst försiktigt första gången.

- 9** Nu övar vi! Bygg upp en körbana med hörbegränsningar eller tomma burkar o.s.v., på en stor, fri plats.

Den grundläggande styrtekniken vid köring med Carrera RC-bilar är att kunna köra fort på raksträckor och bromsa in i kurvor.

- Vid en växling från det första till det andra batteriet måste man lägga in en körpaus på minst 10 minuter. Vid nästa växling måste man ovillkorligen lägga in en paus på minst 20 minuter.

- Undvik att ha motorn inkopplad permanent.

- Köring på golv med ett stort motstånd förkortar körtiden!

- Om fordonet flera gånger i tät följdständas av sig själv, är batteriet tomt. Ladda upp det igen.

- Inom ca 30 minuters stillastående stängs kontroll och fordon av automatiskt. Starta igen genom att koppla ON/OFF brytaren på controller & fordon en gång på OFF och sedan på ON igen.

- Tillämpa den omvänta ordningsföljden för att stänga av bilen efter köring.

• Ta ur resp. koppla ifrån ackumulatormen efter köring. Ladda ovillkorligen alltid upp batteriet igen efter användningen för att undvika en s.k. djupurladdning av det. Efter användningen måste ackumulatormen svalna i minst 20 minuter innan den får laddas upp igen.

- Förvara alltid batteriet utanför modellen.
- Rengör Carrera RC-bilen efter köring.

### Fjärrkontrollfunktioner

#### 10 SERVO TRONIC / Differentialstyrning

Med hjälp av joystickarna kan du utföra exakta styr- och köromanövrar. **Joystick vänster och höger:** Framåt- och bakåtkörning med olika hastigheter, till jämna och samtidigt manövreringar av vänster och höger joystick. Styr åt vänster genom att flytta den högra joysticken framåt och sedan släppa den igen. Styr åt höger genom att flytta den vänstra joysticken framåt och sedan släppa den igen.

#### 11 Flip-tricks

Aktivera flip-tricket genom att snabbt flytta de båda joystickarna i hög fart direkt i motsats riktning så långt det går uppåt eller nedåt. Bilen slår då runt.

#### 12 Vridning 360°

Med en långsam, motsatt och jämn uppåt- och nedåtgående rörelse av de bågiga joystickarna vrider sig bilen 360° på stället.

#### 13 On-road-läge

Tryck på vänster skulderknapp för att få de två sidodelarna platta, oavsett om de är omkastade i sidled eller ej.

#### 14 Off-road-läge

Tryck på vänster skulderknapp för att vinkla upp de två sidodelarna, oavsett om de är omkastade i sidled eller ej.

Beroende på sidodelarnas läge uppstår spänrande figur kombinationer.

- 15** Tack vare teknologin med 2,4 GHz kan upp till 16 fordon köras gemensamt på en tävlingssträcka. Detta är möjligt helt utan frekvensavstämning mellan förarna.

### Felsökningsguide

**Fel:** Bilen kör inte.

**Orsak:** Omkopplaren på sändaren och/eller bilen står på "OFF".

**Ätgärd:** Koppla in.

**Orsak:** Svag eller obefintlig ackumulator i bilen.

**Ätgärd:** Lägg i en laddad ackumulator.

**Orsak:** Bilens har stannat vid ett hinder.

**Ätgärd:** Överspänningsskyddet har kopplat från bilen.

Koppla ON/OFF brytaren på fordonet först på OFF, sedan på ON igen och placera den på en fri yta.

**Orsak:** Svag ackumulator/svagt batteri i sändaren eller bilen.

**Ätgärd:** Lägg i en laddad ackumulator/laddat batteri.

**Orsak:** Kontrollen är ev. inte korrekt bunden med mottagaren i modellen.

**Ätgärd:** Gör en bindning mellan modellen och kontrollen så som beskrivs i "Nu kan du börja köra".

**Orsak:** Inom ca 30 minuters stillastående stängs kontroll och fordon av automatiskt.

**Ätgärd:** Starta på nytt genom att koppla ON/OFF brytaren på controller & fordon en gång på OFF och sedan på ON igen.

**Orsak:** Fordonet är mycket varmt.

**Ätgärd:** Stäng av fordon och controller och låt fordonet kyla av sig under ca 30 minuter.

**Orsak:** Överhettningsskyddet har stoppat bilen p.g.a. för kraftig värme.

**Ätgärd:** Stäng av mottagaren. Låt RC-bilen svalna i ca 30 minuter.

**Fel:** Ingen kontroll.

**Orsak:** Fordonet sätter sig oavskilt i rörelse.

**Ätgärd:** Koppla först in fordonet, sedan sändaren. **5 6 7**

Fel och ändringar förbehållna

Färger / slutlig design - ändringar förbehållna

Tekniska och designrelaterade ändringar förbehållna

Piktogram = symbolfoto

**(FIN) Hyvä asiakas**

Omnitelumum Carrera RC -malliauton hankinnasta. Se on valmistettu nykyteknikan standardien mukaisesti. Koska kehitämme ja parannamme tuotteemme jatkuvasti, pidätämme oikeuden teknisiin ja varusteluihin, materiaaliin sekä muotoilumuotoksiin milloin tahansa ja ilman ennakkolainoimista. Sen vuoksi ostamasi tuotteen sekä tämän ohjeen tietojen ja kuvien pienet poikkeamat eivät ole oikeita korvausvaatimuksia. Tämä käyttö- ja asennushoe on osa tuotetta. Takuuvaatimukset eivät ole voimassa, jos käyttöohjettia ja sen sisältämää turvallisuusohjeita ei noudataeta. Säilytä tämä ohje myöhempää lukemista ja malin edelleenluovutusta varten.

**Tämän käyttöohjeen uusin versio ja tiedot saatavissa olevista varaosista löytyvistä sivustoista [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) palvelujen kohdasta.**

**Takuuehdot**

Carrera-tuotteet ovat korkealaatuisia leikkikaluja, joita tulee käsitellä huolella. Käyttöohjeen neuvoit on ehdottomasti otettava huomioon. Kaikki osat tarkastetaan huolellisesti (oikeudet teknisiin muutoksiin ja tuotetta parantaviin mallimuutoksiin pidätetään).

**Jos tuoteessa kaikesta huolimatta esiintyy vikoja, sille myönnetään takuu seuraavien takuehtojen mukaisesti:**

Takuuseen sisältyvät todistettavissa olevat materiaali- tai valmistusvirheet, jotka olivat Carrera-tuoteessa sen ostohetkellä. Takuuaika on ostopäivämääristä lukien 24 kuukautta. Takuuseen eivät sisälly kuluvat osat (kuten Carrera RC akut, antennit, renkaat, vaihteisto-osat, jne.), asiantoman käsittelyn/käytön (kuten esim. suositellun korkeustiedon liittävät korkeat hypyt, tuotteen pudottaminen, jne.) tai asiantuntiemanterian korjaukset aiheuttamat vahingot. Korjaukseen saa suorittaa vain Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH tai tämän valtuuttama yritys. Tämän takuu puitteissa Carrera-tuote vahdestaan kokonaan tai vain vialliset osat tai myönnetään vastaava korvaus Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH:n päätöksen mukaan. Takuuseen eivät kuulu kuljetus-, pakkaus- ja matkakustannukset eivätkä jälleenmyyjän vastuun piiriin kuuluvat viat. Ne korvataan jälleenmyyjän.

Vain Carrera-tuotteen ensimmäinen ostaja voi esittää takuuvaatimukset.

**Takuuvaatimukset ovat voimassa vain silloin, kun**

- asiantulkimaisesti täytetty kortti lähetetään yhdessä viallisen Carrera-tuotteen, ostokuitin/laskun/kassakuitun kanssa.
- takkuukortti ei ole tehty omavaltaisia muutoksia
- leikkikalua on käsitellyt käyttöohjeen ja käytöntarkoitukseen mukaisesti
- vikoja/vikatoimintoja eivät ole aiheuttaneet yliivoimaiset esteet eikä käytön aiheuttama kuluminen.

**Takkuukortteja ei voi korvata.****Huomautus EU-jäsenaille:**

Viitataan jälleenmyyjän lainmukaiseen takuuvelvollisuuteen siinä määrin, että laitetaan kuituksi eli rajoitetaan.

**Vaativimustenmukaisuusvakuutus**

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH vakuuttaa, että tämä malli ja ohjain on seuraavien EY-direktiivien vaativimusten mukaisia: Sähkömagneetisesta yhteensovivuudesta annetut EY-direktiivit 2009/48/EC sekä muut asiaankuuluvat direktiivin 2014/53/EU (RED) määräykset. Alkuperäinen vaativimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Radiotaajuusteho enintään <10dBm

Taajuusalue: 2408-2472 MHz

**Varoitukset!**

Epäasiallisessa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Epäasiallisessa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Sitä on ohjattava varovasti ja huolella, ja se vaatii tiettyjä mekaanisia ja myös henkilisiä valmiuksia. Ohjeessa on turvaohjeita ja määäräyksiä sekä tuotteen huolto- ja käyttöohjeita. Tämä ohje on ehdottomasti luettava ennen ensimmäistä käyttöönottoa ja ymmärrettävä sen sisältö. Vain näin voidaan välttää tapaturmia ja vahinkoja.

**VAROITUS!** Tämä tuote ei sovella alle 3-vuotiaiden käyttöön, koska lapset saattavat niillä sen pieniä osia.

**VAROITUS!** Huomaa, että toiminta voi aiheuttaa puristumisvaaran! Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kiinnityslangat, ennen kuin tämä leikkikalua annetaan lapselle. Säilytä pakaus ja osoite tietojen ja mahdollisten kysymysten varalta.



Tässä kuvattu lylivivattu jätteestäin merkki kerottaa sitä, että tyhjiä paristoja, akkuja, nappiparistoja, latureita, laiteparistoja, käytettyjä sähkölaitteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteisiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. Auta turvamaana ympäristö ja terveys ja puhu lastesi kanssa käytettyjen paristojen ja sähkölaitteiden asiamuodista haittämäisestä. Paristol ja käytetty sähkölaitteet pitää toimittaa niille varattuihin keräyspaikkoihin. Niin ne pääsevät kunnolliseen kierrättykseen. Erl paristotyppijä ja uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä. Tyhjät paristol otetaan pois lelusta. Tavallisia paristoja ei saa räjähdysvaaran vuoksi ladata. Varmista, että navat ovat oikein päin.

**VAROITUS!** Akkujen lataukseen saatavat tehdä vain aikuiset.

**Akkua ei latauksen aikana saa jättää ilman valvontaa.** Ladattavat akut otetaan pois lelusta ennen latausta. Läittämä ei saa oikosulkea. Saa käyttää vain suosittuja tai samantyypisiä paristoja. Yli kahdeksan (8) vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkilöt kyvät ovat rajottuneet tai joilla ei ole kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laturia, jos heitä valvotaan tai he ovat saaneet opastuksen laitteen turvalliseen käyttöön ja he ovat ymmärtäneet siinä liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkää laturin kanssa. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta tai käytäjälle kuuluvaa huoltoa ilman valvontaa. Kun laturia käytetään säännöllisesti, sen kaapeli, liitin, kotelot ja muut osat on tarkastettava. Vikojen esintyessä laturin saa ottaa käyttöön vasta korjaukseen jälkeen. Leikkikalun saa liittää vain suojuvaluukan II laitteisiin. □

**Turvallisuusohjeet**

- A** Carrera RC-auto on kauko-ohjattava, erityisillä ajoauilla toimiva malliauto. Vain alkuperäisiä Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-akkuja saa käyttää. Poista akku ajoneuvosta, ennen kuin lataata sen.
- B** Carrera RC-auto on suunniteltu ainoastaan harrastekäyttöön ja sillä saa ajaa vain sille tarkoitetuissa paikoissa ja radoilla. **VAROITUS!** Carrera RC-autoa ei saa käyttää tieliikenteessä.
- C** Ei saa ajaa suurjänniteohjotien tai antennimastojen alla tai ukonilmalla! Ilmakehähäiriöt voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä. Odota varastointiltaan ja ajoa paikalle suuren lämpötilaerojen kohdalla, kunnes auto on sopeutunut lämpötilaan, jotta ei muodostu toimintahäiriöitä aiheuttavaa kondensivettä.
- D** Älä koskaan aja tällä tuotteenella nurmikolla tai pitkänukkaisilla kokolaatiaaniolla. Ympäri kieutettuva ruoho / mattokuidut ja hiukset voivat estää akselin pyörimisen ja kuumentaa moottorin. Carrera RC-autolla ei saa kuljettaa tavarointa, ihmisiä tai eläimiä.
- E** Carrera RC-autolla ei saa ajaa ulkona sateessa tai lumessa. Auto ei saa ajaa vedessä, lammikoiissa tai lumessa, ja se on säälytetään kuivassa. Määrä alustaa ilman lättäköjä ei vaikuta negatiivisesti ajoneuvoon, koska elektronikka on roiskeksuojaattu.
- F** Auto ei saa käyttää jokien, lammikoiden tai järvienvälistä, jotta Carrera RC-auto ei putoa veteen. Vältä ajamista reiteillä, jotka koostuvat yksinomaan hiekasta.
- G** Carrera RC-autoa ei saa altistaa suoralle auringonpaisteelle. Yli 35 °C:een lämpötiloissa täytyy säännöllisesti pitää taukoja, jotta auton elektronikka ei ylikuumene.
- H** Älä altista Carrera RC-ajoneuvoa koskaan jatkuvalle kuormituksen vähäolle, eli jatkuvalle eteen- ja taaksepäin ajolle.
- I** Aseta auto aina käsins maahan. Älä koskaan heitä autoa seisten maahan.
- K** Vältä hyppyytä mäistä tai rampeista, jotka ovat korkeampia kuin 5 cm.
- L** Mallin puhdistukseen ei saa käyttää voimakkaita liuottimia.
- M** Ohjaimen paristojen ja auton akkujen moitteeton lataus on tarkastettava, jotta Carrera RC-auton ohjausjärjestelmä toimii moitteetonasti eikä auto voi liikkua kontrolloimattomasti. Latureita tai verkkolaitteita ei saa oikosulkea.
- N** Carrera RC-auton asennus on tarkastettava ennen jokaista ajoa ja sen jälkeen, tarvittaessa ruuvit ja mutterit kiristetään.

**Käyttöohjeet****Toimituslaajuus**

- 1** 1x Carrera RC Ajoneuvo  
1x Kauko-ohjain  
1x USB-latausjohdot  
1x 6,4 V – 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Akku  
2x 1,5 V Micro AAA -paristo (ei voi ladata uudelleen)

**Akun lataus**

- 2** Varmista, että lataat mukana tulleella LiFePO<sub>4</sub>-akun vain mukana tulleella LiFePO<sub>4</sub>-laturilla (USB-latausjohto). Jos yrität ladata akkua jollakin toisella LiFePO<sub>4</sub>-akkujen laturilla tai jollakin muulla laturilla, voi se johtaa vakaavien vaurioihin. Voit ladata akun siihen kuuluvalla USB-latausjohdolla tietokoneeseen USB-liitännästä tai USB-virtalähteestä, jonka vähimmäisjännite on 1 A:
- Yhdistä USB-latausjohto tietokoneeseen USB-liitäntään **1**. USB-latausjohdon ledi sytyy vihreänä ja osoittaa, että latausyksikkö on yhdistetty oikein tietokoneeseen. Kun liität tyhjän akun, USB-latauskaapelin LED-valo ei enää syty, mikä osoittaa, että akku ladataan. **2** USB-latausjohto on valmistettu niin, että navat eivät voi tulla väärinpäin.
  - Tyhjän akun (ei syväpurkautuneen) lataaminen jälleen täyteen kestää suunnilleen 80 minuuttia. Kun akku on täynnä, USB-latausjohdon ledi sytyy jälleen vihreänä.

Lataa akku **ehdottomasti aina käytön jälkeen täyteen välittääksesi akun purkautumisen täysin tyhjäksi. Akun on käytön jälkeen jäähyttäävä väh. 20 minuuttia, ennen kuin sen voi ladata taas täyteen. Akku voi vioittua, jos tätä taukoaa ei pidetä. Lataa akku aika ajoin (noin 2–3 kuukauden välein). Akku voi vahingoittua, mikäli yllä mainittuja ohjeita akun käsittelyssä ei noudateta.**

**Akun asetus**

- 3** Carrera RC-auton akkukotelon kansi poistetaan ruuvimeissellillä. Carrera RC-auton johdon pää liitetään akkuun. Akku laitetaan sisään. Kansi ruuvataan kiinni ruuvimeissellillä.

**Paristojen paikoilleen asettaminen**

- 4** Avaa akkulokeron ruuvimeissellillä ja laita akut ohjaimeen. Varmista, että navat ovat oikein päin. Älä koskaan käytä uusia ja vanhoja tai eri valmisteiden paristoja yhdessä. Kun olet sulkenut lokeron, voit tarkastaa ohjaimen toiminnan etupuolella olevasta virtakytkimestä. Kun virtakytkin on asennossa ON, ylhällä ohjaimen keskiosassa olevan LEDin tulisi palaa punaisena.

**Nyt ajo voi alkaa****Auton ja ohjaimen yhdistäminen**

Carrera RC-ajoneuvo ja ohjainlaite on yhdistetty tehtaalla.

- 5** 1. Kytke ajoneuvo päälle ON-/OFF-kytkimestä.

- 6** Ajoneuvon päällä oleva LED vilkkuu rytmisä.

- 7** 2. Kytke ohjainlaite päälle. Ohjainlaitteen LED vilkkuu rytmisä.

Muutaman sekunnin kuluttua ajoneuvon ja ohjainlaitteen LED-valot palavat keskeytyksettä. Yhteys on saatu aikaan.

**Nyt harjoitellaan!**

- 8** Ota huomioon, että tämä auto saavuttaa **20 tuntikilometrin nopeuden**. Harjoittele vapaalla alueella, jonka koko on vähintään 2,5 x 2,5 metriä. Paina kaasua ensimmäisellä kerralla erittäin varovasti.

- 9** Rakenna kulmarajoittimilla tai tyhjillä purkeilla jne. Carrera RC-auton kilparata isoon ja vapaaseen tilaan. Carrera RC-auton ajon perusohjaustekniikka on, että suorilla ajetaan lujaa ja mutkissa jarrutetaan.

- **Vaihdeitaessa ensimmäisestä akusta toiseen on pidettävä vähintään 10 minuutti ajotauko. Seuraavan vaihdon aikana on ehdottomasti pidettävä vähintään 20 minuutin tauko.**

- Moottorin jatkuvaa käytöntä on väältettävä.

- Suuren vauhtksen omaavat lattiapinnoitteet lyhentävät ajon kestoa!

- Jos auto sammuu itsestään monta kertaa peräjälkeen, akku on tyhjä. Lataa akku.

- Noin 30 minuutin seisokin jälkeen ohjain ja ajoneuvo kytketyvät itsessään pois päältä. Uusi käyttö on mahdollista kytkemällä ohjaimen ja auton ON/OFF-kytkin kerran asentoon OFF ja sen jälkeen takaisin asentoon ON.

- Auto sammutetaan ajon jälkeen käynnistykseen nähden päärvastaisessa järjestysessä.

- **Ajon jälkeen akku otetaan pois tai liitetään ihti. Lataa akku ehdottomasti aina käytön jälkeen täyteen välittääksesi akun purkautumisen täysin tyhjäksi. Akun on käytön jälkeen jäähyttäävä väh. 20 minuuttia, ennen kuin sen voi ladata taas täyteen.**

- Säilytä akku aina ajoneuvon ulkopuolella.

- Carrera RC-auto puhdistetaan ajon jälkeen.

**Ohjainlaite****10 SERVO TRONIC / Differentiaaliohjaus**

Ohjainsauvalla voit tehdä tarkkoja ohjaus- ja ajolinkkeitä.

**Ohjaussauva vasemmalle ja oikealle:** Ajo eteenpäin ja perutus eri nopeuksilla, vaseman ja oikean ohjaussauvan tasaisella ja samanaikaisella ohjausksellä. Saat aikaan ohjausliikkeen vasemmalle, kun liikutat oikeanpuoleista ohjaussauvaa eteenpäin ja päästät sitten siitä. Saat aikaan ohjausliikkeen oikealle, kun liikutat vasenta ohjaussauvaa eteenpäin ja päästät sitten siitä.

**11 Pyörähdyksien paikallainen**

Kun ajetaan nopeasti, voidaan ajoneuvo kiepsuttaa ympäri molempia ohjaussauvoja nopeasti suoraan, vastakkaisin suuntaan ja kumpaakin vasteeseen asti ylös tai alas liikuttamalla.

**12 360° pyöräintä**

Liikutettaessa molempia ohjaussauvoja hitaasti vastakkaisiin suuntaan ja tasaiseesti ylös ja alas, pyörii ajoneuvo 360° paikallaan.

**13 On-Road-tila**

Vasenta olkapainiketta painamalla molemmat sivuosat lasketaan alas siitä riippumatta, ovatko sivut vaittuneet vai eivät.

**14 Off road -tila**

Vasenta olkapainiketta painamalla molemmat sivuosat lasketaan alas siitä riippumatta, ovatko sivut vaittuneet vai eivät.

Sivuosien sijaintipaikasta riippuen muodostuu jännittävä hahmoyhdistelmä.

**15 2,4 GHz teknologian ansiosta ajoradalla voi ajaa samanaikaisesti 16 ajoneuvoa. Se on mahdollista ilman tajuuden sovitusta ajajien kesken.**

**Ongelmatratkaisut**

**Ongelma:** Auto ei kulje.

**Syy:** Lähettimen ja/tai auton kytkin on kohdassa „OFF“.

**Ratkaisu:** Kytke tähän päälle.

**Syy:** Autossa heikko akku tai ei ollenkaan akku.

**Ratkaisu:** Ladattu akku laitetaan sisään.

**Syy:** Auto on jäänyt seisomaan esteeseen.

**Ratkaisu:** Ylikuormitussuoja on kytkenyt auton pois.

Käännä auton ON/OFF-kytkin asentoon OFF, takaisin asentoon ON ja vie auto vapaaseen paikkaan.

**Syy:** Lähettimessä tai autossa heikko akku/paristo.

**Ratkaisu:** Ladattu akku tai paristo laitetaan sisään.

**Syy:** Ohjainlaitteita ei ehkä ole yhdistetty oikein radio-ohjattavan vastaanottimeen.

**Ratkaisu:** Muodosta nyt kuten kohdassa „Nyt ajo voi alkaa“ on kuvattu yhteyden radio-ohjattavan ja ohjainlaitteen välille.

**Syy:** Noin 30 minuutin seisokin jälkeen ohjain ja ajoneuvo kytketyvät itsessään pois päältä.

**Ratkaisu:** Uusi käyttö on mahdollista kytkemällä ohjaimen ja auton ON/OFF-kytkin kerran asentoon OFF ja sen jälkeen takaisin asentoon ON.

**Syy:** Auto on hyvin kuuma.

**Ratkaisu:** Kytke auto ja ohjain pois ja anna jäähytä noin 30 minuuttia.

**Syy:** Ylikuumenemissuoja on pysäytänyt auton liiallisen kuumentamisen takia.

**Ratkaisu:** Vastaanotin kytketään pois. RC-auton annetaan jäähytä noin 30 minuuttia.

**Ongelma:** Ei kontrollia.

**Syy:** Auto lähtee liikkeelle tahottomasti.

**Ratkaisu:** Kytke ensin auto päälle, vasta sen jälkeen lähetin. **5 6 7**

Oikeudet erehdyksiin ja muutoksiin pidätetään

Oikeudet värein / loppulisen muotiolun muutoksiin pidätetään

Oikeudet teknisiin ja muotoliin muutoksiin pidätetään

Piktogrammit = symbolivalokuvat

## Szanowny klientie!

Gratulujemy zakupu modelu samochodu RC Carrera, który został wykonany zgodnie z aktualnym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzornictwa bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznaczących odchylen produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawionych w niniejszej instrukcji nie można wnośnić żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. Nieprzestrzeganie wskazówek podanych w instrukcji obsługi i zawartych w niej zasad bezpieczeństwa powoduje wygaśnięcie praw z tytułu roszczeń gwarancyjnych. Należy przechowywać niniejszą instrukcję dla późniejszych zastosowań lub celem przekazania jej osobie trzeciej wraz z modelem samochodu.

**Najnowsza wersja niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych znajdują Państwo w dziale serwisu pod [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).**

### Warunki gwarancji

Produkty Carrera to zabawki, charakteryzujące się wysoką jakością rozwiązania technicznych. Z tego względu należy o nie wyjątkowo dbać. Prosimy o bezwzględne przestrzeganie wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Wszystkie elementy zostały poddane starannej kontroli (zastrzega się prawo do zmian technicznych i zmian modelu, które mają na celu ulepszenie produktu).

**Mimo prowadzonych kontroli mogą pojawić się wady. Na nasze produkty udzielana jest gwarancja uwzględniająca poniższe warunki:** Gwarancja obejmuje udokumentowane wady materiałowe lub fabryczne, które występują w momencie zakupu produktu Carrera. Okres gwarancji – licząc od daty sprzedaży – wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje części zużywalnych (jak np. akumulatory, anteny, opony, części skrzyni biegów, itp. do Carrery RC) uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego obchodzenia się / użytkowania (jak np. skoki powyżej zalecanej wysokości, upadek produktu, itp.) lub w przypadkuingerencji osób trzecich. Naprawa może być wykonywana wyłącznie przez firmę Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH lub przez autoryzowane przedsiębiorstwo. W ramach niniejszej gwarancji i zgodnie z decyzją firmy Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH wymieni cały produkt lub tylko uszkodzone elementy lub przyzna stosowne odszkodowanie. Gwarancja nie obejmuje kosztów związanych z transportem, kosztów opakowania i frachtu oraz szkód, za które odpowiedzialny jest Kupujący. Koszty te ponosi Kupujący. Roszczenia gwarancyjne mogą być podhoszone wyłącznie przez pierwszego nabywcę produktu Carrera.

### Roszczenie z tytułu świadczenia gwarancyjnego występuje, gdy:

- wraz z uszkodzonym produktem Carrera przesłana zostanie prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna, potwierdzenie zakupu / rachunek / wydruk kasowy,
- nie wykonano żadnych odręcznych zmian w karcie gwarancyjnej,
- zabawka była użytkowana zgodnie z instrukcją obsługi i przeznaczeniem,
- przyczyną uszkodzeń / nieprawidłowego działania nie jest siła wyższa lub zużycie uwarunkowane eksplatacją.

Nie ma możliwości wydania zastępczej karty gwarancyjnej.

**Wskazówka dla państwa UE:** zwraca się uwagę na ustawowy obowiązek gwarancji Sprzedawcy oraz na fakt, że ten obowiązek gwarancji nie zostanie ograniczony przez przedmiotową gwarancję.

### Deklaracja zgodności

Firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH deklaruje niniejszym, że model wraz z kontrolerem zgodny jest z podstawowymi wymaganiami następujących wytycznych WE: Znajduje się w Dyrektywach Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/EC i innych odpowiednich przepisach zawartych w Dyrektywie 2014/53/EU (RED). Oryginalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Najwyższa częstotliwość fal radiowych <10dBm  
Zakres częstotliwości: 2408-2472 MHz

### Ostrzeżenia!

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Sterowanie musi przebiegać przy zachowaniu ostrożności i rozwagi, i wymaga pewnych mechanicznych i mentalnych zdolności. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i przepisy, jak również informacje dotyczące konserwacji i funkcjonowania produktu.



**OSTRZEŻENIE!** Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połkniete przez małe dzieci.

**OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczeństwo zaklinowania uwarunkowane funkcjonowaniem. Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Aby mieć w przyszłości wgląd w informacje i móc rozstrzygnąć wątpliwości, zalecamy zachowanie opakowania i adresu.



Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie guzikowe, zestawy baterii, baterie urządzeń, elektryczne urządzenia zużyte itp. nie mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Prosimy o włączenie się do akcji mającej na celu ochronę środowiska i zdrowia oraz o prowadzenie rozmowy z dziećmi na temat właściwej utylizacji zużytych baterii i zużytych urządzeń elektrycznych. Baterie i zużyte urządzenia elektryczne należy przekazywać do wyznaczonych punktów zbiorki. W ten sposób zapewniony jest ich właściwy recykling. Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już używanymi. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być ładowywane ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów.

**OSTRZEŻENIE!** Proces ładowania akumulatorów może być prowadzony tylko i wyłącznie przez osoby dorosłe. **Podczas ładowania akumulatora nigdy nie pozostawiajcie go Państwo bez nadzoru.** Nie wolno zwierać zaciśków podłączeniowych. Wolno stosować tylko zalecone baterie lub baterie równoważnego typu. Ładowarka może być używana przez dzieci w wieku od osiemu (8) lat i przez osoby z obniżoną sprawnością psychiczną, sensoryczną lub intelektualną lub przez osoby niedoświadczone i/lub nie posiadające odpowiednich umiejętności, jeżeli są nadzorowane lub jeżeli zostały poinstруowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzeń i zrozumięły związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się ładowarką. Dzieciom nie wolno czyścić urządzeń ani dokonywać ich konserwacji bez nadzoru. Przy regularnym użytkowaniu Chargersa należy kontrolować kabel, łączka, okładziny i inne części. W przypadku uszkodzenia Chargersa wolno go ponownie użytkować po przednim dokonaniu naprawy. Zabawka może być przyłączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochronności. □

### Zasady bezpieczeństwa

**A** Pojazd Carrera RC jest modelem samochodu zdalnie sterowanym, wyposażonym w specjalny akumulator do jazdy. Wolno stosować tylko oryginalne baterie LiFePO<sub>4</sub> Carrera RC. Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z pojazdu.

**B** Samochód Carrera RC jest dostosowany wyłącznie do zabawy (hobby) i może jeździć tylko na torach i w miejscach do tego przewidzianych. **OSTRZEŻENIE!** Nie stosować samochodu Carrera RC w ruchu drogowym.

**C** Nie jeździć pod przewodami wysokiego napięcia lub masztami radiowymi ani podczas burzy. Rozładowania atmosferyczne mogą powodować zakłócenia działania. W przypadku dużych różnic temperatur między miejscowością, w którym pojazd jest przechowywany i miejscowością, w której pojazd się porusza, prosimy o odczekanie do momentu zaaklimatyzowania się pojazdu, w celu uniknięcia zakłóceń funkcjonowania wskutek tworzenia się wody kondensacyjnej.

**D** Niemniej jeździć pojazdem na trawę ani wykładzinę z długim włosiem. Trawa / włókna z wykładziny i włosy owijające się wokół osi pojazdu mogą uniemożliwić ich obracanie i powodować jednocześnie rozgrzewanie silnika. W samochodzie Carrera RC nie wolno transportować żadnych twardów, osób ani zwierząt.

**E** Podczas opadów deszczu lub śniegu nigdy nie jeździć samochodem Carrera RC na zewnątrz pomieszczeń. Pojazd nie może być użytkowany do jazdy po wodzie, kałużach lub na śniegu i musi być przechowywany w suchym miejscu. Mokre podłożo bez kałuży nie powoduje utrudnienia prowadzenia pojazdu, ponieważ elektronika jest zabezpieczona przed bryzgami wody.



## POLSKI

- F** Nie użytkować samochodu w pobliżu rzek, jezior lub stawów, aby samochód nie wpadł do wody. Unikajcie Państwa jazdy po wyłącznie piaszczystych odcinkach.
- G** Nie narażać samochodu Carrera RC na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych. W celu uniknięcia przegrzania elektroniki pojazdu przy temperaturze ponad 35 °C istnieje konieczność robienia regularnych krótkich przerw.
- H** Nigdy nie narażajcie Państwo pojazdu Carrera RC na zmiany obciążenia, to znaczy na ciągłą jazdę do przodu i do tyłu.
- I** Zawsze stawiajcie Państwo pojazd na podłodze ręcznie. Nigdy nie rzucajcie Państwa pojazdu z góry na podłogę.
- K** Unikajcie Państwa skoków ze skoczni lub ramp, których wysokość wynosi ponad 5 cm.
- L** Do czyszczenia modelu samochodu nie stosować agresywnych rozpuszczalników.
- M** Aby zapobiec zakłóceniom systemu sterowania pojazdem Carrera RC i jednocześnie niekontrolowanej jazdzie, należy od czasu do czasu sprawdzać baterię kontrolera i akumulatory w samochodzie pod kątem prawidłowego stanu naładowania. Nie zwierać przewodów ładowarek z zasilaczem sieciowym.
- N** Przed i po każdej jazdzie spraw-dział prawidłowy montaż samochodu Carrera RC, w razie konieczności dokręcić śruby i nakrętki.

### Wskazówki dotyczące obsługi

#### Zakres dostawy

- 1** 1x Carrera RC Pojazd  
1x Kontroler  
1x Kabel do ładowania USB  
1x 6,4 V – 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Akumulator  
2x Baterie 1,5 V Micro AAA (nie przeznaczone do ponownego ładowania)

#### Ladowanie akumulatora

- 2** Zwracajcie Państwo uwagę, aby ładowanie dostarczonego akumulatora LiFePO<sub>4</sub> odbywało się przy pomocy dostarczonej ładowarki baterii LiFePO<sub>4</sub> (kabla do ładowania USB). Próbę ładowania dostarczonego akumulatora przy pomocy innej ładowarki baterii LiFePO<sub>4</sub> lub innej ładowarki mogą doprowadzić do powstania znacznych uszkodzeń. Akumulator można ładować za pomocą dołączonego kabla do ładowania USB z gniazdka USB komputera lub zasilacza USB o wyjściowym natężeniu prądu co najmniej 1 A:
- Podłączcie Państwo kabel do ładowania USB do portu USB komputera. **1**. Dioda LED znajdująca się przy kablu do ładowania USB świeci się na zielono i wskazuje, że połączenie kabla do ładowania z komputerem zostało wykonane prawidłowo. Po podłączeniu wyczerpanego akumulatora dioda LED w kablu ładowania USB przestaje się świecić i sygnalizuje ładowanie akumulatora. **2** Konstrukcja kabla do ładowania USB wyklucza nieprawidłowość bieguności.
  - Ponowne ładowanie wyładowanego (nie całkowicie rozładowanego) akumulatora trwa około 80 minut. Jeżeli akumulator jest całkowicie naładowany, wtedy dioda LED znajdująca się przy kablu do ładowania USB ponownie świeci się na zielono.

**Po użytkowaniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębokiego rozładowania akumulatora. Po zużytkowaniu akumulator musi 20 minut stygnąć zanim może zostać w pełni naładowany. Nieprzestrzeganie przerw może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora. Prosimy o ładowanie akumulatora co pewien czas (raz na około 2-3 miesiące). Nieprzestrzeganie powyżej podanych zasad obsługi może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora.**

#### Wkładanie akumulatora

- 3** Za pomocą wkrętaka usunąć pokrywę komory na akumulatory, która umieszczona jest w samochodzie Carrera RC. Połączyć koniec przewodu samochodu Carrera RC z przewodem akumulatora. Włożyć akumulatory. Dokręcić pokrywę za pomocą wkrętaka.

#### Włożenie baterii

- 4** Otwórzcie Państwo komorę baterii przy pomocy śrubokrętu i umieśćcie Państwo baterie w kontrolerze. Zwróccie Państwo uwagę na prawidłową bieguność. Nigdy nie używajcie Państwa jednocześnie nowych i starych baterii lub baterii pochodzących od różnych producentów. Po zamknięciu komory baterii mogą Państwo sprawdzić działanie kontrolera przy pomocy przycisku Power znajdującego się na przedniej stronie. Jeżeli przycisk Power znajduje się

w położeniu ON i kontroler działa prawidłowo, wtedy powinien zabłysnąć na czerwono wskaźnik LED znajdująca się u góry na środku kontrolera.

#### Można rozpoczęć jazdę

##### Połączenie pojazdu z kontrolerem

Pojazd Carrera RC i kontroler są fabrycznie dostosowane do współpracy.

- 5** 1. Włączcie Państwo pojazd naciśkając przycisk ON/OFF.  
**6** Lampa LED znajdująca się u góry pojazdu migra rytmicznie.  
**7** 2. Włączcie Państwo kontroler. Lampa LED znajdująca się przy kontrolecie migra rytmicznie.

Po upływie kilku sekund lampa LED znajdująca się przy pojedźcie i przy kontrolerze świeci nieprzerwanie. Połączenie jest zakończon.

#### Poćwiczmy!

- 8** **Ostrzeżenie, ten pojazd osiąga prędkość do 20 km/h.** Prosimy Państwa o ćwiczenia na pustych powierzchniach o wymiarach wynoszących przynajmniej 2,5x2,5 m. **Przy pierwszym użytkowaniu poruszajcie Państwo bardzo ostrożnie dźwignię gazu.**
- 9** Za pomocą ograniczników lub pustych puszek zbudować na dużej i wolnej przestrzeni tor wyścigowy. Szybka jazda na prostych odcinkach tras y i hamowanie na zakrętach to podstawowa technika sterowania podczas jazdy samochodem Carrera RC.

- **Przy wymianie pierwszego akumulatora na drugi musi zostać zachowana przerwa w jeździe trwająca co najmniej 10 minut. Przy następnej wymianie musi koniecznie zostać zachowana przerwa trwająca co najmniej 20 minut.**
- Unikaj ciągłego używania silnika.
- Jazda po podłodze stawiającej duży opór skraca czas jazdy!
- Jeżeli pojazd kilkakrotnie sam się wyłącza, oznacza to, że akumulator jest pusty. Prosimy o naładowanie akumulatora.
- W ciągu postoju trwającego 30 minut kontroler i pojazd same się wyłączą. W celu ponownego użytkowania prosimy Państwa o przestawienie przełącznika ON/OFF znajdującego się przy kontrolerze i pojeździe najpierw do pozycji OFF i następnie ponownie do pozycji ON.
- Celem wyłączenia samochodu po zakończeniu jazdy postępować w odwrotnej kolejności.
- **Przy wykonanej jeździe wyjąć akumulatory lub odłączyć go. Po użytkowaniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębokiego rozładowania akumulatora. Po zużytkowaniu akumulator musi 20 minut stygnąć zanim może zostać w pełni naładowany.**
- Akumulatory zawsze należy przechowywać poza pojazdem.
- **Oczyścić samochód Carrera RC po zakończeniu jazdy.**

#### Funkcje kontrolera

##### 10 SERVO TRONIC / Sterowanie różnicowe

Przy pomocy dżojstika mogą Państwo przeprowadzać precyzyjne manewry sterowania i jazdy.

**Joystick lewy i prawy:** Wdziększtka: jazda do przodu i do tyłu z różnymi prędkościami, przy równomiernym i jednoczesnym naciśnięciu lewego i prawego joysticka.

Ruch kierownicy w lewo powoduje przechylenie prawego joysticka do przodu i następnie zwolnienie nacisku. Przechylić lewy joystick do przodu i następnie zwolnić nacisk.

##### 11 Funkcja Flip Stunt

Poprzez szybkie poruszenie oboma joystickami w przeciwnych kierunkach podczas szybkiej jazdy, odpowiednio do oporu w górze lub w dół, można wykonać figurę zwaną „flip”, przy której pojazd się przewraca.

##### 12 Obrót o 360°

Poprzez wolne i równomierne przechylanie obu joysticków w przeciwnie kierunku pojazd obraca się w miejscu o 360°.

##### 13 Tryb on-road

Po naciśnięciu lewego przycisku obie boczne części zostają ustawiione na płask, niezależnie od tego, czy są odwrócone, czy nie.

##### 14 Tryb off-road

Po naciśnięciu lewego przycisku obie boczne części zostają po kątem, niezależnie od tego, czy są odwrócone, czy nie.

W zależności od położenia bocznych części można uzyskać ciekawe kombinacje figur.



**15** Dzięki technologii 2,4 GHz po torze może jeździć do 16 pojazdów jednocześnie. Ta możliwość istnieje bez konieczności uzgodnienia częstotliwości między kierowcami pojazdów.

### Usuwanie problemów (usterek)

**Problem:** Model samochodu nie jedzie.

**Przyczyna:** Przelącznik(i) na nadajniku lub/i modelu jest/są w pozycji „OFF”.  
**Sposób usunięcia usterki:** Włączyc.

**Przyczyna:** Słaby akumulator w samochodzie lub brak akumulatorka.

**Sposób usunięcia usterki:** Zamontować naładowany akumulator (baterię).

**Przyczyna:** Samochód zatrzymał się na przeszkodzie.

**Sposób usunięcia usterki:** Ochrona przeciwprzepięciowa wyłączyła pojazd. Przelącznik ON/OFF znajdujący się przy pojedździe przestawić do pozycji OFF, następnie ponownie do pozycji ON i umieścić pojazd na wolnej powierzchni.

**Przyczyna:** Słaby akumulator/bateria w nadajniku lub w modelu samochodu.  
**Sposób usunięcia usterki:** Zamontować naładowany akumulator lub baterię.

**Przyczyna:** Kontroler jest ewentualnie nieprawidłowo połączony z odbiornikiem znajdującym się w modelu.

**Sposób usunięcia usterki:** Połączcie Państwo model z kontrolerem w sposób opisany w punkcie „Można rozpocząć jazdę”.

**Przyczyna:** W ciągu postoju trwającego 30 minut kontroler i pojazd same się wyłącząją.

**Sposób usunięcia usterki:** W celu ponownego użytkowania prosimy o przesunięcie przełącznika ON/OFF znajdującego się przy kontrolerze i pojedździe najpierw do pozycji OFF i następnie ponownie do pozycji ON.

**Przyczyna:** Pojazd jest bardzo ciępy.

**Sposób usunięcia usterki:** Wyłączyć pojazd i kontroler i pozostawić pojazd przez około 30 minut do ostygnięcia.

**Przyczyna:** System zabezpieczenia przed przegrzaniem spowodował zatrzymanie auta ze względu na zbyt duże rozgrzanie.

**Sposób usunięcia usterki:** Wyłączyć odbiornik. Pozostawić samochód RC przez około 30 minut do ochłodzenia.

**Problem:** Brak kontroli.

**Przyczyna:** Pojazd porusza się mimowolnie.

**Sposób usunięcia usterki:** Najpierw włączyć pojazd, dopiero potem nadajnik. **5 6 7**

Błąd i zmiany zastrzeżone

Kolorystyczny wzorzec – zmiany zastrzeżone

Techniczne i uwarunkowane wzorcem zmiany zastrzeżone

Piktogramy = symbole

### H Igen tisztelet Vevőnk!

Gratulálunk Önnnek a Carrera RC-modellautó megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai általános megfelelően történt. Mivel folyamatosan fejlődünk termékeink fejlesztésén és tökéletesítésén, a műszaki, valamint a felszereltséget, az anyagokat és a formatervezést érintő módosítások jogát mindenkor előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az Ön rendelkezésére álló termék jelen útmutató adattáblái és ábráitól való csekély eltéréséiből ezért semmiféle igény nem származtattható. Jelen összeszerelési és használati útmutató a termék részét képezi. A használati útmutató és az abban feltüntetett biztonsági tudnivalók figyelemben kívül hagyása esetén a garanciaigény megszűnik. Kérjük, az útmutatót a jövőben tanulmányozás és a modell harmadik személyeknek történő átengedése esetére őrizze meg.

Jelen használati utasítás legaktuálisabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótalkatrészkel kapcsolatos információkat a [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) címen a szerviz-területen találhat.

### Garanciális feltételek

A Carrera termékek műszaki szempontból igényes játkok, melyek gondos kezelést igényelnek. Kérjük, feltétlenül vegye figyelembe a használati útmutatóban szereplő tudnivalókat. minden alkatrészt gondos ellenőrzésnek vetettek alá (a termék fejlesztését szolgáló műszaki módosítások és modellváltozások jogára fenntartott).

### Ha ennek ellenére hibák mutatkoznak, garanciat a lenti garanciális feltételek keretében nyújtunk:

A garancia magába foglalja a Carrera termék vásárlásának időpontjában kezeltő bonyolítható anyag- és gyártási hibákat. A garancia időtartama az értékesítés napjától számítva 24 hónap. Kizárt a garanciaigény a kopó alkatrészek (mint pl. a Carrera RC akkuk, antennák, abroncsok, sebesességváltóelemek, stb.), valamint a szakszerűtlen kezelés/használás (pl. az ajánlott magassági előírások feletti magas ugrások, a termék leejtése, stb.) vagy az idegen beavatkozás következtében keletkező kárók esetében. A javítást csak a Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH cégtől, vagy egy általa feljogosított cégtől végezheti. A garancia keretében a Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH vállásztással szerint a Carrera termékét egészben cseréljük, vagy csak annak meghibásodott alkatrészeit, illetve a termékkel egyenértékű termékkel pótolják. A garancia alól kizártak a szálzárási, csomagolási és fuvaroltások, valamint a Vevőnek felróható kárók, melyeket a Vevő visel. A garanciaigényeket kizárlag a Carrera termék első velejöve veheti igénybe.

### A garanciális szolgáltatásra csak akkor áll fenn igény, ha:

- a szabályosan kitöltött garancialevelet a meghibásodott Carrera termékkel, a vásárlást bizonyító dokumentummal / számlával / a pénztárblokkal együtt beküldik.
- a garancialevelen nem végeztek önhatalmú módosításokat.
- a játkot a használati útmutatónak megfelelően kezelték és rendeltetésszerűen használták.
- a kárók / hibás működések nem vis major eseteire vagy használatból eredő kopásra vezethetők vissza.

### A garancialevelek nem pótolhatók.

### Tájékoztató EU államok esetében:

Felhívjuk a figyelmet az eladó törvényes józállási kötelezettségére, valamint arra, hogy a tárgyban forgó garancia ezt a józállási kötelezettséget nem korlátozza.

### Megeleőségi nyilatkozat

A Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a modell a vezérlővel együtt összhangban van a következő Táncsicsi (EÜ) irányelv alapvető követelményeivel: 2009/48/EC és az 2014/53/EU (RED) irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseihez. Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat a [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) címen kérhető.



Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény <10dBm  
Frekvenciatartomány: 2408-2472 MHz

### Figyelmeztető utasítások!

Szakszerűen használat esetén súlyos sérülések és/vagy anyagi kárók keletkezhetnek. A vezérlés óvatosságát és körültekintést, valamint néhány mechanikus és mentális képességet követel meg. Az útmutató biztonsági tudnivalókat és előírásokat, valamint a termék karbantartására és működtetésére vonatkozó tudnivalókat tartalmaz.



**FIGYELMEZTETÉS!** A játék a lenyelhető apró alkatrészek miatt nem adható 3 év fiatalabb gyermeknek.

**FIGYELMEZTETÉS!** Működésből eredő becspódésveszély!

A játék gyermeknek történő átadása előtt távolítsan el minden csomagolányat és rögzítő drótot. További információkért és esetleges kérdések esetére kérjük, örizze meg a csomagolást és a címet.



Az itt látható, áthúzott szeméttartályokat ábrázoló szimbólum arra hivatott felhívni az Ön figyelmét, hogy a lemerült elemek, akkumulátorok, gombelemek, akkucsomagok, kézszűlelemek, használt elektromos készülékek, stb. nem tartoznak a háztartási hulladék közé, mivel kár okoznak a környezetben és ártalmatnak az egészségre. Kérjük, segítsen Ön is környezetünk és az egészség fenntartásában és gyermekivel is beszélje meg a használt elemek és használt elektromos készülékek szabályos ártalmatlanítását/ hulladekként történő kezelését. Az elemeket és a használt elektromos készülékeket az ismert gyűjtőhelyeken kell leadni. Ennek keretében biztosított szabályos újrahasznosításul. Különböző típusú elemek, vagy új és használt elemek nem használhatók együtt. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. A nem töltető szárazelemeket a robbanásveszély miatt nem szabad feltölteni. Ügyeljen a helyes polaritásra.

**FIGYELMEZTETÉS!** Az újratölthető akkumulátor csak felnőttek tölthetik fel.

**Töltés közben soha ne hagyja az akkut felügyelet nélkül.** A töltetőt akkumulátorat a töltés előtt ki kell venni a játékból. A pólusokat nem szabad rövidre zárnia. Csak a javasolt elemek vagy egyenártékű típus használható. A töltő nyolcadik (8.) elejtévéket betöltheti gyermek és csökkent fizikai, szennorúk és szellemi képességekkel rendelkező, vagy nem kellő tapasztalattal és/vagy ismertekkel rendelkező személyek akihasználhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy kioktatásban részesültek a készülék biztonságos használata terén és megerősíték az abból eredő veszélyeket. Gyermeknek nem szabad engedni, hogy a töltővel játszanak. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelete nélkül. A töltő rendszeres használata esetén ellenőrizni kell annak kábelét, csatlakozóját, fedeleit és egyéb részeit. Sérülés esetén a töltő csak javítási után helyezhető újra üzembe. A játék csak II. védelmi osztálynak megfelelő készülékre csatlakoztatható. □

## Biztonsági rendelkezések

**A** A Carrera RC jármű egy távirányítható, speciális akkukkal működtetett modellautó. Csak az eredeti Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-akkumulátor alkalmazása megengedett. Az akkut a feltöltés előtt vegye ki a járműből.

**B** A Carrera RC jármű kizárolag hobbicélokra készült és csak az e cél szolgáló pályákon és helyeken használható. **FIGYELMEZTETÉS!** A Carrera RC jármű közötti forgalomban történő használata tilos.

**C** Ne működtesse nagyfeszültségű vezetékek vagy rádiótornyok alatt, és ne használja viharban sem! Az légköri zavarok működészavarat okozhatnak. A tároló helység és a használhat helye között fenntálló vagy hőmérséklet-különbség esetén kérjük, várja meg, míg a jármű akklimitálódott, ezzel megakadályozza a kondenzvíz képződését és az ebből eredő működészavarokat.

**D** Ezzel a termékkel nem szabad vezetni a fűves részekben vagy a szőnyegen, mely hosszú szálú.ú. A becsavart fű, fonal vagy a szönyeg szálja nem engedi a tengelyt forgatni i és felmelegíti a motorot A Carrera RC tipusú gépjárművel nem szabad személyt, teheti és állatot szállítani.

**E** A Carrera RC járművet soha ne használja a szabadban esőben vagy hóban. A járművel nem szabad áthaladni vízen, tócsákon vagy havon és száraz helyen kell tárolni. A tócsa nélkül nedves talaj nem tesz kárt a járműben, mivel az elektronikai rész cseppálló.

**F** A Carrera RC jármű vízbe esésének elkerülése érdekében soha ne használja a járművet folyón, illetve kisebb vagy nagyobb tavak közelében. Kerülje a kizárolágot homokból álló szakaszokon való haladást.

**G** Ne tegye ki a Carrera RC járműt közvetlen nap sugárzásnak. A járműelektronika tűlévülésének megakadályozása érdekében 35 °C fölötti hőmérséklet esetén rendszeresen rövid szüneteket kell beiktatni.

**H** Soha ne tegye ki a Carrera RC járművet folyamatos teherváltakozásnak, azaz állandó előre- és hátramenetnek.

**I** A járművet mindenkorral tegye a padlóra. Álló helyzetből soha ne dobja a járművet a padlóra.

**K** Kerülje a 5 centiméternél magasabb sáncokról vagy rámpákról való ugrottatást.

**L** A modell tisztításához soha ne használjon agresszív oldószereket.

**M** A Carrera RC jármű vezérlőrendszer működészavarai esetén történő használatának és az ebből eredő kontrollalatlan működésnek a megakadályozása érdekében ellenőrizni kell a vezérlőben lévő elemek és a járműkuk kifogástalan töltésszintjét. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zárnival.

**N** A Carrera RC jármű szabályos összeszerelését minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükség esetén a csavarokat és anyacsavarokat meg kell húzni.

## Használati tudnivalók

### Szállítási terjedelem

- 1** 1x Carrera RC Jármű
- 1x Vezérlő
- 1x USB töltőkábel
- 1x 6,4 V - 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Akku
- 2x 1,5 V Micro AAA elem (nem újratölthető)

### Az akku feltöltése

- 2** Ügyeljen arra, hogy a mellékelt LiFePO<sub>4</sub>-akkumulátor csak a mellékelt LiFePO<sub>4</sub>-akkutölővel (USB-kábel) töltse fel. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik LiFePO<sub>4</sub>-akkutölőben vagy egy másfél akkutölőben kíséri meg feltölteni. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik litium-ion akkutölőben vagy egy másfél akkutölőben kíséri meg feltölteni. Az akkumulátor feltöltését az USB feltöltő kábel segítségével amely a számítógép USB portában van, vagy az USB hálózati rendszere segítségével a kilépési feszültség min. 1A:
- Csatlakoztassa az USB-töltőkábelt egy számítógép USB-portjára **1**. Az USB-töltőkábelnél lévő LED zölden világítani kezd, ezzel jelezve, hogy a töltésgésg szabályosan van csatlakoztatva a számítógépre. Ha megtörénik, hogy bontó akihasználhat az akkumulátor akkor a figyelmezett LED lámpa az USB töltőkábelnél nem gyű meg azt fogja jelezni, hogy az akkumulátor fel van töltve. **2** Az USB-töltőkábel úgy van kialakítva, hogy a polaritások felcserélésére kizárt legyen.
- A kisült (nem mélykisült) akku újból feltöltése kb. 80 percig tart. Az akku teljesen fel van töltve, ha az USB-töltőkábelnél lévő LED-kijelző újra zölden világít.

**Az akku új. mélykisülésének megakadályozása** érdekében a használattan után az akkut feltehetően újra fel kell tölteni. A használattan után az akkut legalább 20 percig hagyni kell lehűlni, mielőtt újra teljesen fel szabad tölteni. Ez szünet figyelmen kívül hagyása az akku meghibásodásához vezethet. Időnként (kb. 2-3 havonta) töltse fel az akkut. Az akku fenti kezelési módjának figyelmen kívül hagyása meghibásodást okozhat.

### Az akku behelyezése

- 3** Egy csavarhúzóval távolítsa el a Carrera RC jármű akkurekeszének fedelét. A Carrera RC jármű kábelvégét csatlakoztassa az akkura. Tegye be az akkukat. Csavarhúzóval csavarozza be a fedelét.

### Az elemek behelyezése

- 4** Egy csavarhúzóval nyissa ki az elemfészket, majd tegye be az elemeket a vezérlőbe. Ügyeljen a helyes polaritásra. Egyidejűleg ne használjon új és régi, vagy eltérő gyártótól származó elemeket. A rekesz bezárása után az előlapon található power-kapcsoló segítségével ellenőrizheti a vezérlő működését. Ha a power-kapcsoló ON állásban van és a működés szabályosról, a vezérlő felső részén lévő LED-nek pirosan kell világítania.

### Most már rajtolhat

#### A jármű és a vezérlő párosítása

A Carrera RC jármű és a vezérlő gyárilag össze vannak kapcsolva.

- 5** 1. Az ON-/OFF-kapcsolóval kapcsolja be a járművet.

- 6** A jármű felső részén található LED ritmikusan villog.

- 7** 2. Kapcsolja be a vezérlőt. A vezérlőn található LED ritmikusan villog. Néhány másodperc elteltével folyamatosan világítanak a járművön és a vezérlőn lévő LED-ek. Az összekapcsolás befejeződött.



## Gyakoroljunk!

**8** Figyelmeztetés! A jármű akár 20 km/h sebességet is elér. Kérjük, gyakoroljon egy legalább 2,5x2,5 méteres üres felületen. Az első alkalommal nagyon óvatosan kezelje a gázkart.

**9** Bójából vagy üres bágodgobozóból, stb. építsen egy Carrera RC járműveknek való versenypályát egy nagy méretű és szabad felületen. A Carrera RC járművek irányításában közben alapvető vezetési technikának számít az egyenes szakaszokon a gyors haladás, a kanyarokban pedig a fékezés.

- Az első akku második történő cseréje esetén legalább 10 perc szünetet kell tartani. Az ezt követő csere során feltétlenül legalább 20 perc szünetet kell tartani.
- Kerülni kell a motor állandó járását.
- A gépjármű vezetése a padlólemezen a nagy ellenállással rövidíti a vezetést.
- Ha a jármű magától egymás után többször kikapcsol, lemerült az akku. Kérjük, töltse fel az akkut.
- Az inaktivitás utáni kb. 30 percen belül a vezérő és a jármű önműködően kikapcsolnak. Az ismételt használathoz kérjük, a vezérőn és a járműn lévő ON/OFF kapcsolót állítsa egyszer OFF, ezt követően pedig ismét ON állásba.
- A megtett út utáni kikapcsoláshoz a fordított sorrendet kell betartani.
- A megtett út után ki kell venni, illetve le kell választani az akkut. Az akku ún. mélykisülésének megakadályozása a használat után az akkut feltétlenül újra fel kell tölteni. A használat után az akkut legalább 20 percig hagyni kell lehűlni, mielőtt újra teljesen fel szabad tölteni.
- Az akkut mindenkor a járműön kívül tárolja.
- A Carrera RC járművet az út után meg kell tisztogatni.

## A vezérő funkciói

### **10 SERVO TRONIC / Differenciálkormányzás**

A joystickekkel precízen tud kormányozni és manövereket végezni.

**Bal és jobb joystick:** Előremenet és hátramenet különböző sebességgel, a bal és jobb joystick egyenletes és egyidejű működtetésével.

Balra irányuló kormányozásulatot a jobb joystick előre mozgatásával és azt követő elengedésével ér el. Jobbra irányuló kormányozásulatot a bal joystick előre mozgatásával és azt követő elengedésével ér el.

### **11 Gurulós-borulós attrakciók**

Gyors mozdulattal mindenkor joystickkal az ellenkező irányban a gyors hajtásnál mindenkor erősen fentre vagy lentre fordítjuk, és egy ugyanezett flip mozdulatot hajtunk végre, amikor a gépjármű megfordul.

### **12 360° fordulat**

A két joystick lassú ellenirányú és egyenletes fel- és lefelé mozgatásával a jármű egy helyen 360°-ban forog.

### **13 Rendszer On-Road**

Nyomja be a L2 gombot úgy, hogy a mindkét oldallemez egyenesen legyen attól függetlenül, hogy melyik oldalon vezet.

**14 Rendszer Off-Road**  
Nyomja be a L2 gombot úgy, hogy mindenkor oldallemez egyenesen legyen attól függetlenül, hogy melyik oldalon vezet.

Elmondhatjuk, hogy az oldalsó részek függőssége a különböző kombinációk eredménye

**15 2,4 GHz-es technológiájának köszönhetően** akár 16 járművet is lehet egyszerre egy versenypályán indítani. Ehhez a versenyöknek nem kell összehangolniuk a frekvenciákat.

## Problémamegoldások

**Probléma:** A modell nem működik.

**Ok:** Az adón vagy/és modellen lévő kapcsoló(k) „OFF” helyzetben van/vannak.

**Megoldás:** Bekapcsoljuk.

**Ok:** A modellen nincs akku, vagy a benne lévő akku gyenge.

**Megoldás:** Feltölött akkukat kell betenni.

**Ok:** Az autó megállt egy akadálynál.

**Megoldás:** A túlfeszültség elleni védelem kikapcsolta az autót. A járműön lévő ON/OFF kapcsolót egyszer OFF, majd ON állásba kapcsoljuk és egy szabad felületre tesszük.

**Ok:** Az adóban vagy a modellen gyenge az akku/elem.

**Megoldás:** Feltölött akkut vagy elemet kell betenni.

**Ok:** A vezérő esetleg nincs szabályosan összekapcsolódva a modellben lévő vezérvivel.

**Megoldás:** „Most már rajtolhat” részben leírtak szerint állítsa elő a kapcsolatot a modell és a vezérő között.

**Ok:** Az inaktivitás utáni kb. 30 percen belül a vezérő és a jármű önműködően kikapcsolnak.

**Megoldás:** Az ismételt használathoz kérjük, a vezérőn és a járműn lévő ON/OFF kapcsolót állítsa egyszer OFF, ezt követően pedig ismét ON állásba.

**Ok:** A jármű nagyon meleg.

**Megoldás:** A járműt és a vezérőt kikapcsoljuk, majd a járműt kb. 30 percig hűlni hagyjuk.

**Ok:** A túlhelylárvédelem a túlságos felmelegedés miatt leállította az autót.

**Megoldás:** A vevőt ki kell kapcsolni. Az RC járművet kb. 30 percig hagyjuk lehűlni.

**Probléma:** Hiányzó kontroll.

**Ok:** A jármű akaratlanul beindul.

**Megoldás:** Először a járművet kapcsoljuk be, csak utána a vezérőt.

**5 6 7**

A tévedések és a módosítások joga fenntartva

Színek / végeleges design – A módosítások joga fenntartva

A műszaki és formatervezésből eredő módosítások joga fenntartva

Piktogramok = szimbólumképek

## SLO Spoštovana stranka

Čestitamo Vam za nakup Vašega avto modelčka Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadavamo za nadaljnji razvoj in izboljševanje naših izdelkov, si pridržujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materiali in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zaradi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom v primerjavi s podatki in slikami teh navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtevkov. Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. Pri neupoštevanju navodil za uporabo in varnostnih navodil pravica do garancije preneha veljati. Navodila shranite za kasnejše informacije ali za morebitno posredovanje modela tretjim osebam.

**Najnovejša verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) pod servisnim področjem.**

### Garancijski pogoji

Pri izdelkih Carrera gre za tehnično kakovostne igrače, s katerimi je potrebno ravnati skrbno. Zato obvezno upoštevajte navodila za uporabo. Vsi deli so podvrženi skrbni kontroli (pravica do tehničnih sprememb in sprememb modela, ki služijo izboljšanju izdelka, pridržana).

### V kolikor klub temu pride do napak, je zagotovljena garancija v okviru spodaj navedenih garancijskih pogojev:

Garancija zajema dokazljive materialne ali tovarniške napake, ki so bili na voljo v času nakupa izdelka Carrera. Garancijski rok začne veljati na dan nakupa in velja 24 mesecev. Iz garancije so izključeno potrošni material (kot npr. Carrera RC baterije, antene, pnevmatike, deli menjalnika itd.), škoda zaradi nepravilnega ravnanja oz. nepravilne uporabe (kot npr. visoki skoki višji od priporenčne višine, padci protizvoja itd.) ali posegi neopoblaščenim oseb. Popravilo lahko izvede le podjetje Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ali njih pooblaščeno podjetje. V okvir te garancije se po izbih podjetja Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH zamenja izdelek Carrera v celoti ali le pokvarjeni del, ali se pa zagotovi enakvredno nadomestilo. Garancija ne vključuje stroškov transporta, pakiranja ali prevoza ter stroškov, ki jih mora kriti kupec. Te stroške mora poravnati kupec. Garancijske zahteve lahko podajajo le izključno prvotni kupci izdelka Carrera.

### Pravica do garancijskih zahtevkov velja le takrat, če

- je bil skupaj s pokvarjenim izdelkom Carrera poslan pravilno izpolnjen garancijski list, potrdilo o plačilu / račun / blagajniški listek.
- ni nobenih lastnorocnih sprememb na garancijskem listu.
- se je z igralo skladno v navodilih za uporabo in ustrezno predpisom.
- škoda / napaka ni posledica višje sile ali z uporabo pogo jene obrabe.

### Garancijskih listov ni možno nadomestiti.

### Opozorilo za EU države:

Opozarjam na zakonsko določeno garancijsko dolžnost prodajalca, da ta garancijska dolžnost ni omejena z zakonsko garancijo.

### Izjava o skladnosti

S tem podjetje Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH potrjuje, da ta model vključno z upravljalnikom ustreza temeljnemu zahtevam naslednjih smernic EU: ES smernice 2009/48/EC in drugih relevantnih predpisih smernice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maks. frekvenčna moč 10 dBm

Frekvenčno območje: 2408-2472 MHz

### Opozorila!

Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Upravljati ga je treba previdno in razsodno, pri tem pa je potreben tudi precej mehaničnih ter tudi mentalnih spremnosti. Navodila vsebujejo varnostna opozorila in predpise ter navodila za vzdrževanje in uporabo izdelka.

**OPOZORILO!** Ta igrača ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno pogoltniti.

**OPOZORILO!** Z delovanjem pogojena nevarnost stiska! Preden predate to igračo otroku, odstranite vso vso embalažo.

Za kasnejše informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in naslov.



Tukaj upodobljen simbol prečrtanih smetnjakov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in zdravju škodljive. Prosimo, da tudi Vi sodelujete pri ohranjanju okolja in zdravja ter se o ustreznem odstranjevanju rabljenih baterij in električnih naprav pogovorite tudi z Vašimi otroki. Baterije in električne naprave odstranite v označenih zbiralnih mestih. Tako boste te v skladu s predpisi posredovane v recikliranje. Neenakih tipov bateriji ali novih in rabljenih baterij se ne sma uporabljati skupaj. Prazne baterije vzmetite iz igrače. Nepolnilnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Pazite na pravilno polarnost.

**OPOZORILO!** Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. **Baterije pri polnjenju nikoli ne puščajte brez nadzora.** Polnilne baterije pred polnjenjem vzmetite iz igrače. Priključni objem se ne sme zvezati na kratko. Uporabljajo se lahko izključno priporenčne baterije ali baterije enakega tipa. Polnilnik smejo uporabljati otroci, starejši od osmih (8) let in osebe z omejenimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomankanjem izkušenj in/ali znanja, če so nadzorovane ali bili podučene v zvezi z varno uporabo naprave in da razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz tega. Otroci se s polnilnikom ne smejo igrati. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora. Pri redni uporabi polnilnika je treba le tega občasno preveriti, in sicer njegov kabel, priključek, pokrov in druge dele. V primeru poškodb se lahko polnilnik ponovno uporablja še po opravljenih popravilih.

Igrača se lahko priklopi le na naprave zaščitnega razreda II. □

### Varnostna določila

- A** Vozilo Carrera RC je daljinsko voden 8 model avta, ki ga poganjajo posebni akumulatorji. Uporabljajo se lahko le izključno originalni LiFePO<sub>4</sub>-ski akumulatorji Carrera RC. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz vozila.
- B** Vozilo Carrera RC je narejeno izključno za ljubiteljske namene in se lahko zato vozi le po za predvidenih progah in prostorih. **OPOZORILO!** Vozila Carrera RC ne uporabljajte v cestnem prometu.
- C** Prav tako ne vozite pod visokonapetostno napeljavo ali oddajnik ter v nevihtah! Atmosferske motnje lahko povzročijo napako pri delovanju. Pri velikih temperaturnih razlikah med skladilcem in mestom uporabe prosimo počakajte, da se vozilo aklimatizira, za preprečitev nastajanja kondenzata in posledično motenj delovanja.
- D** Izdelka nikoli ne vozite po travnatih površinah ali prepogah z dolgimi dlačami. Ovitva trave/vlakna iz prepog je in lasje bi lahko oviral vrtenje osi in povzročil pregrevanje motorja. Z vozili Carrera RC ne smete voziti nobenih stvari, ljudi ali živali.
- E** Vozila Carrera RC ob dežju in snegu nikoli ne vozite na prostem. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem. Mokra podlaga brez luž nima nobenega vpliva na vozilo, saj je elektronika zaščitená pred skropljajem.
- F** Vozila nikoli ne uporabljajte v bližini rek, ribnikov ali jezer, da vozilo ne pada v vodo. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem. Izogibajte se vožnji po progah, ki so izključno iz peska.
- G** Vozila Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju. Za preprečitev pregrevanja elektronike v vozilu so pri temperaturah višjih od 35 °C potrebi redni kratki premori.
- H** Vozila RC nikoli ne izpostavljajte stalnemu spremenjanju obremenitve, t.j. stalnemu spremenjanju med vožnjo naprej in nazaj.
- I** Vozilo vedno položite na tla z roko. Vozila nikoli ne mečite na tla.
- K** Izogibajte se skokom s skalalnic ali ramp vijih od 5 cm.
- L** Za čiščenje Vašega modela nikoli ne uporabljajte nobenih močnih čistil.
- M** Za preprečitev nekontrolirane vožnje vozila Carrera RC zaradi napake v krmilnem sistemu, je vsake toliko časa potrebno preveriti stanje napoljenosti baterije upravljalnika in akumulatorja vozila. Polnilnikov in polnilcev ne zvezte na kratko.
- N** Pred vsako vožnjo je potrebno preveriti, ali je vozilo Carrera RC pravilno sestavljeno; po potrebi vijke in matice zategnite.

### Napotki za uporabo

#### Vsebina pakiranja

- 1** 1x Carrera RC Vozilo  
1x Upravljalnik  
1x USB polnilni kabel  
1x 6,4 V – 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Akumulator  
2x 1,5 V Micro AAA baterije (nepolnilne)

## Polnjenje baterij na računalniku

- 2** Pazite, da da priloženo LiFePO<sub>4</sub> baterijo polnite samo s priloženo LiFePO<sub>4</sub> polnilno napravo (USB polnilni kabel). Če poskušate baterijo polniti z drugo LiFePO<sub>4</sub> polnilno napravo ali drugo polnilno napravo, lahko to povzroči hude poškodbe. Baterijo lahko napolnit s priloženim USB kablom prek USB vhoda računalnika ali z USB napajalnikom z najmanj 1 A izhodne napetosti:
- USB polnilni kabel povežite z vhodom za USB na računalniku **1**. Kontrolna lučka LED na polnilnem kablu USB zasveti zeleno in prikaže, da je USB enota pravilno povezana z računalnikom. Če namestite prazno baterijo, lučka LED na USB napajalnem kablu več ne zasveti in prikaže polnjenje baterije.
  - **2** USB polnilni kabel je izdelan tako, da je obrnjena polariteta izključena.
  - Približno 80 minut traja, da se prazna baterija (ne izpraznите je do konca) ponovno napolni. Ko je baterija napolnjena, kontrolna lučka LED na USB polnilnem kablu ponovno zasveti zeleno.

**Po uporabi baterijo nujno ponovno napolnite, da preprečite t.i. globoko (popolno) izpraznitve baterije. Baterija se mora po uporabi ohlajati najmanj 20 minut, preden se lahko ponovno popolnoma napolni. Neupoštevanje tega premora lahko privede do defektne baterije. Baterija od časa do časa napolnите (ca. vsake 2–3 mesce).**

**Posledica neupoštevanja zgoraj navedene uporabe baterije lahko povzroči okvaro.**

## Vstavitev akumulatorja

- 3** Z izvijačem odstranite pokrovček predalčka za akumulator na vozilu Carrera RC. Konec kabla vozila Carrera RC povežite z akumulatorjem. Vstavite akumulator. Pokrovček dobro privijte s pomočjo izvijača.

## Vstavitev baterij

- 4** Z izvijačem odprite predal za baterije in baterije vstavite v upravljalnik. Pazite na pravilno polarnost. Nikoli hkrati ne uporabljajte novih in starih baterij ali od različnih proizvajalcev. Po zaprtju predala lahko s pomočjo stikala za vklop na prednji strani preverite delovanje upravljalnika. Pri položaju stikala za vklop na ON in pravilnem delovanju mora LED dioda zgoraj na sredini upravljalnika svetiti rdeče.

## Vožnja se lahko zdaj začne

### Povezava vozila in kontrolnega

Vozilo Carrera RC in upravljalnik sta tovarniško povezana.

- 5** 1. Vozilo vklopite s stikalom za vklop/izklop (ON/OFF).
- 6** LED dioda na zgornji strani vozila ritmično utripa.
- 7** 2. Vklopite upravljalnik. LED dioda na upravljalniku ritmično utripa. Po nekaj sekundah LED dioda na vozilu in upravljalniku stalno sveti. Vezava je zaključena.

### Vaja dela mojstra!

**8** **Opozorilo, to vozilo dosega hitrosti do 20 km/h.** Prosimo vadite na prosti površini velikosti najmanj 2,5x2,5 metrov. Prvič upravljajte z ročico za plin zelo previdno.

- 9** Vadba vožnje! S kotnimi mejami ali praznimi škatlami itd. si na velikem in praznem prostoru postavite dirkalno stezo Carrera RC. Na ravnih hitra vožnja in v ovinkih zavirjanje je osnovna upravljalna tehnika pri vožnji z vozilom Carrera RC.
- Pri menjavi od prve k drugi bateriji, je potreben najmanj 10-minutni premor. Pri naslednji menjavi je nujno potreben najmanj 20-minutni premor.
  - Izogibajte se stalni uporabi motorja.
  - Vožnja po talnih oblogah z velikim uporom skrajša čas vožnje!
  - Če se vozilo večkrat zapored samodejno izključi, potem je baterija prazna. Prosimo napolnite baterijo.
  - V pribl. 30 minutah mirovanja se upravljalna ročica in vozilo samodejno izklopita. Za ponovno uporabo prosimo pritisnite stikalo VKLOP/IZKLOP (ON/OFF) na upravljalniku & vozilu enkrat na IZKLOP in nato ponovno na VKLOP.
  - Za izključitev po uporabi ravnajte v obratenem vrstnem redu.
  - Po uporabi vzemite akumulator ven oz. ga odklopite. Po uporabi baterijo nujno ponovno napolnite, da preprečite t.i. globoko (popolno) izpraznitve baterije. Baterija se mora po uporabi ohlajati najmanj 20 minut, preden se lahko ponovno popolnoma napolni.
  - Baterijo vedno shranjujte zunaj vozila.
  - Vozilo Carrera RC po uporabi očistite.uges.

## Vožnja se lahko zdaj začne

### 10 SERVO TRONIC / Diferencialno krmiljenje

Z igralnima palicama (Joysticks) lahko izvajate natančne krmilne in vozne manevre.

**Igralna palica (Joystick) levo in desno:** Vožnja naprej in nazaj v različnih hitrostih, ob enakomernem in hkratnem upravljanju leve in desne igralne palice. Za zavoj v levo potisnete desno igralno palico naprej in jo potem ponovno spustite. Za zavoj v desno potisnete levo igralno palico naprej in jo potem ponovno spustite.

### 11 Akcijski akrobacijski skoki

S hitrim neposrednim nasprotnim premikanjem obeh krmilnih palic pri hitri vožnji, do končnega položaja navzgor ali navzdol, se lahko sproži prevrtev, pri kateri se vozilo prevrne.

### 12 360° obrat

S počasnim in enakomernim premikanjem obeh igralnih palic v nasprotni smeri se vozilo na mestu obrača za 360°.

### 13 Način On-Road

S pritiskom leve tipke stranic se obe stranici premakneta v ploski položaj ne glede na to, ali so stranice obrnjene ali ne.

### 14 Način Off-Road

S pritiskom leve tipke stranic se obo dela stranic nagneta ne glede na to, ali so stranice obrnjene ali ne.

Glede na lego stranic dosežete zanimive kombinacije oblik.

- 15** Po zaslugu 2,4 GHz tehnologije lahko na eni stezi skupaj vozi do 16 vozil. To je možno povsem brez uskladitev frekvenc med vozniki.

## Odpravljanje težav

**Težava:** Vozilo ne deluje.

**Vzrok:** Stikalo na oddajniku ali vozilu je nastavljeno na »IZKLOP«.

**Rešitev:** Vključite.

**Vzrok:** V vozilu je slab akumulator ali ga pa sploh ni.

**Rešitev:** Vstavite napolnjen akumulator.

**Vzrok:** Avto je obtičalo zaradi ovire.

**Rešitev:** Prenapetostna zaščita je avto izklopila. Stikalo VKLOP/IZKLOP na vozilu pritisnite enkrat na IZKLOP, nato na VKLOP in vozilo postavite na prostovrišno.

**Vzrok:** Slab akumulator/baterija v oddajniku ali vozilu.

**Rešitev:** Vstavite napolnjen akumulator ali baterijo.

**Vzrok:** Upravljalnik eventualno ni pravilno povezan s sprejemnikom v modelu.

**Rešitev:** Povezav med modelom in upravljalnikom vzpostavite tako, kot je to opisano pod »Vožnja se lahko zdaj začne«.

**Vzrok:** V pribl. 30 minutah mirovanja se upravljalna ročica in vozilo samodejno izklopita.

**Rešitev:** Za ponovno uporabo prosimo pritisnite stikalo VKLOP/IZKLOP (ON/OFF) na upravljalniku & vozilu enkrat na IZKLOP in nato ponovno na VKLOP.

**Vzrok:** Vozilo je zelo toplo.

**Rešitev:** Vozilo in upravljalnik izklopite in vozilo pustite približno 30 minut, da se ohladi.

**Vzrok:** Termična varovalka je vozilo zaradi premočnega segretja ustavilo.

**Rešitev:** Izključite sprejemnik. Vozilo RC pustite okrog 30 minut, da se ohladi.

**Težava:** Ni kontrole.

**Vzrok:** Vozilo se začne nehote premikati.

**Rešitev:** Najprej vključite vozilo, šele nato oddajnik. **5 6 7**

Pravica do zmot in sprememb pridržana

Barve/končni dizajn – pravica do sprememb pridržana

Pravica do tehnično in oblikovno pogojenih sprememb pridržana

Piktogrami = simbolne slike



## **(CZ) Vážený zákazníku,**

blahopřejeme Vám k nákupu Vašeho modelu auta Carrera RC vyrobeného podle současné úrovni techniky. Protože neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhrazujeme si právo kdykoli bez předchozího oznámení provádět technické změny i změny týkající se vybavení, materiálů a designu. Z drobných odchylek Vašeho výrobku oproti údajům a zobrazení v tomto návodu proto nelze vyvozovat žádné nároky. Tento návod k montáži a použití je součástí výrobku. Pokud nebudete návod k použití, ani bezpečnostní pokyny, které v něm jsou obsažené, respektovat, zanikne nárok na záruku. Uschovte si tento návod pro následnou pozdější potřebu a pro případné předání modelu třetí osobě.

Nejaktuálnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) v části věnované servisu.

### Záruční podmínky

Výrobky firmy Carrera jsou technicky vysoce kvalitní hračky, se kterými byste měli zacházet opatrně. Bezpodmínečně dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití. Všechny části jsou podrobovány pečlivé kontrole (vyhrazujeme si právo provádět technické změny a změny modelu, které slouží ke zdokonalení výrobku).

**Pokud by se přece jen vyskytly nějaké závady, bude poskytnuta záruka v rámci následujících záručních podmínek:**

Záruka pokrývá prakatazelové vady materiálu nebo výrobní vady, které existovaly v okamžiku nákupu výrobku firmy Carrera. Záruční lhůta činí 24 měsíců počítána od dnu prodeje. Nárok na záruku je vyloučen u dílů podléhajících rychlému opotřebení (jako např. akumulátory Carrera RC, antény, pneumatiky, díly k převodům atd.), škod způsobených neoborným zacházením/nesprávným používáním (jako např. vysoké skoky přesahující doporučené údaje o výšce, volné padání výrobku atd.) nebo cizími zásahy do výrobku. Opravu může provést pouze firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH nebo podnik autorizovaný touto firmou. V rámci této záruky bude dle volby společnosti Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH výrobek Carrera vyměněn bud' celý nebo pouze jeho vadné části nebo bude poskytnuta rovnocenná náhrada. Ze záruky jsou vyloučeny náklady na přepravu, balení a jízdné a škody, za které je odpovědný kupující. Tyto náklady nese kupující. Nároky na záruku může uplatňovat výhradně osoba, která si výrobek Carrera zakoupila jako první.

### Nárok na poskytnutí záruky existuje pouze, když

- společně s vadným výrobkem, potvrzením o nákupu/ fakturou/ pokladním lístekm bude zaslán rádne vyplňný záruční list.
- v záručním lístku nebyly provedeny žádné svévolné změny.
- s hračkou bylo zacházeno podle návodu k použití a byla používána k určenému účelu.
- poškození / nesprávná funkce nebyla způsobena v důsledku vyšší moci ani opotřebením v důsledku používání hračky.

Záruční listy není možné zaměňovat.

**Upozornění pro státy EU:** Upozorňujeme na povinnost prodávajícího týkající se poskytnutí záruky, která vyplývá ze zákona, a na to, že tato záruční povinnost není předmětnou zárukou omezena.

### Prohlášení o shodě

Firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH prohlašuje, že je tento model včetně ovládání ve shodě se základními požadavky směrnice č. 2009/48/EC a s ostatními relevantními předpisy směrnice 2014/53/EU (RED). Originál prohlášení o shodě si lze vyzádat na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximální rádiový vysílání výkon <10dBm

Rozsah frekvence: 2408-2472 MHz

### Varování!

Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. K ovládání výrobku je nutná opatrnost a obezřetnost a určité mechanické, a také mentální schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostní pokyny a předpisy a pokyny pro údržbu a provoz výrobku.

**UPOZORNĚNÍ!** Tato hračka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by malé dítě mohlo polknout. **UPOZORNĚNÍ!** Nebezpečí přískřipnutí podmíněné funkci hračky! Drívě než tuhá hračka předáte dítěti, odstraňte veškerý obalový materiál a dráty použité při balení jako upevňovací materiál. Uschovte si obal a adresu pro informace a případné dotazy.



0-3



Symbol přeskřutných popelnic na tomto obrázku má upozornit na to, že prázdné baterie, akumulátory, knoflikové akumulátory, akupacky, přístrojové baterie, staré elektrické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a škodí zdraví. Pomáhejte zachovat životní prostředí a zdraví a promluvte si také s Vašimi dětmi o rádnejn zneškodňování použitých baterií a starých elektrických spotřebičů. Baterie a staré elektrické spotřebiče se odvezdávají na známých sběrných místech. Budou tak předány k rádnej recyklaci. Nesmíte se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Nenabijejte baterie se nesmíjí dobijet s ohledem na nebezpečí exploze. Dbejte na správnou polaritu.

**UPOZORNĚNÍ!** Akumulátory mohou nabijet pouze dospělé osoby.

**Nikdy nenechávejte akumulátor během nabíjení bez dozoru.** Nabijecí baterie je možné nabijet pouze pod dohledem dospělých. Nabijecí baterie před nabíjením vyměňte z hráčky. Připojovací svorky se nesměj spojovat nakrátko. Používat se smějí pouze doporučené baterie nebo baterie ekvalentního typu. Děti ve věku od osmi (8) let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí mohou nabíjet používat jen pod dozorem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily rizika, která z používání vyplývají. Děti si s nabíječkou nesmí hrát. Čistění a užívání skleněnou údržbu nesmí děti provádět bez dozoru. Při pravidelném používání nabíječky musí být kontrolován její kabel, připojka, kryty a ostatní části. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znova použita až po opravě. Hračka smí být připojena jen na zařízení třídy ochrany II.

### Bezpečnostní předpisy

**A** Vozidlo Carrera RC je model auta na dálkové ovládání provozovaný na speciální pohonné akumulátory. Používat se smějí pouze originální LiFePO<sub>4</sub> akumulátory Carrera RC. Před nabíjením vyměňte akumulátorovou baterii z vozidla.

**B** Vozidlo Carrera RC je dimenzováno výlučně pro zájmové účely a je možné s ním jezdit pouze na dráhách a místech, které jsou k tomu určeny. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte vozidlo Carrera RC v silničním provozu.

**C** Nejezděte s autem ani pod vedením vysokého napětí nebo pod rádiovými stožáry ani za bouřky! Atmosférické poruchy mohou způsobit poruchy funkcí. Při velkých teplotních rozdílech mezi místem skladování a místem jízdy prosím počkejte, až se auto aklimatizuje, aby se zabránilo tvorbě kondenzátu a z toho vyplývajícím funkčním poruchám.

**D** Nikdy s výrobkem nejezděte na travnatých plochách nebo po koberci s dlouhým vlasem. Tráva/ vláka & vlasy koberce, které se těsně ovinou kolem nápravy vozidla, mohou bránit jejich otáčení a zahřívat motor. Na vozidle Carrera RC nelze přepravovat žádný náklad, osoby ani zvířata.

**E** S vozidlem Carrera RC nikdy nejezděte venku za deště ani na sněhu. Nevýžídejte s autem do vody, kaluži nebo sněhu a skladujte jej v suchu. Mokrý povrch bez kaluží vozidlo níjak nepřiznivě neovlivní, protože elektronika je chráněna proti stříkající vodě.

**F** Nikdy vozidlo Carrera RC nepoužívejte v blízkosti řek, rybníků nebo jezer, aby nespadol do vody. Vyvarujte se jízdy na trálech, které jsou výlučně písčité.

**G** Nevystavujte vozidlo Carrera RC příměří slunečnímu záření. Aby se předešlo přehřátí elektroniky auta, je nutné při teplotě nad 35 °C délat v pravidelných intervalech krátké přestávky.

**H** Nikdy vozidlo Carrera RC nevystavujte nepřetržité změně zatížení, tj. neustálému pojízdění dopředu a dozadu.

**I** Auto vždy počítejte na podlahu rukou. Nikdy autem neházejte.

**K** Vyhnete se skokům z můstku nebo ramp s výškou nad 5 cm.

**L** K čištění modelu nikdy nepoužívejte ostrá rozpouštědla.

**M** Abyste se vyvarovali nekontrolované jízdy vozidla Carrera RC s poruchami v ovládacím systému, je třeba kontrolovat, zda jsou baterie ovládáče a pohonného akumulátoru správně nabité. Nabíječky a napájecí díly nezkratujte.

**N** Správné smontování vozidla Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ní a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

### Pokyny pro obsluhu

#### Rozsah dodávky

- 1x Carrera RC Vozidlo
- 1x Ovládání
- 1x USB nabíjecí kabel
- 1x 6,4 V - 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Akumulátor
- 2x Baterie Micro AAA 1,5 V (nedobijitelné)

## Nabíjení akumulátoru

- 2** Dbejte na to, abyste dodaný LiFePO<sub>4</sub> akumulátor nabíjeli pouze s dodanou nabíječkou pro LiFePO<sub>4</sub> akumulátory (pomocí USB nabíjecího kabelu). Když se bude pokoušet nabít akumulátor jinou nabíječkou pro LiFePO<sub>4</sub> akumulátoru nebo jinou nabíječkou, může dojít k vážným poškozením. Akumulátor můžete nabít pomocí příslušného USB nabíjecího kabelu na USB portu počítače nebo pomocí síťové části USB s výstupním napětím min. 1A :
- Pripojte USB nabíjecí kabel na USB port počítače **①**. LED na USB nabíjecím kabelu se rozsvítí zeleně a oznamuje, že nabíjecí jednotka je rádně připojena na počítač. Pokud zapojíte prázdný akumulátor, kontrolka LED na nabíjecím kabelu USB se nerozsvítí a indikuje, že akumulátor sa nabíjí. **②**
  - Opětovně nabíti vybitého (ne silně vybitého) akumulátoru trvá přibližně 80 minut. Když je akumulátor plně nabity, LED kontrolka na USB nabíjecím kabelu se znova rozsvítí zeleně.

**Akumulátorovou baterii po použití bezpodmínečně znova nabijte, abyste zabránilí tzv. hloubkovému vybití baterie. Po vybití nechejte baterii min. 20 vychladnout a teprve potom ji znova nabijte na celou kapacitu. Nedodržení této přestávky může vést k poškození baterie. Akumulátorovou baterii občas nabijte (cca každé 2–3 měsíce).**

Nedodržení výše uvedených způsobů zacházení s akumulátorovou baterií může způsobit její poškození.

## Vkládání akumulátoru

- 3** Šroubovákem sejměte kryt příhrádky akumulátoru u vozidla RC Carrera. Připojte konec kabelu vozidla Carrera RC na koncovku kabelu akumulátoru. Vložte akumulátor. Přišroubujte kryt šroubovákem.

## Vložení baterií

- 4** Otevřete šroubovákem příhrádku s bateriemi a vložte baterie do ovladače. Dbejte na správnou polaritu. Nikdy nepoužívejte společně nové a staré baterie nebo baterie od různých výrobců. Po zavíjení příhrádky můžete pomocí vypínače na přední straně zkонтrolovat funkčnost ovladače. Když je vypínač v poloze ON a pokud ovladač rádně funguje, měla by se LED dioda na ovladači nahoru uprostřed rozsvítit červeně.

## Nyní můžete jízda začít

### Propojení vozidla a ovladače

Vozidlo Carrera RC a ovladač jsou propojeny od výrobce.

- 5** 1. Zapněte vozidlo vypínačem s funkcí ON/OFF.  
**6** LED na horní straně vozidla rytmicky blíká.  
**7** 2. Zapněte ovladač. LED na ovladači rytmicky blíká. Po několika sekundách budou LED na vozidle a na ovladači svítit nepřetržitě. Spojení je dokončeno.

## Pojďme trénovat!

- 8** Upozornění, toto vozidlo dosahuje rychlosť až 20 km/h. Trénujte průsír na prázdné ploše o velikosti min. 2,5x2,5 metrů. Páčku plynu zpočátku ovládejte velmi opatrně.

- 9** Na velké a volné ploše si postavte závodní dráhu za pomocí rohových omezovačů nebo prázdných plechovek atd. Základní technika řízení při jízdě s vozidlem RC Carrera je, že na rovné dráze jedete rychle a v zatažkách přibrzdíte.

- Při výměně prvního akumulátoru za druhý je nutné dodržet přestávku v jízdě nejméně 10 minut. Při následné výměně akumulátoru je pak nutné, aby vozidlo zůstalo v klidu po dobu nejméně 20 minut.
- Vyuvarujte se permanentního nasazení motoru.
- Jízda po podlahových krytinách s vysokým odporem zkracuje dobu jízdy!
- Jestliže se auto několikrát krátce za sebou samo vypne, je baterie vytáhla. Nabijte baterii.
- Cca po 30 minutách nečinnosti doje k automatickému vypnutí ovladače a vozidla. Jestliže chcete auto opět začít používat, přepněte spínač ON/OFF na ovladači a autě do polohy OFF a následně opět do polohy ON.
- Při vypínání vozidla po jízdě dodržujte obrácené pořadí.
- Po jízdě vyměte, resp. odpojte akumulátor. Akumulátorovou baterii po použití bezpodmínečně znova nabijte, abyste zabránilí tzv. hloubkovému vybití baterie. Po vybití nechejte baterii min. 20 vychladnout a teprve potom ji znova nabijte na celou kapacitu.
- Skládajte akumulátor vždy mimo vozidlo.
- Vozidlo RC Carrera po jízdě očistěte.

## Funkce ovladače

### 10 SERVO TRONIC / Ovládání diferenciálu

Pomocí joysticků můžete provádět velice přesné řídící a jízdní manévr. **Joystick levý a pravý:** Jízda vpřed a zpět při různých rychlostech, při rovném současném pohybu levého a pravého joysticku. Řídící pohyb směrem doleva provedete, když posunete pravý joystick dopředu a následně ho opět pustíte. Pro řídící pohyb směrem doprava posuňte levý joystick dopředu a následně ho opět pustíte.

### 11 Akrobatické akční obraty (flip)

Rychlým pohybem obou joysticků v opačném směru při rychlé jízdě, každý až na doraz nahoru nebo dolů, provedete obrat zvaný flip, při kterém vozidlo udělá přemětu.

### 12 Otočení o 360°

Pomalým rovnomořným pohybem obou joysticků v opačném směru nahoru a dolů se vozidlo otočí o 360° na místě.

### 13 Režim On-Road

Stiskněte tlačítko L2 tak, aby byly obě bočnice nastaveny v rovině nezávisle na tom, zda jedete stranou nebo ne.

### 14 Režim Off-Road

Stiskněte tlačítko L2 tak, aby byly obě bočnice sklopeny nezávisle na tom, zda jedete stranou nebo ne.

V závislosti na poloze bočních částí jsou výsledkem vzrušující kombinace různých figur.

**15** Díky technologii 2,4 GHz může na závodní dráze jezdit společně až 16 vozidel. Toto je možné zcela bez dodlážování frekvence mezi závodníky.

## Řešení problémů

### Problém

Model nejede.

**Příčina:** Spínače na vysílači nebo/a na modelu jsou v poloze „OFF“.

**Rešení:** Zapněte.

**Příčina:** Akumulátor v modelu je slabý nebo nebyl vůbec vložen.

**Rešení:** Vložte nabity akumulátor.

**Příčina:** Auto zůstalo stát na překážce.

**Rešení:** Prepěťová ochrana auto vypnula.

Spínač ON/OFF na autě přepněte jednou do polohy OFF, potom zpět do polohy ON a položte auto na volnou plochu.

**Příčina:** Málo nabity akumulátor/slabá baterie ve vysílači nebo v modelu.

**Rešení:** Vložte nabity akumulátor nebo nabité baterii.

**Příčina:** Ovladač není přip. správně spojen s přijímačem v modelu.

**Rešení:** Vytvořte spojení mezi modelem a ovladačem, jak je popsáno v části „Nyní můžete jízdu začít“.

**Příčina:** Cca po 30 minutách nečinnosti doje k automatickému vypnutí ovladače a vozidla.

**Rešení:** Jestliže chcete auto opět začít používat, přepněte spínač ON/OFF na ovladači a autě do polohy OFF a následně opět do polohy ON.

**Příčina:** Auto je velmi zahřáté.

**Rešení:** Auto i ovladač vypněte a nechejte auto asi 30 minut vychladnout.

**Příčina:** Ochrana proti přehřátí auto zastavila kvůli příliš silnému zahřátí.

**Rešení:** Vypněte přijímač. Nechte RC vozidlo cca 30 minut ochladit.

### Problém

Žádné ovládání.

**Příčina:** Vozidlo se nechtěně dává do pohybu.

**Rešení:** Nejdříve zapněte vozidlo, potom teprve vysílač.. **5 6 7**

Omyly a změny vyhrazené

Změny barev / konečného designu vyhrazené

Teknické změny a změny podmínek designem vyhrazené

Piktogramy = fotky symbolů

**SK** Vážený zákazník

Blažoželáme Vám ku kúpe Vášho modelového auta Carrera RC, ktoré bolo vyrobené podľa súčasného stavu techniky. Pretože máme stále snahu naše produkty ďalej využívať a zlepšovať, vyhľadujeme si právo na zmenu z hľadiska techniky ako aj vybavenia, materiálov a dizajnu a to kedykoľvek a bez toho, aby sme to vopred oznamovali. Z drobných odchýlok Vásného produktu oproti údajom a obrázkom v tomto návode preto nie je možné vydvázať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. Pri nedodržiavani návodu na obsluhu a obsiahnutých bezpečnostných pokynov zaniká nárok na záruku. Tento návod si odložte, aby ste si ho mohli znova prečítať a pre prípadné odovzdanie modelu niekomu ďalšiemu.

Najaktuálnejšiu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných náhradných dieloch nájdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) v servisnej časti.

**Záručné podmienky**

Pri produktoch značky Carrera sa jedná o technicky vysoko hodnotné hračky, s ktorými by sa malo starostlivo zaobchádzať. Bezpodmienečne dbajte prosím na pokyny v návode na obsluhu. Všetky diely sú podrobenej starostlivému preskúšaniu (technické zmeny a zmeny modelu, ktoré slúžia zlepšeniu produktu, sú vyhradené).

**Ak by sa napriek tomu vyskytli chyby, poskytne sa záruka v rámci nasledujúcich záručných podmienok:**

Záruka zahŕňa preukazateľné materiálové alebo výrobné chyby, ktoré existovali v čase kúpy produktu Carrera. Záručná lehotá trvá 24 mesiacov od dátumu predaja. Vylúčený je nárok na záruku na dieľy podliehajúce rýchlemu opotrebovaniu (ako nap. akumulátor Carrera RC, antény, pneumatiky, časti prevodovky atď.), škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním/používaním (ako napr. vysoké skoky nad ramec odporúčanej výšky, spadnutie produktu atď.) alebo pri cudzom zasaholaní. Opravy smie vykonať iba firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH alebo iný ktorý touto firmou autorizovaný podnik. V rámci tejto záruky sa v závislosti od rozhodnutia firmy Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH vymeni produkt Carrera bud' ako celok alebo len chybnej diely alebo sa poskytne rovnocenná náhrada. Zo záruky sú vylúčene náklady na dopravu, obal a cestovné náklady ako aj škody, za ktoré je zodpovedný kupujúci. Tieto náklady znáša kupujúci. Nároky na záruku si môže uplatňovať výlučne ten, kto produkt Carrera kúpil ako prvy.

**Nárok na záručné plnenie existuje len vtedy, keď**

- sa riadne vyplnený záručný lístok záslie spolu s chybňom produkтом Carrera, potvrdenkom o kúpe/faktúrou/pokladničným bločkom.
- na záručnom líste nebolí vykonané svojvoľné zmeny.
- sa s hračkou zaobchádzalo podľa návodu na obsluhu a používala sa na určený účel.
- škody/chybnej funkcie nie sú dôsledkom zásahu vyššej moci alebo opotrebovania súvisiaceho s prevádzkou.

Záručné listy nie je možné nahradit.

**Upozornenie pre štát EÚ:**

Upozorňujeme na zákonné povinnosť ručenia predávajúceho, že totiž táto povinnosť ručenia nie je obmedzená predmetnou zárukou.

**Vyhľasenie o zhode**

Spoločnosť Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH týmto vyhlasuje, že tento model vrátane kontroléra je v zhode so základnými požiadavkami nasledujúcich smerníc ES: Smernice ES 2009/48/EC a iných relevantných predpisov Smernice 2014/53/EU (RED). Originálne vyhlásenie o zhode je možné vyzídat na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximálny rádiový vysielači výkon <10dBm

Rozsah frekvencie: 2408-2472 MHz

**Varovné upozornenia!**

Pri nesprávnom používaní môže dojsť k ťažkým zraneniam a/alebo materiálnym škodám. Musí sa ovládať opatne a obozretnie a výžaduje si určité mechanické a aj mentálne schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostné pokyny a predpisy ako aj pokyny pre údržbu a prevádzku produktu. Je nevhodné, aby ste si tento návod pred prvým uvedením do prevádzky kompletnie prečítaли a porozumeli mu. Len tak sa dá zabrániť nehodám so zraneniami a poškodeniami.

**POZOR!** Kvôli drobným dielom, ktoré by sa mohli prehĺtnuti, nie je táto hračka vhodná pre deti mladšie ako 3 roky.

**POZOR!** Nebezpečenstvo zovretia podmienene funkciou! Predtým ako odovzdáte hračku dieťaťu, odstráňte všetky

obalové materiály a upevňovacie drôty. Pre informácie a prípadné otázky si prosím odložte obal i adresu.



Zobrazený symbol prečiarknutých smetných nádob Vás má upozorniť na to, že výbité batérie, akumulátory, gombíkové batérie, akupaky, prístrojové batérie, staré elektrické zariadenia atď. nepatria do domového odpadu, pretože škodia životnému prostrediu a zdraviu. Pomáhať prosím tiež pri zachovávaní životného prostredia a zdravia a hovorte až s Vašimi deťmi o správnej likvidácii použitých batérií a elektrických zariadení. Batérie a staré elektrické zariadenia je nutné odovzdať na známych zbermých miestach. Takto sa dosťanú na riadnu recykláciu. Neronovky typu batérie alebo nové a použitú batérie sa nesmú spolu používať. Výbité batérie z hračky vberte. Nenabijateľné batérie sa kvôli riziku výbuchu nesmú nabijať. Dbaťte na správnu polaritu.

**POZOR!** Nabijateľné akumulátory smú nabijať len dospelé osoby.

**Pri nabijaní nenechávajte akumulátor nikdy bez dozoru.**

Nabijateľné batérie vyperte bytie pri nabijaní z hračky von. Pripojovacie svorky sa nesmú skratovať. Smú sa používať iba odporúčané batérie alebo batérie rovnocenného typu. Deti v veku od ôsmych (8) rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými a duševnými schopnosťami alebo nedostatom skúsenosti a/alebo znalostí môžu nabíjačku používať len pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pohopili riziká, ktoré z používania vyplývajú. Deti sa s nabíjačkou nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Pri pravidelnom používaní nabíjačky sa musí skontrolovať jej kábel, prípojka, kryty a ostatné diely. V prípade poškodenia sa nabíjačka smie používať až po oprave. Hračka sa smie pripojiť iba na prístroje s triedou ochrany II. □

**Bezpečnostné predpisy**

**A** Vozidlo Carrera RC je modelové auto na diaľkové ovládanie, so špeciálnymi akumulátormi pre jazdu. Smú sa používať iba originálne LiFePO<sub>4</sub> akumulátory Carrera RC. Predtým ako budete nabijať, odstráňte akumulátor z vozidla.

**B** Vozidlo Carrera RC je dimenzované výlučne pre záľubu a smie sa s ním jazdiť len na určených dráhach a miestach. **POZOR!** Vozidlo Carrera RC nepoužívajte v cestnej doprave.

**C** Takisto nejazdite pod vedeniami vysokého napäcia alebo anténovými stožiarmi alebo v búrke! Atmosférické rušenia môžu spôsobiť poruchu funkcie. Pri veľkých teplotných rozdieloch počkajte prosím medzi miestom skladovania a miestom jazdy, kým sa vozidlo neaklimatizuje, aby sa zabránilo tvorbe kondenzátu a z toho vyplývajúcim funkčným poruchám.

**D** S týmto produkтом nikdy nejazdite na trávnatých plochách alebo po koberci s dlhým vlasom. Ovinutá tráva/vlákna & vlasy koberca môžu brániť otáčaniu náprav a záhrif motor. Vozidlom Carrera RC sa nesmú prevažovať žiadne náklady, osoby ani zvieratá.

**E** S vozidlom Carrera RC nejazdite nikdy v daždi alebo snehu pod holým nebom. Vozidlo nesmie jazdiť cez vodu, mláky alebo sneh a musí sa skladovať v suchu. Mokrú podložku bez mlák nemá žiadne negatívne vplyvy na vozidlo, pretože elektronika je chránená proti striekajúcej vode.

**F** Vozidlo nikdy nepoužívajte v blízkosti riek, rybníkov alebo jazier, aby vozidlo Carrera RC nespadio do vody. Vyhnite sa jazde na cestách, ktoré pozostávajú výlučne z piesku.

**G** Vozidlo Carrera RC nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Aby sa zabránilo prehriatiu elektroniky vo vozidle, musia sa pri teplote nad 35 °C pravidelne zaradovať krátke prestávky.

**H** Nikdy nevystavujte vozidlo Carrera RC sústavnému striedaniu záťaže, t.j. sústavnej jazde dopredu a nasprá.

**I** Vždy postavte vozidlo rukou na zem. Nikdy ho nehádzte zo stola na zem.

**K** Vyhnite sa skokom z mostíkov alebo rámip, ktoré sú vyššie než 5 cm.

**L** Na čistenie Vášho modelu nikdy nepoužívajte ostré rozpúšťadlá.

**M** Aby ste zabránili tomu, aby vozidlo Carrera RC jazdilo s poruchami v rádiacom systéme a tým jazdilo bez kontroly, musia sa kontrolovať batérie kontroléra a akumulátora vozidla, či sú bezchybne nabité. Nabíjačky a moduly sieťového zdroja neskratujte.

**N** Pred každou jazdou a aj po nej sa vždy musí preveriť správna montáž vozidla Carrera RC, v prípade potreby dotiahnite skrutky a matice.



## SLOVENČINA

### Obsah dodávky

- 1** 1 vozidlo Carrera RC  
 1 x kontrolér  
 1x Nabíjací USB kábel  
 1 x 6,4 V – 900 mAh LiFePO<sub>4</sub>, akumulátor  
 2 x 1,5 V batéria Mignon AAA (nie sú nabíjateľné)

### Nabítie akumulátora

- 2** Pazite na to, da priložené LiFePO<sub>4</sub> baterie je sklučivo puniťe sa dostavujením LiFePO<sub>4</sub> punjačom (USB kábel t.j. upravľač). Ako bateriu pokušávate napuniti sa nekym drugim punjačom za punenie LiFePO<sub>4</sub> bateria ili drugim punjačom, isto može dovesti do tešísk ožľadu. Bateriu sa pripadajúcim USB kábelom za punenie možete puniť na USB portu kompozitera ili USB napajaním z izlazním naponom min. 1A :
- Spojte USB kábel za punenie na USB port na kompoziteru **①**. LED na USB kábelu za punenie svieti zeleno a prikazuje, že jedinica za punenie uredzo spojenia sa kompoziterom. Ako priklikáte praznú punjušiu bateriu, LED svieti na káble punjača se neukluci a ukazuje, že sa bateria puni. **②** USB kábel za punenie je izrazen tak, da je isključeno pogrešno priklopčavanie polov. • Otriplite 80 minút traje, da sa prazna punjuva bateria (ne dubinski isprážnenia) opet napuni. Kada je punjuva bateria puna, na USB kábelu za punenie LED prikaz opet svieti zeleno.

**Akumulátor po použití bezpodmienečne znova nabite, aby ste zabránili tzv. hlbkovému vybitiu akumulátora.** Predtým ako sa akumulátor smie znova úplne nabit, musí sa po používaní minimálne 20 minút ochladzovať. Nedodržanie tejto prestávky môže spôsobiť poškodenie akumulátora. Z času na čas akumulátor nabite (cca každé 2-3 mesiace).

**Nedodržiavanie výšie uvedeného zoobchádzania s akumulátorom môže spôsobiť poškodenie.**

### Vloženie akumulátora

- 3** Pomocou skrutkovača odstráňte veko priečradky akumulátora vozidla Carrera RC. Spojte koniec kábla vozidla Carrera RC s koncom kábla akumulátora. Akumulátor vložte. Veko priskrutkujte skrutkovačom.

### Vloženie batérií

- 4** Otvorite priečradku pre batérie pomocou skrutkovača a vložte batérie do kontroléra. Dbaťte na správnu polaritu. Nikdy nepoužívajte spoločne nové a staré batérie alebo od rôznych výrobcov. Po zatvorení priečradky môžete vyskúšať funkčnosť kontroléra pomocou výkonového spínača na prednej strane. Pri polohe ON výkonového spínača a riadnom fungovaní by sa mala LED hore v strede kontroléra rozsvieti načerveno.

### Teraz sa môže začať s jazdou

#### Väzba medzi vozidlom a kontrolérom

Vozidlo Carrera RC a kontrolér sú zo strany výrobcu spojené.

- 5** 1. Zapnite vozidlo spínačom ON/OFF.  
**6** LED na hornej strane vozidla rytmicky bliká.

- 7** 2. Zapnite kontrolér. LED na kontroléri rytmicky bliká.  
 Po niekoľkých sekundách nepretržite svetlo LED-ky na vozidle a na kontrole. Spojenie je ukončené.

#### Precvičme si to!

- 8** Pozor, toto vozidlo dosahuje rýchlosť až 20 km/h. Precvičte si to na prázdnnej ploche s rozmermi min. 2,5x2,5 m. Pri prvej jazde ovládajte plynový pedál veľmi opatrné.

- 9** Na veľkej voľnej ploche postavte pomocou vymedzenia rohov alebo s prázdnymi plechovkami atď. pretekársku dráhu pre vozidlo Carrera RC. Základom techniky riadenia pri jazde s vozidlom Carrera RC je: na pramej dráhe jazdiť rýchlo a v zákrutách brzdiť.

- Pri zmene z prvého akumulátora na druhý sa musí dodržať prestávka v jazde v trvani minimálne 10 minút. Pri zmene, ktorá potom nasleduje, sa bezpodmienečne musí zaradiť prestávka v trvani minimálne 20 minút.
- Zabrániť permanentnému nasadeniu motoru.
- Jazda po podlahových krytinách s vysokým odporom skracuje dobu jazdy.
- Ak sa vozidlo viackrát krátko po sebe samočinne vypne, je akumulátor vybitý. Nabite prosím akumulátor.
- Behom cca 30 minút nečinnosti sa kontrolér a vozidlo sami vypnú. Pre opäťovné použitie prepnite spínač ON/OFF na kontroléri & vozidle raz na OFF a potom znova na ON.

- Pre vypnutie po jazde dodržte opačné poradie.
- Po jazde akumulátor vyberte resp. odpojte. Po použití akumulátor bez podmienečne znova nabite, aby sa zabránilo tzv. hlbkovému vybitiu akumulátora. Predtým ako by sa akumulátor smel znova úplne nabit, musí po použití nechat na min. 20 minút ochladniť.
- Akumulátor skladujte vždy mimo vozidla.
- Vozidlo Carrera RC po jazde očistite.

### Funkcie kontroléra

#### 10 SERVO TRONIC / diferenciálové riadenie

S joystickmi môžete vykonávať presné riadiace a jazdné manévrovania. **Joystick dolava a doprava:** jazda dopredu a jazda dozadu rôznymi rýchlosťami, pri rovnomenom a súčasnom ovládani ľavého a pravého joysticku. Riadiaci pohyb dolava dosiahnete, keď pohnete pravým joystickom dopredu a následne ho opäť pustíte. Pre riadiaci pohyb doprava pohybujte ľavým joystickom dopredu a potom ho opäť pustíte.

#### 11 Flip Action Stunts

Rýchlym pohybom oboch joystickov v opačnom smere pri rýchnej jazde, každý až na doraz nahor alebo nadol, spravíte obrat zvaný flip, pri ktorom vozidlo urobí premet.

#### 12 Otočenie o 360°

Pomalým a rovnomenom pohybom obidvoch joystickov v protichodnom smere hore a dolé sa vozidlo otáča na miestu o 360°.

#### 13 Režim On-Road

Stlačte ľavé tlačidlo tak, aby boli obe bočnice nastavené v rovine nezávisle na tom, či jazdite stranou alebo nie.

#### 14 Režim Off-Road

Stlačte ľavé tlačidlo tak, aby boli obe bočnice sklopené nezávisle na tom, či jazdite stranou alebo nie.

V závislosti na polohe bočných častí sú výsledkom vzrušujúce kombinácie rôznych figúr.

#### 15 Vďaka technológii 2,4 GHz môže na jednej pretekárskej dráhe spoločne jazdiť až 16 vozidiel.

To je možné úplne bez zosúladenia frekvencie medzi pretekármi.

### Riešenia problémov

**Problém:** Model nejazdi.

**Pričina:** Spínač(e) na kontroléri alebo/a modeli je/sú na "OFF".

**Riešenie:** Zapnúť.

**Pričina:** V modeli je slabý alebo nie je vôbec žiadny akumulátor.

**Riešenie:** Vložte nabity akumulátor.

**Pričina:** Auto sa zastavilo na nejakej prekážke.

**Riešenie:** Prepäťová ochrana vypla auto. Spínač ON/OFF na vozidle prepnite raz na OFF, potom znova prepnite na ON a umiestnite ho na voľnej ploche.

**Pričina:** Slabý akumulátor/batéria v kontroléri alebo modeli.

**Riešenie:** Vložte nabity akumulátor alebo batériu.

**Pričina:** Kontrolér nie je prípadne správne spojený s prijímačom v modeli.

**Riešenie:** Vytvorte spojenie medzi modelom a kontrolérom, tak ako je to popísané pod "Teraz sa môže začať s jazdou".

**Pričina:** Behom cca 30 minút nečinnosti sa kontrolér a vozidlo sami vypnú.

**Riešenie:** Pre opäťovné použitie prepnite spínač ON/OFF na kontroléri & vozidle raz na OFF a potom opäť na ON.

**Pričina:** Vozidlo je veľmi teplé.

**Riešenie:** Vozidlo a kontrolér vypnite a vozidlo nechajte asi na 30 minút ochladniť.

**Pričina:** Ochrana proti prehriatiu zastavila auto kvôli priliš silnému zohriatiu.

**Riešenie:** Vypnite prijímač. Vozidlo RC nechajte asi na 30 minút ochladniť.

**Problém:** Žiadna kontrola.

**Pričina:** Vozidlo sa nechcene dô do pohybu.

**Riešenie:** Zapnite najprv vozidlo a až potom vysielac. **5 6 7**

Omyl a zmeny vyhadené

Farby / konečný dizajn - zmeny vyhadené

Technické zmeny a zmeny podmienečne dizajnom vyhadené

Piktogramy = fotografie symbolov

 **Poštovani kupče**

Čestitamo Vam na kupnji Vašeg Carrera RC modela automobila, koji je izrađen prema današnjem stanju tehnike. Pošto se stalno trudimo da naše proizvode dalje razvijamo i poboljšavamo, pridržavamo si pravo, u svako vrijeme i bez nagovještaja provesti izmjene u tehničkom pogledu i u pogledu na opremljenje, materijale i dizajn. Zbog neznatnih odstupanja ovog proizvoda u odnosu na podatke i slike iz ove upute se stoga ne mogu zasnovati prava. Ova uputa za posluživanje i montažu je sastavni dio proizvoda. Kod nepoštivanja upute za uporabu i sigurnosnih uputa iz nje gubi se pravo na jamstvo. Sačuvajte ovu uputu za uporabu za čitanje i za slučaj, da ovaj model dajete trećim osobama.

**Najaktuјnija verzija ove upute za uporabu i informacije o raspoloživim zamjenskim dijelovima možete naći na stranici [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) u servisnom području.**

### Uvjeti jamstva

Kod Carrera proizvoda se radi o tehnički visokokvalitetnim proizvodima, sa kojima se treba pažljivo postupati. Obavezno obratite pozor na naputke iz upute za uporabu. Svi dijelovi podliježe pažljivoj provjeri (prava na tehničke izmjene i promjene modela, koje služe poboljšanju proizvoda, ostaju pridržana).

**Ukoliko bi ipak nastupile greške, jamstvo se daje u okviru niže naznačenih uvjeta jamstva:**

Jamstvo obuhvaća greške u materijalu ili tvorničke greške, koje su postojale u trenutku kupnje proizvoda tvrtke Carrera. Rok jamstva od datuma prodaje iznosi 24 mjeseca. Isključeni iz prava na jamstvo su potrošni dijelovi (kao npr. Carrera RC akumulatori, antene, gume, dijelovi prijenosnika itd.), štete kroz neprimjeren rukovanje/korištenje (kao npr. visoki skokovi iznad preporećene visine, puštanje proizvoda da padne itd.) ili strani zahvat. Radove popravka smije isključivo izvesti tvrtka Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH ili poduzeće, koja ona ovlašta. U okviru ovoga jamstva po izboru tvrtke Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH proizvod tvrtke Carrera se zamjenjuje u cijelosti ili se zamjenjuju pokidani dijelovi ili se daje zamjena jednake vrijednosti. Od jamstva su isključeni troškovi transporta, ambalaže i prijevoza kao i štete, koje je prouzrokovana kupac. Te troškove snosi kupac. Prava na jamstvo isključivo mogu zatražiti neposredni kupci proizvoda Carrera.

### Pravo na davanja na osnovi jamstva postoji samo onda, ako

- je sa pokidanim Carrera proizvodom poslana i uredno ispunjena kartica, potvrda o kupnji / račun / blagajnički bon.
- na jamstvenoj kartici nisu napravljene samovoljne izmjene.
- se igračkom rukuje prema uputama za uporabu iako se namjenski koristi.
- štete / pogrešne funkcije nisu prouzrokovane višom silom ili habanjem uveštavano korištenjem.

### Jamstvene kartice se ne mogu nadomjestiti.

#### Upute za zemlje članice EU:

Upućuje se na zakonsku dužnost davanja jamstva prodavača, da ovo pravo na davanje jamstva nije ograničeno kroz ovo jamstvo.

### Izjava o skladnosti

Ovim Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH izjavljuje, da ovaj model zajedno sa upravljačem odgovara načelnim zahtjevima sljedećih EU smjernica: EG smjernice 2009/48/EC i drugim bitnim propisima smjernice 2014/53/EU (RED). Originalna izjava o skladnosti se može potražiti na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimalna snaga radio-frekvencije <10dBm  
Frekvencijsko područje: 2408-2472 MHz

### Upute upozorenja!

Kod ne primjerenog korištenja može doći do teških ozljeda i/ili materijalnih šteta. Upravljanje se mora vršiti pažljivo i oprezno i zahtjeva neke mehaničke i mentalne sposobnosti. Uputa sadrži sigurnosne upute i propise kao i naputke vezane za održavanje i rad proizvoda. Obavezno je potrebno ovu uputu prije prve puštanja u pogon kompletno pročitati i razumjeti. Samo tako se mogu izbjegći nezgodne sa ozljedama i oštećenjima.



**POZOR!** Zbog malih dijelova koji se mogu progutati nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.

**POZOR!** Opasnost od gnjećenja ujutrovana funkcijom! Ukolikote suv ambalažu i žice za pričvršćivanje ambalaže, prije nego ova igračku predate Vašem djetetu. Za informacije i sva pitanja molimo Vas sačuvajte ambalažu i adresu.



Ovdje naslikani simbol precrteane kante za smeće Vas upućuje na to, da prazne baterije, akumulator, okrugle baterije, akumulatorске baterije, baterije za uređaje, električni stari uređaji itd. ne spadaju u kućni otpad, pošto ugrožavaju okoliš i zdravlje. Pomožite molimo Vas održavanju okoline i zdravlju i pričajte i sa svojom djecom o urednom zbrinjavanju potrošenih baterija i električnih starih uređaja. Baterije i električni stari uređaji se trebaju predati poznatim skupljalištima. Na taj način će se uredno reciklirati. Nejednaki tipovi baterija ili nove i potrošene baterije se ne smiju zajedno koristiti. Pratzne baterije izvadite iz igračke. Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se puniti zbog rizika od eksplozije! Pazite na ispravno postavljene polove. **POZOR!** Akumulatore isključivo smiju puniti odrasle osobe.

### Akumulatore za vrijeme punjenja nikada nemojte ostaviti bez nadzora.

Baterije koje se mogu puniti, prije punjenja izvadite iz igračke. Priključne spojke se ne smiju kratki spojiti. Isključivo se smiju koristiti preporučene baterije ili baterije istog tipa. Punjač mogu koristiti djeca starija od osam (8) godina ili osobe sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili duševnim sposobnostima ili nedostatom iskustva i/ili znanja, ukoliko su pod nadzorom i ukoliko su u pogledu na sigurnu uporabu uređaja poučeni i ukoliko su razumjeli opasnosti, koje iz toga proizlaze. Djeca se ne smiju igратi sa punjačem. Čišćenje i upravljanje ne smiju provoditi djeca, izuzev, ako su starija od 8 godina i ukoliko su pod nadzorom.

Kod redovne uporabe punjača redovno se moraju kontrolirati kabel, priključak, poklopci i drugi dijelovi. U slučaju štete punjač se tek nakon popravka opet smije pustiti u pogon. Igračka se smije priključiti samo na uređaj sa klasom zaštite II. □

### Sigurnosne odredbe

**A** RC vozilo Carrera je model vozila na daljinsko upravljanje sa specijalnim akumulatorom za vožnju. Smiju se koristiti samo originalni akumulatori LiFePO<sub>4</sub> RC Carrera. Prije nego što ih stavite puniti, uklonite akumulatore iz vozila.

**B** RC automobil Carrera isključivo je izrađen u svrhe hobija i smije se voziti samo na predviđenim stazama i mjestima. **POZOR!** RC automobil Carrera nemojte koristiti u cestovnom prometu.

**C** Nemojte voziti ispod visokonaponskih vodova ili radiostupa ili kod nevremena! Atmosferske smetnje mogu prouzrokovati radiosmetnje. Kod velikih temperaturnih razlika između temperature na mjestu skladištenja i mjestu vožnje pričekajte molimo Vas, dok se automobil aklimatizira kako biste izbjegli stvaranje kondenzirane vode i radiosmetnje, koje su posljedica toga.

**D** Sa ovim proizvodom nikada nemojte voziti preko travnatih površina ili preko tepiha visokog flora. Trava/vlakna & čvorovi tepiha koji se čvrsto omotaju mogu ometati okrećanje osovine i zagrijati motor. Sa RC automobilom Carrera ne smije se prevoziti roba, osobe ili životinje.

**E** Sa RC automobilom Carrera nikada nemojte na otvorenom voziti po kiši ili snijegu. Vozilo ne smije voziti kroz vodu, lokvu ili snijeg i mora se čuvati na suhom mjestu. Vlažna podloga bez lokvi vode ne odražava se negativno na vozilo, pošto je elektronika zaštićena protiv prskajuće vode.

**F** Vozilo nikada nemojte koristiti u blizini rijeke, vrtnih jezera ili jezera, kako RC automobil Carrera ne bi pao u vodu. Izbjegavajte vožnju na putovima, koji su isključivo pješčani.

**G** RC vozilo Carrera nemojte izlagati izravnim sunčanim zrakama. Da biste izbjegli pregrijavanje elektronike u vozilu, kod temperature od preko 35 °C redovno se trebaju praviti kratke stanke.

**H** RC vozilo Carrera nikada nemojte izlagati stalnom mijenjanju opterećenja, t.j. stalno vožnji naprijed i natrag.

**I** Vozilo uvijek rukom postavite na pod. Vozilo nikada nemojte bacati na pod.

**K** Izbjegavajte skakanje sa opkova ili sa rampi viših od 5 cm.

**L** Za čišćenje Vašeg modela nikada nemojte koristiti agresivna otapala.

**M** Da biste izbjegli, da RC automobil Carrera vozi sa smetnjama u upravljačkom sustavu i kroz te nekontrolirano, baterije upravljača i akumulator vozila treba pregledati na ispravno stanje punjenja. Punjač i mrežne eleme nente nemojte kratko spašati.

**N** Ispravna montaža RC vozila Carrera uvijek se mora provjeriti prije i nakon svake vožnje, po potrebi pritegnite vijke i matice.



## Upute za posluživanje

### Opseg isporuke

- 1** 1x Carrera RC vozilo  
1x Upravljač  
1x USB kabel za punjenje  
1x 6,4 V – 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Akumulator  
2x 1,5 V Micro AAA baterije (ne mogu se puniti)

### Punjene akumulatora

- 2** Pazite na to, da priložene LiFePO<sub>4</sub> baterije isključivo punite sa dostavljениm LiFePO<sub>4</sub> punjačem (USB kabel i.j. upravljač). Ako bateriju pokušavate napuniti sa nekim drugim punjačem za punjenje LiFePO<sub>4</sub> baterija ili drugim punjačem, isto može dovesti do teških ozljeda. Bateriju sa pripadajućim USB kabelom za punjenje možete puniti na USB portu kompjutera ili USB napajanjem s izlaznim naponom min. 1A :  
 • Spojite USB kabel za punjenje na USB port na kompjuteru **1**. LED na USB kabelu za punjenje svijetli zeleno i prikazuje, da je jedinica za punjenje uredno spojena sa kompjuterom. Ako priključite praznu punjivu bateriju, LED svjetlo na kablu punjača se neuključi i ukazuje da se baterija puni. **2** USB kabel za punjenje je izrađen tako, da je isključeno pogrešno prikopčavanje polova.  
 • Otprikolike 80 minuta traje, da se prazna punjiva baterija (ne dubinski ispržnjena) opet napuni. Kada je punjiva baterija puna, na USB kabelu za punjenje LED prikaz opet svijetli zeleno.

**Akumulator obavezno nakon uporabe opet napunite, kako biste izbjegli takozvano dubinsko pražnjenje iste. Akumulator se nakon uporabe najmanje 20 minuta mora ohladiti, prije nego se opet potpuno smije napuniti. Nepoštivanje ove stanke može dovesti do kvara akumulatora. Akumulator povremeno napunite (oko svaka 2–3 mjeseca).**

**Nepoštivanje gore navedenih uputa za rukovanje akumulatorom može dovesti do kvara.**

### Postavljanje akumulatora

- 3** Sa odvijačem skinite poklopac pretinca za akumulator na RC vozilu Carrera. Spojite završetak kabela RC vozila Carrera sa kabelom akumulatora. Umetnite akumulator. Poklopac zavrnite sa odvijačem.

### Postavljanje baterija

- 4** Pretinac za baterije otvorite sa izviјaćem i postavite baterije u upravljač. Pazite ispravno postavljene polove. Nikada nemojte zajedno koristiti nove i stare baterije ili baterije različitih proizvođača zajedno. Nakon što pretinac zatvorite, pomoću sklopke Power na prednjoj strani možete provjeriti funkcionalnost upravljača. Kod položaja sklopke u položaju ON i uredne funkcije, LED gore u sredini upravljača treba svijetliti u crvenoj boji.

### Sada može krenuti vožnja

#### Povezivanje vozila i upravljača

Carrera RC vozilo i upravljač su tvornički povezani.

- 5** 1. Uključite vozilo na sklopku ON/OFF.

- 6** LED na gornjoj strani vozila ritmički treperi.

- 7** 2. Uključite upravljač. LED na upravljaču ritmički treperi. Nakon nekoliko sekundi na vozilu i upravljaču trajno svijetli LED. Povezivanje je završeno.

### Daj da vježbamo!

- 8** Pozor, ovo vozilo dostiže brzine do 20 km/h. Vježbajte molimo Vas na praznoj površini najmanje veličine 2,5 x 2,5 metara. **Kod prvog puta vrlo oprezno koristite papučicu za gas.**

- 9** Na velikoj, slobodnoj površini sa kutnim graničnicima ili praznim posudama itd. izgradite tračku stazu za RC vozilo Carrera. Osnovna tehnika upravljanja prilikom vožnje sa RC vozilom Carrera je: na ravninama vozite brzo i zakočite u krivinama.

- **Prilikom zamjene sa prvog na drugi akumulator mora se napraviti stanica za vožnju od najmanje 10 minuta. Kod iduće zamjene obavezno se mora napraviti stanka za mirovanje od najmanje 20 minuta.**

- Izbegavajte neprekidan rad motora.

- Vožnja po podnim oblozima sa visokom otpornošću skraćuje vrijeme vožnje!

- Ako se vozilo više puta zaredom samo isključi znači, da je akumulator prazan. Napunite molimo Vas akumulator.

- Unutar oko 30 minuta upravljač i vozilo se automatski isključuju. Za novo korištenje sklopku ON/OFF na upravljaču i vozilu pritisnite na OFF i nakon toga opet na ON.
- Za isključivanje nakon vožnje postupajte u obrnutom redoslijedu.
- **Nakon vožnje izvadite tj. iskopčajte akumulator. Akumulator obavezno nakon uporabe opet napunite, kako biste izbjegli takozvano dubinsko pražnjenje iste. Akumulator se nakon uporabe najmanje 20 minuta mora ohladiti, prije nego se opet potpuno smije napuniti.**
- Akumulator uvijek čuvajte izvan vozila.
- RC vozilo Carrera očistite nakon vožnje.

### Funkcije upravljača

#### 10 SERVO TRONIC / diferencijalno upravljanje

Sa Joystick-om možete vršiti precizne manevre upravljanja i vožnje. **Joystick lijevo i desno:** Vožnja naprijed i vožnja natrag sa različitim brzinama, kod ravnomjernog i istovremenog pokretanja ljevog i desnog Joystick-a. Pokretanje upravljača u desno postiže se kada desni Joystick pokrećete naprijed i kada ga nakon toga opet pustite. Za kretanje u desno pokrenite ljevog Joystick naprijed i nakon toga ga opet pustite.

#### 11 Flip Action Stunts

Kroz brzo i izravno suprotno kretanje tijekom brze vožnje obadva Joystick-a dotično do graničnika gore ili dole, može se aktivirati Flip, kod kojeg se vozilo prevrće.

#### 12 360° okretanje

Sporim suprotnim i istovremenim kretanjem gore i dole obadva Joystick-a vozilo se okreće za 360° na mjestu.

#### 13 On-road Režim

Pritisnite tipku na gornjem lijevom dijelu da bi izravnali bočne dijelove, nezavisno o tome ako su preokrenuti bočno.

#### 14 Off-road Režim

Pritisnite tipku na gornjem lijevom dijelu da bi iskrivili bočne dijelove, nezavisno o tome kako su preokrenuti bočno.

Mogu nastati uzbudljive kombinacije figura ovisno o poziciji bočnih dijelova.

**15** Zahvaljujući tehnologiji 2,4 GHz do 16 vozila se zajedno može voziti na jednoj tračkoj stazi.

To je moguće skroz bez usklajivanja frekvencije među vozačima.

### Rješenje problema

**Problem:** Model ne vozi.

**Uzrok:** Sklopka na upravljaču ili/i modelu stoji/stoje na "OFF".

**Rješenje:** Uključiti.

**Uzrok:** U modelu slab akumulator ili ga nema.

**Rješenje:** Umetnute napunjeni akumulator.

**Uzrok:** Vozilo se zaustavilo na prepreći.

**Rješenje:** Zaštitu od prenapona je isključila vozilo. Sklopku ON/OFF na vozilu pritisnite na OFF, potom opet na ON i vozilo postavite na slobodnu površinu.

**Uzrok:** Slab akumulator/baterije u upravljaču ili modelu.

**Rješenje:** Umetnute napunjeni akumulator ili bateriju.

**Uzrok:** Upravljač u danom slučaju nije ispravno spojen sa prijemnikom modela.

**Rješenje:** Kao što je opisano pod "Sada može započeti vožnja" uspostavite vezu između modela i upravljača.

**Uzrok:** Unutar oko 30 minuta upravljač i vozilo se automatski isključuju.

**Rješenje:** Za novo korištenje sklopku ON/OFF na upravljaču i vozilu pritisnite na OFF i nakon toga opet na ON.

**Uzrok:** Vozilo je vrlo toplo.

**Rješenje:** Isključite vozilo i upravljač i vozilo pustite oko 30 minuta da se ohladi.

**Uzrok:** Zaštitu od pregrijavanja je zaustavila vozilo zbog jako zagrijavanja.

**Rješenje:** Isključite prijamnik i vozilo pustite oko 30 minuta da se ohladi.

**Problem:** Nema kontrole.

**Uzrok:** Vozilo se neželjeno pokreće.

**Rješenje:** Najprije uključite vozilo, tek potom upravljač. **5 6 7**

Pravo na zabune i izmjene ostaje pridržano

Boje / konični dizajn – pravo na izmjene ostaje pridržano

Pravo na tehničke izmjene i izmjene zbog dizajna ostaje pridržano

Piktogrami = fotografije simbola

## N Kjære kunde,

Gratulerer med din nye Carrera RC-modellbil. Den er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materiell og design til en høy tid, uten forhåndsopplysning om dette. Derved kan man ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet angående data og bilder i denne veilederingen. Denne bruksanvisningen og monteringsveilederingen er en del av produktet. Ved ignorering av bruksanvisningen og sikkerhets-henvisningene i denne, utgår garantien. Denne veilederingen må oppbevares for informasjon og eventuelt til å gi videre til tredjemann.

Du finner nyeste versjon av bruksanvisningen og informasjon om til-gjengelige reservedeler på servicesidene på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).

### Garantibetingelser

Carrera-produkter er teknisk kvalitative produkter som må behandles grundig og forsiktig. Vær absolutt oppmerksom på henvisningene i bruksanvisningen. Alle deler gjennomgår en grundig kontroll (med forbehold om tekniske endringer og modellendringer for forbedring av produktet).

**Hvis det allikevel skulle oppstå feil, så garanteres det en garanti i rammen av følgende garantibetingelser:**

Garantien omfatter beviselige material- eller fabrikasjonsfeil som fantes på Carrera-produktet da det ble kjøpt. Garantitiden er 24 måneder fra kjøpedato. Garantien utelukkes for slitedeler (som f.eks. Carrera RC akkumulatører, antenner, dekk girdele osv.), skader som oppstår gjennom uriktig behandling/bruk (som f.eks. høye hopp over anbefalt høydeangivelse, slipp ned produktet osv.) eller fremmede innrep. Reparasjoner får kun gjennomføres av Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller en bedrift som er autorisert av dette firmaet. I rammen av denne garantien velger Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH om hele Carrera-produktet skal skiftes ut eller kun de defekte delene eller det blir gitt en likeverdig erstating. Garantien utelukker transport-, emballasje- og fraktkostnader i tillegg til skader som forårsakes av kjøper. Disse betales av kjøper. Garantien gjelder kun for første kjøper av Carrera-produktet.

**Man kan kun bruke garantien når**

- riktig utfylt kort sendes inn sammen med det defekte Carrera-produktet og kvitteringen/kassellenapen.
- ingen egne endringer ble foretatt på dette garantikortet.
- leketøy ble behandlet i henhold til bruksanvisningen og ble brukt forskriftsmessig.
- skadene/feilfunksjonene ikke gjelder stor vold eller driftsbetinget slitasje.

**Garantikort kan ikke erstattes.**

**Henvisning for EU-land:** Det henvises om lovmessig garantiplikt til selgeren, og om at denne garantiplikten ikke innskrenkes gjennom gjenstandens garanti.

### Samsvarserklæring

Hermed erklærer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne modellen, inklusiv kontroller, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48/EC og de andre relevante forskriften til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimal radiofrekvenseffekt <10dBm

Frekvensområde: 2408-2472 MHz

### Varselhenvisninger!

Ved uriktig bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materiell skade. Det må styres forsiktig og grundig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veilederingen inneholder sikkerhetshenvisninger og forskrifter, i tillegg til henvisninger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå denne veilederingen helt før første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og ødeleggelse.



**OBS!** Dette leketøyet er ikke egnet for barn under 3 år pga, små deler kan svelges.

**OBS!** Funksjonsbettinget fare for innklemming! Fjern all emballasje og festestråder før du gir leketøyet til barnet. For informasjoner og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasje og adresse.



Symbolet som vises her med gjennomstretket sappeldunk skal henviser om at tomme batterier, akkumulatorer, knappceller, akkumulatorpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningsoppslopelet, for disse skader miljøet og helsen. Hjelp vennligst til med å opprettholde miljøet og helsen, og gi barna dine også beskjed om riktig deponering av brukte batterier og elektriske apparater. Batterier og elektriske apparater skal leveres inn til de kjente samlestestedene. Slik tilføres de riktig resirkulering. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Tomme batterier må tas ut av leketøyet. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av fare for eksplosjon. Se til at du har riktig polaritet.

**OBS!** Akkumulatorer får kun lades opp av voksne.

**La aldri akkumulatoren være ute utsyn under opplading.** Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før lading. Forbindelsesklemmer må ikke kortslettes. Det må kun brukes anbefalte batterier eller batterier av lik type. Ladeapparater kan brukes av barn fra og med en alder på åtte (8) år og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangl på erfaring og/eller kunnskaper når de overvakes eller ble undervist angående sikker bruk av apparatet og har forstått farene som kan oppstå under bruk. Barn får ikke leke med ladeapparatet. Rengjøring og vedlikehold får ikke gjøres av barn uten utsyn. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tilkoblinger og andre deler. I skadefall kan ladeapparatet kun tas i bruk etter en reparasjon. Leketøyet må kun forbindes med apparater i vermeklasse II. □

### Sikkerhetsbestemmelser

- A** Et Carrera RC-kjøretøy er en fjernstyrt modellbil som brukes med spesielle kjøre-akkumulatører. Det er kun tillatt å bruke de originale Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-akkumulatorene. Før du lader opp batteriet, må du fjerne det fra kjøretøyet.
- B** Carrera RC-kjøretøyet er kun bestemt for hobbyformål, og får kun brukes på dertil bestemte baner og plasser. **OBS!** Ikke bruk Carrera RC-kjøretøyet i veitrafikken.
- C** Atmosfæriske feil kan føre til funksjonsfeil. Vennligst vent til kjøretøyet har akklimatisert seg hvis det finnes store temperaturforskjeller mellom lagringssted og kjørested. Slik unngås dannelse av kondensvann og dermed funksjonsfeil.
- D** Du må aldri kjøre med dette produktet på gresset eller på tepper med lange fibre. Gress/peppfibre og hår som setter seg fast kan hindre dreining av aksene og oppvarme motoren. Det må ikke transportereres gods, personer eller dyr med Carrera RC-kjøretøy.
- E** Du må aldri kjøre ute i regn eller sno med Carrera RC-kjøretøyet. Kjøretøyet må ikke kjøre gjennom vann, dammer eller sno, og det må lagres tørt. Et vått underlag, uten dammer, fører ikke til skade på kjøretøyet, for elektronikkene er beskyttet mot vannsprut.
- F** Kjøretøyet må aldri brukes i nærheten av elver, dammer eller sjøer, slik at Carrera RC-kjøretøy ikke faller i vannet. Unngå kjøring på strekninger som kan bestå av vann.
- G** Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for direkte sol. For å unngå overoppheeting i elektronikkene til kjøretøyet må man legge inn regelmessige hvilepauser ved en temperatur på over 35 °C.
- H** Ditt Carrera RC-kjøretøy må aldri utsettes for permanent lastskifte, dvs. stadig kjøring frem og tilbake.
- I** Sett alltid kjøretøyet ned på bakken for hånd. Du må aldri kaste kjøretøyet ned på bakken.
- K** Unngå hopp fra ramper eller annet som har en høyde på over 5 cm.
- L** Bruk aldri skarpe løsningsmidler for rengjøring av modellen din.
- M** For å unngå at Carrera RC-kjøretøyet kjører med feil i styresystemet, og dermed kjører ukontrollert, skal batteriene til kontrolleren og kjøretøyets akkumulator kontrolleres for riktig ladetilstand med jevne mellomrom. Batteriladere og stikkontakter må ikke kortslettes.
- N** Riktig montering av Carrera RC-kjøretøyet må alltid kontrolleres før og etter hver kjøring, eventuelt må skruer og muttere ettertrekkes.

### Brukshenvisninger

#### Leveringsomfang

- 1x Carrera RC Kjøretøy
- 1x Kontroller
- 1x USB-ladekabel
- 1x 6,4 V - 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Akkumulator
- 2x 1,5 V Micro AAA batterier (ikke oppladbar)



## Opplading av akkumulator

- 2** Se til at medleveret LiFePO<sub>4</sub> batteri kun lades med medleveret LiFePO<sub>4</sub>-ladeapparat (USB-ladekabel). Dersom du forsøker å lade batteriet med et annet LiFePO<sub>4</sub>-ladeapparat eller et annet ladeapparat kan dette føre til alvorlige skader. Du kan lade batteriet med tilhørende USB-ladekabel over en USB port til en datamaskin eller en USB nettdel med minst 1A utgangsspenning.
- USB-ladekabelen forbindes med USB porten til en datamaskin **1**. LED-lampen på USB-ladekabelen lyser grønt og viser at ladeenheten er forbundet riktig med datamaskinen. LED-lampen på USB-kabelen lyser ikke lenger når du setter inn et tomt batteri og viser at batteriet lades. **2** USB-ladekabelen er produsert slik at omvendt polaritet er utelukket.
  - Det tar omtrent 80 minutter for å lade opp et utladet batteri igjen (ikke dypulading). Når batteriet er fullt lyser LED-visningen på USB-ladekabelen grønt igjen.

**Etter bruk må akkumulatoren lades, slik at en total utladning forhindres. Akkumulatoren må kjole seg ned i min. 20 minutter etter bruk, før den kan lades helt opp igjen. Hvis dette ignoreres, så kan akkumulatoren ødelegges. Akkumulatoren må lades opp med jevne mellomrom (ca. hver 2-3 måned).**

Hvis denne håndteringen av akkumulatoren ignoreres, kan det oppstå en defekt.

## Sette inn akkumulator

- 3** Fjern dekselet til akkumulatorrommet i Carrera RC-kjøretøyet med en skrutrekker.  
Forbind kabelenden til Carrera RC-kjøretøyet med akkumulatoren. Legg inn akkumulator. Skru til dekselet igjen med en skrutrekker.

## Sette inn batteriene

- 4** Åpne batterioromet med en skrutrekker og sett batteriene inn i kontroller. Se til at du har riktig polaritet. Du må aldri bruke nye og gamle batterier samtidig, eller batterier fra ulike produsenter. Etter at rommet lukkes kan du kontrollere funksjonen til kontrolleren med hjelp av power-bryteren på fremstiden. Når Power-bryteren er i ON-posisjon og ved riktig funksjon skal LED oppe i midten av kontrolleren lyse rødt.

## Nå kan man begynne å kjøre

### Justering av styring eller bremsepunkt

Carrera RC kjøretøyet og kontrolleren ble forbundet på fabrikken.

- 5** 1. Carrera RC kjøretøyet slås på over ON/OFF bryteren.
- 6** LED på oversiden av kjøretøyet blinker rytmisk.
- 7** 2. Slå kontrolleren på. LED på kontrolleren blinker rytmisk. Etter et par sekunder lyser LED på kjøretøy og på kontroller permanent. Bindingen er avsluttet.

## La oss øve!

- 8** OBS, dette kjøretøyet oppnår hastigheter på inntil 20 km/t. Prøv deg frem på en fri flate med min. 2,5x2,5 meter størrelse. Bruk gasspedalen svært forsiktig første gang.

- 9** Bygg opp en Carrera-RC kjørebane med hjørnebegrensninger eller tomme bokser osv. på en stor, fri flate. Den grunnleggende styreteknikken under kjøring med et Carrera RC-kjøretøy er: kjør fort på rette strekninger, og brems i svevingene.
- Ved skifte fra første til andre akkumulator må man overholde en kjørepause på minst 10 minutter. Skiftet deretter må man overholde en hvelepause på minst 20 minutter.
  - Unngå permanent motorbruk.
  - Kjøring på gulvbelegg med høy motstandsevne forkorter kjørevarigheten.
  - Hvis kjøretøyet slår seg av flere ganger etter hverandre automatisk, så er akkumulatoren tom. Akkumulatoren må lades opp.
  - I løpet av ca. 30 minutters inaktivitet slår kontroller og kjøretøy seg av automatisk. For å kjøre på nytt settes ON/OFF bryteren på kontroller & kjøretøy først på OFF, og deretter på ON.
  - Slå av i omvendt rekkefølge etter at du har kjørt ferdig!
  - Etter kjøring tas akkumulatoren ut eller klemmes av. Etter bruk må akkumulatoren lades, slik at en total utladning forhindres. Akkumulatoren må kjole seg ned i min. 20 minutter etter bruk, før den kan lades helt opp igjen.
  - Batteriet må alltid oppbevares utenfor kjøretøyet.
  - Carrera RC-kjøretøyet må rengjøres etter kjøring.

## Kontrollerfunksjoner

### 10 SERVO TRONIC / Differensialstyring

Med joystickene kan du gjennomføre presise styrings- og kjøringsmanøveringer.

**Joystick venstre og høyre:** Fremover og bakover i forskjellige hastigheter, ved jevn samtidig bevegelse av venstre og høyre joystick.

Du styrer mot venstre når du beveger høyre joystick fremover og slipper den igjen venstre joystick fremover og slipp den igjen.

### 11 Flip action stunts

Flip utlöses ved å bevege begge joysticker raskt under høyt tempo og samtidig i motsatte retninger, enten oppover eller nedover til den stopper, deretter tar bilen saltø.

### 12 360° vending

Ved å bevege begge joysticker jevnt og langsomt i motsatte retninger vendes bilen 360 ° grader på stedet.

### 13 ON-Road Modus

Trykk på venstre skuldertast, slik at begge sidedeler stilles flatt, uavhengig om sidene er feil eller ikke.

### 14 OFF-Road Modus

Trykk på venstre skuldertast, slik at begge sidedeler stilles i vinkel, uavhengig om sidene er feil eller ikke.

Alt etter posisjon til sidedelene får du spennende figurkombinasjoner.

**15** Takket være 2,4 GHz teknologien kan opptil 16 kjøretøy kjøre på en strekning samtidig.

Dette er mulig uten at sjåførene må tilpasse frekvensene med hverandre.

## Problemløsninger

**Problem:** Modellen kjører ikke.

**Årsak:** Bryter på kontroller og/eller modell står på "OFF".

**Løsning:** Innkoppling.

**Årsak:** Svak eller overhode ingen akkumulator i modellen.

**Løsning:** Legg inn oppladet akkumulator.

**Årsak:** Bilen har stoppet pga. en hindring.

**Løsning:** Overspenningsbeskyttelsen har slått av bilen. ON/OFF bryteren på kjøretøyet settes på OFF, så på ON igjen og plasseres på en ledigflate.

**Årsak:** Svak(t) akkumulator/batteri i kontroller eller modell.

**Løsning:** Legg inn oppladet akkumulator eller batteri.

**Årsak:** Kontroller er ev. ikke bundet riktig med mottakeren i modellen.

**Løsning:** Opprett en forbindelse mellom modell og kontroller som beskrevet under "Nå kan man begynne å kjøre".

**Årsak:** I løpet av ca. 30 minutters inaktivitet slår kontroller og kjøretøy seg av automatisk.

**Løsning:** For å kjøre på nytt settes ON/OFF bryteren på kontroller & kjøretøy først på OFF, og deretter på ON.

**Årsak:** Kjøretøyet er svært varmt.

**Løsning:** Slå av kjøretøy og kontroller, og la kjøretøyet kjole seg ned i omrent 30 minutter.

**Årsak:** Overoppheatingsbeskyttelsen har stoppet kjøretøyet pga. for sterk oppvarming.

**Løsning:** Slå av mottaker. RC-kjøretøyet må kjøles ned i omrent 30 minutter.

**Problem:** Ingen kontroll.

**Årsak:** Kjøretøyet beveges utilsiktet.

**Løsning:** Slå først på kjøretøy, så sender. **5 6 7**

Med forbehold om feil og endringer

Farger/endelig design - med forbehold om endringer

Med forbehold om tekniske endringer og endringer i design

Piktogrammer = Symbolbilder

**DK** Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afgedes nogen krav pga. mindre ævigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestanddel af produktet. Ved ignorering af betjeningsvejledningen og de deri indeholdte sikkerhedsanvisninger bortfalder ethvert garantikrav. Opbevar denne vejledning som opslagsværk og til en eventuel videregivelse af modellen til tredjemand.

Den aktuelste version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) i serviceområdet.

**Garantibetingelser**

Ved Carrera produkterne drejer det sig om tekniske kvalitetsprodukter, der bør behandles forsigtigt. Vær ubetinget opmærksom på informationerne i betjeningsvejledningen. Alle dele underkastes en grundig kontrol (tekniske ændringer og modelændringer, der tjener til forbedring af produktet, forbeholders).

**Skulle der alligevel optræde fejl, ydes der garanti i henhold til nedenstående garantibetingelser:**

Garantien omfatter påviselige materiale- eller fabrikationsfejl, der var tilstede da Carrera produktet blev købt. Garantiperioden er 24 måneder fra købsdato. Garantien dækker ikke sliddelse (som f.eks. Carrera RC akku'er, antenner, dæk, geardele etc.), skader som følge af usagkyndig behandling/brug (som f.eks. høje spring over den anbefalede højdeangivelse, eller hvis man lader produktet falde etc.) eller fremmede indgrub. Reparationen må kun udføres af firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller af en af dette firma autoriseret virksomhed. Som led i denne garanti vil Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH efter eget skån ombytte det komplette Carrera produkt eller kun udskifte de defekte dele. Desuden er transport-, emballage- og kørselsomkostninger samt skader, som kober er ansvarlig for udelukket fra garantien. Disse betales af køberen. Garantytiderne gælder udelukkende for den første køber af Carrera produktet.

**Der kan kun gøres krav på garantiydelsen, hvis**

- det korrekt udfyldte garantikort bliver indsendt sammen med det defekte Carrera produkt, kvitteringen/fakturaen/kassebonen.
- der ikke blevet foretaget egenmægtige ændringer på garantikortet.
- legetøjet er blevet behandlet formålstbestemt og iht. betjeningsvejledningen.
- skaderne/fejfunktionerne ikke stammer fra force majeure eller brugsrelateret slitage.

**Garantikort kan ikke erstattes.****Information til EF-stater:**

Der henvises til sægerens lovpligtige garantipligt for så vidt, at denne garantipligt ikke indskrænkes af en konkret garanti.

**Konformitetserklæring**

Hermed erklærer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne model inkl. styreenhed stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiver: EU-direktiv 2009/48/EC og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED) skønner. Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm · Frekvensområde: 2408-2472 MHz

**Advarselshenvisninger**

Ved forkert brug kan man pådrage sig alvorlige kvæstelser og/eller der kan opstå materielle skader. Der skal styrres med forsigtighed og omtanke, dette kræver en del mekaniske og mentale evner. Vejledningen indeholder sikkerhedsinformationer og forskrifter samt informationer om vedligeholdelse og brug af produktet. Det er ufravigeligt at læse og forstå denne vejledning helt inden den førsteibrugtagning. Kun således kan man undgå ulykker med til-skadekomst og beskadigelser.



**ADVARSEL!** At dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan sluges.

**ADVARSEL!** Funktionsbetinget klemmfare! Fjern alt emballagemateriale og fastgørelsestråd inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse.



Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstomper skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatorer, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helbred. Hjælp med at bevare miljø og helbred og tal også med dine børn om korrekt bortskaffelse af brugte batterier og gamle elektriske apparater. Batterier og gamle elektriske apparater bør afleveres på det dertil indrettede samlested. Således bliver disse genbrugt korrekt. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke genopladelige batterier må på grund af eksplosionsfare ikke oplades. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet.

**ADVARSEL!** Akku'en må kun oplades af voksne.

**Lad aldrig akku'en være uden tilsyn under opladningen.** Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet inden opladning. Tislutningsklemmer må ikke kortsluttes. Der må kun bruges de anbefalte batterier eller batterier af lignende type. Opladeren må bruges af børn fra (8) år og af personer med indskrænkede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis disse er under opsyn eller er blevet undervist i en sikker brug af apparatet og har forstået de deraf resulterende risici. Børn må ikke lege med opladeren. Rengøring og brugervedigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tislutning, afdækninger og andre dele kontrolleres inden brug. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation. Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelseskasse klasse II. ☐

**Sikkerhedsbestemmelser**

- A** Et Carrera RC-køretøj er en fjernstyret, med specielle køre-akku'er drevet modelbil. Der må kun anvendes de originale Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-akkur. Fjern akku'en fra køretøjet inden du oplader dette.
- B** Carrera RC-køretøjet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tillenkede baner og pladser. **Advarsel!** Anvend ikke Carrera RC-køretøjet i trafikken.
- C** Kør heller ikke under højspændingsledninger eller radiomaster eller i uvejr! Atmosfæriske forstyrrelser kan medføre funktionsfejl. Ved store temperaturforskelle mellem opbevarings- og brugssted bedes du, for at undgå dannelsen af kondensvand og deraf resulterende funktionsfejl, vente til køretøjet har akklimatiseret sig.
- D** Kør aldrig på græsflader eller tæpper med lang luv med dette produkt. Græs / tæpperfibre og hår kan virke sig omkring akslen og påvirke dennes rotation og overophedde motoren. Med et Carrera RC-køretøj må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.
- E** Kør aldrig med Carrera RC-køretøjet når det regner eller der ligger sne. Køretøjet må ikke køre gennem vand, pytter eller sne og skal opbevares tørt. Et vådt underlag uden pytter har ingen indflydelse på køretøjet, da elektronikken er beskyttet mod stærkvand.
- F** Benyt aldrig køretøjer i nærheden af floder, damme eller sører, så Carrera RC-køretøjet ikke falder i vandet. Undgå at køre på underlag, som kun består af sand.
- G** Udsæt ikke Carrera RC-køretøjet for direkte sollys. For at undgå overophedning af køretøjetts elektronik skal man ved en temperatur på over 35 °C holde regelmæssige korte pauser.
- H** Udsæt aldrig Carrera RC-køretøjet for permanent belastningsskift, dvs. permanent frem- og tilbagekørsel.
- I** Stil altid køretøjet på underlaget med hånden. Kast aldrig køretøjet ned på underlaget.
- K** Undgå sping fra skanser eller ramper, der er højere end 5 cm.
- L** Anvend aldrig aggressive oplosningsmidler til rengøring af din model.
- M** For at undgå, at Carrera RC-køretøjet kører ukontrolleret pga. fejl i styresystemet, skal det kontrolleres, at batteriene i controlleren og køretøjetts akku'er er korrekt opladet. Kortsukt ikke opladere og strømforsyningen.
- N** Det skal før og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-køretøjet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og møtrikker efterspændes.

**Betjeningshenvisninger****Leveringsomfang**

- 1x Carrera RC Køretøj
- 1x Controller
- 1x USB-ladekabel
- 1x 6,4 V - 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Akku
- 2x 1,5 V Micro AAA batterier (ikke genopladelige)



## Opladning af akku'en

**2** Vær opmærksom på, at du kun lader det medfølgende LiFePO<sub>4</sub>-batteri med den medfølgende LiFePO<sub>4</sub>, oplader (USB-ladekabel). Hvis du forsøger at oplade batteriet med en anden LiFePO<sub>4</sub>, oplader eller en anden type oplader, kan dette medføre alvorlige skader. Du kan lade batteriet med det tilhørende USB-ladekabel på en USB port på en computer eller med en USB strømforsyningsdel med mindst 1A udgangspænding:

• Tilslut USB-ladekablet til en USB port på en computer **1**. LED'en på USB-ladekablet lyser grønt og viser, at ladeheden er korrekt tilsatet til computeren. Hvis du tilslutter et afladt batteri lyser LED'en på USB-ladekablet ikke og viser, at batteriet oplades. **2** USB-ladekablet er konstrueret således, at en forkert polaritet er udelukket.

• Det tager ca. 80 minutter at oplade et afladt batteri (ikke dybdeafladt). Når batteriet er helt opladt, lyser LED-indikatoren på USB-ladekablet grønt igen.

**Oplad ubetinget akku'en efter brug for at undgå en såkaldt dybdeafladning af denne. Efter brug skal akku'en køle af i mindst 20 minutter, inden den må lades fuldstændigt op igen. Overholdes denne pause ikke, kan akku'en ødelægges. Oplad akku'en regelmæssigt (ca. hver 2-3 måneder). Ignorering af ovennævnte åndteringsmåde kan medføre en defekt.**

## Isætning af akku'en

**3** Fjern dækslet på dit Carrera RC-køretøjs akkurum med en skruetrækker.

Skub den fuldt opladede Carrera RC-akku med logoet opad og stikken vendende bagud til anslag ind i akku-rummet. Tilslut Carrera RC-køretøjets kabelene til akku'en og stop kablerne ned ved siden af akku'en. Skru dækslet på med en skruetrækker.

## Isætning af batterier

**4** Åbn batterirummet med en skruetrækker og sæt batterierne i controlleren.

Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Brug aldrig nye og gamle batterier eller batterier fra forskellige producenter sammen. Efter lukning af rummet kan du kontrollere controllerens funktionalitet ved hjælp af Power-kontakten på forsiden. Ved Power-kontakt på ON og korrekt funktion skal LED'en overst på midten af controlleren lyse rødt.

## Nu kan kørslen starte

### Synkronisering af køretøj og controller

Carrera RC-køretøjet og controlleren er synkroniseret fra fabrikken.

**5** 1. Tænd for køretøjet på ON/OFF-kontakten.

**6** LED'en på oversiden af køretøjet blinker rytmisk.

**7** 2. Tænd for controlleren. LED'en på controlleren blinker rytmisk.

Efter et par sekunder lyser LED'erne på køretøjet og på controlleren permanent. Synkroniseringen er afsluttet.

## Land os øve!

**8** **Advarsel! Dette køretøj opnår hastigheder på op til 20 km/h. Øv på et tomt areal på mindst 2,5x2,5 meter. Betjen gashåndtaget meget forsigtigt første gang.**

**9** Byg med trafikkegler eller tomme dáser osv. en Carrera RC-køretøj racerbane på en stor, frit areal. Den grundlæggende styreteknik ved kørsel med et Carrera RC-køretøj er: hurtig kørsel på lige strækninger og nedbremsning i kurverne.

• Ved et batteriskift skal der overholdes en korepaus på mindst 10 minutter. Efter endnu et skift skal der ubetinget overholdes en hvilepause på ca. 20 minutter.

• Undgå permanent brug af motoren.

• Kørsel på gulvbelægning med stor modstand forkorter levetiden!

• Slukker køretøjet flere gange kort efter hinanden af sig selv er akku'en tom. Lad akku'en op.

• Controller og køretøj deaktiveres automatisk ved stilstand i mere end ca. 30 minutter. For at kunne køre igen stilles ON/OFF-kontakten på controlleren og på køretøjet en gang på OFF, og så igen på ON.

• For at slukke for køretøjet efter kørslen skal man overholde den omvendte rækkefølge.

• Tag akku'en ud hvh. adskil stikkerne efter brugen. Oplad ubetinget akku'en efter brug for at undgå en såkaldt dybdeafladning af denne. Efter brug skal akku'en køle af i mindst 20 minutter, inden den må lades fuldstændigt op igen.

• Opbevar altid akku'en uden for køretøjet.

• Rengør RC-køretøjet efter brugen.

## Controller-funktioner

### 10 SERVO TRONIC / Differential styring

Med de to joystick kan du udføre præcise styre- og køremanøvre.

**Venstre og højre joystick:** Frem- og tilbagekørsel med forskellige hastigheder, ved ensartet og samtidig styrelse af venstre og højre joystick. For en styrebevægelse til venstre bevæges det højre joystick fremad og slippes. For en styrebevægelse til højre bevæges det venstre joystick fremad og slippes.

### 11 Flip Action Stunts

For at udloose et flip, hvor køretøjet ruller rundt, bevæges de to joystick, ved hurtig kørsel, hurtigt og direkte opad eller nedad til anslag i hver sin retning.

### 12 360° drejning

Ved langsom modsat og ensartet op- og nedadbevægelse af de to joystick drejer køretøjet 360° på stedet.

### 13 ON-Road Modus

Ved tryk på den venstre skulderknap stilles de to sidedele fladt uanset om de er spejlvendt eller ej.

### 14 OFF-Road Modus

Ved tryk på den venstre skulderknap stilles de to sidedele op uanset om de er spejlvendt eller ej.

Afhængig af sidedelenes stilling muliggøres spændende figurkombinationer.

**15** Takket være 2,4 GHz teknologien kan man køre med op til 16 køretøjer på én racerbane. Dette er muligt helt uden frekvensafstemning blandt racer-køerne.

## Problemløsninger

**Problem:** Model kører ikke.

**Årsag:** Kontakt på controller eller/og model står på „OFF“.

**Løsning:** Tænd.

**Årsag:** Svag eller slet ingen akku i model.

**Løsning:** Ilæg opladt akku.

**Årsag:** Bilen er blevet stående ved en hindring.

**Løsning:** Overspændingsbeskyttelsen har afbrudt bilen.

Stil ON/OFF-kontakten på køretøjet en gang på OFF, og så igen på ON og stil køretøjet på en fri flade.

**Årsag:** Svag akku/batteri i controller eller model.

**Løsning:** læg opladt akku eller batteri.

**Årsag:** Controlleren er evt. ikke rigtigt synkroniseret med modtageren i model- len.

**Løsning:** Synkronisér som beskrevet nedenfor „Nu kan kørslen starte“ model- len og controlleren.

**Årsag:** Controller og køretøj deaktiveres automatisk ved stilstand i mere end ca. 30 minuter.

**Løsning:** For at kunne køre igen stilles ON/OFF-kontakten på controlleren og på køretøjet en gang på OFF, og så igen på ON.

**Årsag:** Køretøjet er meget varmt.

**Løsning:** Sluk for køretøj og controller og lad køretøjet køle af i ca. 30 minutter.

**Årsag:** Overophedningsbeskyttelsen har stoppet bilen pga. for kraftig opvarming.

**Løsning:** Sluk for modtageren. Lad RC-køretøjet køle af i ca. 30 minutter.

**Problem:** Ingen kontrol over bilen.

**Årsag:** Køretøjet starter utilsigtet.

**Løsning:** Tænd først for køretøjet, og så for controlleren. **5 6 7**

Fejltagelser og ændringer forbeholdt

Farver / endelige design- ændringer forbeholdt

Tekniske og designrelaterede ændringer forbeholdt

Piktogrammer = symbolfotos

 Sayın müsteri

Teknikin günümüzdeki son durumuna göre üretilmiş olan Carrera RC model arabalarını satın aldığınızdan dolayı sız tebrik ederiz. Ürünlerimizi sürekli geliştirmeye ve düzeltmeye çaba gösterdiğimizden, teknik, malzeme ve dizayn açısından ilgili değişikliklerin önceden bildirildiğinde uygulama hakkını kendimize mahfuz tutarız. Sizin ürünündüzde, bu taliattaki resim ve bilgilere kıyasla küçük değişikliklerin olmasından dolayı herhangi bir talep hakkı olmaz. Bu kullanma ve montaj talimatı ürünün ayrılmaz parçasıdır. Kullanma talimatına ve içinde bulunan emniyet taliatlardan uyulmaması durumunda garanti talep hakkı ortadan kalkar. Bu taliatlardan sonra okumak veya modeli muhtemelen üçüncü şahislara vermek için saklayınız.

Bu kullanma talimatının en yeni metnini ve satın alınabilir yedek parçalar hakkında bilgileri servis bölümünde [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)'da bulabilirsiniz.

**Garaanti koşulları**

Carrera ürünleri teknik açıdan yüksek değerli ürünlerdir ve itinalı bir şekilde kullanılmalıdır. Lütfen kullanma talimatından bulunan ikazlara mutlaka uygun. Bütün parçalar itinalı bir şekilde kontrol edilmelidir. (Ürünün Gelişirilmesi için olan teknik ve modeldeki değişiklik yapma hakkı mahfuz tutulur).

**Fakat buna rağmen hata ortaya çıkacak olursa, o zaman aşağıda belirtilen garanti koşulları çerçevesinde garanti verilmektedir.**

Garanti, Carrera ürününün satın alındığı tarihte mevcut olan malzemeler ve fabrikasyon hatalarını kapsamaktadır. Garanti süresi, satış tarihinden itibaren 24 aydır. Aşınma parçaları (Örn. Carrera RC aküler, antenler, tekerlekler, şanzıman parçaları v.s. gibi), uygun olmayan kullanıldan (Örn. tavyise edilen yükseklik verisinden yüksek atlamlar, ürün düzüştürmeler v.s. gibi) veya yabancı müdahalelerden kaynaklanan hasarlar garanti talep hakkı kapsamına girmemektedir. Tamirler sadece Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH veya bu firma tarafından yetkilendirilmiş şirket tarafından yapılabilir. Bu garanti kapsamı çerçevesinde Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH'nin tercihine göre Carrera ürünü komple olarak veya sadece bozuk parçalar değiştirilmektedir veya aynı degerde yedek verilmektedir. Nakliyat, ambalaj ve yol masrafları ve satıcıdan kaynaklanan hasarlar garanti kapsamına girmemektedir. Bu masrafların alıcı tarafından karşılanması gerekmektedir. Sadece Carrera ürününün birinci el alıcıları garanti haklarından yararlanabilirler.

**Garanti talep hakkı sadece aşağıdakiler yerine getirilirse mümkündür: Eğer,**

- bozuk veya Carrera ürün ile birlikte düzgün doldurulmuş kart, satın alma makbuzu / fatura / satış fısı gönderilirse,
- garanti kartında kendi başına değişiklikler yapılmamışsa,
- oyuncak kullanma talimatına göre kullanılmışsa ve amacına uygun kullanılmışsa,
- hasarlar/hatalı fonksiyonlar münbit sebeplerle dayanıyma veya çalışırma-ya dayalı aşınmadan kaynaklanmıyorsa.

**Garanti kartları değiştirilemez.**
**AB ülkeleri için bilgiler:**

Satıcının yasal garanti hizmeti yükümlülüğüne dikkat çekilmektedir, yani bu garanti hizmeti yükümlülüğü konu olan bu garanti ile kısıtlanmaktadır.

**Uygunluk açıklaması**

Bununla Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, bu modelin ve Controller'in aşağıda belirtilen AB yönetmeliğinin esası taleplerine uygun olduğunu beyan eder: 2009/48/EC ve 2014/53/EU (RED) yönetmeliğin diğer önemli kaidelerinde yazılı olan. Uygunluk açıklamasının aslı [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) adresi altında talep edilebilir.



Maksimal telsiz frekans gücü <10dBm

Frekans alanı: 2408-2472 MHz

**İkaz bilgileri !**

Uygun olmayan kullanıldan dolayı ağır yaralanmalar veya maddi hasarlar oluşabilir. İtinalı ve dikkatli bir şekilde kumanda edilerek zorundadır ve bazı mekanik ve zihinsel yetenekler gerektirmektedir. Kullanma talimatı emniyet ikazları ve kaideler ve ürünün bakımı ve işletilmesi ile ilgili ikazlar içermektedir. İlk defa işletilme alanında önce bu talimatı tamamen okumusdan ve anlaşılışından kaçınılmaz. Sadece bu şekilde yaralanmaların ve hasarların oluştuğu kazalar önlenemebilir.

**DİKKAT!** Bu oyuncak, yutulabilecek küçük parçalardan dolayı, 3 yaşından daha küçük çocukların için uygun değildir.  
**DİKKAT!** Fonksiyona dayalı sıkıştırma tehlikesi! Bu oyuncaklı çocuğa çocuğa vermeden önce, bütün ambalaj malzemelerini ve sahibleştirme tellerini çıkartınız. Bilgiler ve muhtemel sorular için lütfen ambalaj ve adresi saklayınız.



Burada gösterilen üstü çizilmiş çöp bidonu sembolü, boş pillerin, akümülatörlerin, düğme pillerin, pil paketlerinin, alet pillerin, elektrikli eski aletlerin v.s. ve çöpüne dahil olmadığına dikkat çekmektedir, çünkü bunlar çevre ve sağlığa zarar vermektedir. Lütfen gevreyi ve sağlam koruma siz de yardımcı olunuz ve çocuklarınızla kullanılmış pillerin ve elektrikli eski aletlerin düzeli imha edilmesi konusunu konuşınız. Piller ve elektrikli eski aletler binni toplama yerlerine teslim edilmelidir. Böylece bunlar nizamına uygun geri dönüşümü (Recycling) iletilmektedir. Farklı olan pil tipleri veya yeni ve kullanılmış pillerin birlikte kullanılması yasaktır. Boş pilleri oyuncaktan çıkarınız. Şarj edilemeyen pillerin pattama tehlikesinden dolayı şarj edilmesi yasaktır. Diğer kutuplamaya dikkat ediniz.

**DİKKAT!** Sadece yetişkin kişiler akülerin şarj etmelerine müsaade edilmiştir. **Şarj esnasında aküyü kesinlikle bırakmayın!** Şarj edilebilir piller doldurmadan önce sıkıştırın. Bağlıtı kıskaçlarının kisa devre yapılması yasaktır. Sadece tavsiye edilen piller veya kıyaslanabilir tipdeki piller kullanılabilir. Eğer gözümüz altında bulunuyorsa veya aletin güvenliği hakkında kenderilerine taliat verilmişse ve bundan olacak tehlike-lerin anlaşılmalarla, o zaman sekiz (8) yaından büyük çocuklar ve/veya psikik, sensörük veya zihinsel yeteneği kısıtlı olan kişiler veya tecrübe ve/veya bilgisi noksan olan kişiler şarj aletini kullanabilirler. Çocukların şarj aleti ile oynaması yasaktır. Temizlik ve kullanıcının bakımının gözümüz olmadan çocuklar tarafından yapılması yasaktır.

Şarj aletinin düzeli olarak kullanılması durumunda, bunun kablo, bağlantı, kapak ve diğer parçalarının kontrol edilmesi gerekmektedir. Eğer şarj aleti hasarlı ise, ancak tamir edildikten sonra tekrar işletmeye alınabilir. Oyuncak sadece koruyucu sınıfı II olan aletteler bağlanabilir. □

**Emniyet kaideleri**

- A** Bir Carrera RC aracı uzaktan kumandalı, özel surname akülerile işletilen bir model arabasıdır. Sadece Carrera RC-LiFePO<sub>4</sub> akülerinin kullanılmasına müsaade edilmektedir. Şarj etmeden önce aküyü araçtan çıkarınız.
- B** Carrera RC aracı sadece hobi amaç için tasarlanmıştır ve sadece bunun için öngörülen pistlerde ve yerlerde sürülmelidir. **DİKKAT!** Carrera RC aracı karayolu trafikinde kullanılmayınız.
- C** Yüksek gerilim hatlarının altında veya telsiz kulelerinin altında veya firtinalı havalarda sürmeyin! Atmosferik anızlar bir fonksiyon hasasına sebebiyet verebilir. Depolama yeri ile sürüleceği yer arasında büyük ısrarla varsa, lütfen araç ısyaya alıştırma kadar bekleyin, alski takdirde kondense su ve buna dayalı olarak fonksiyon arızaları ortaya çıkabilir.
- D** Bu ürünü kesinlikle çim veya uzun tüylü alanların üzerinde sürmeyin. Sağlam sarılan çim akslarını / halı ifillerin & tüylərin dönməsini engellebilir ve motor fazla işinbilir. Bir Carrera RC aracı ile eşyaların, insanların veya hayvanların temasını yasaktır.
- E** Carrera RC aracını kesinlikle yağmurlu veya karlı havalarda sürmeyin. Aracın suyun, su birkintilerinin veya karın üzerinde sürülmemesi yasaktır ve kuru yerde muhafaza edilmelidir. Elektronik püsürkme suyunu karşı korumus olduğundan, su birkintisi olmayan ıslak zeminler araçta kistalama neden olmaz.
- F** Carrera RC aracının suya düşmemesi için aracı hiç bir zaman nehirlerin, havuzların veya göllerin yakınında kullanılmayınız. Sadece kumdan olan pistlerin ve alanların üzerinde sürmekten kaçınınız.
- G** Carrera RC aracını doğrudan güneş ışını altında bırakmayın. Aracın içindeki elektronikin fazla ısısından kaçınmak için, 35°C üzerinde olan ıslılarda düzeli olarak dinlenme molalarının verilmesi gerekmektedir.
- H** Carrera RC aracını kesinlikle sürekli zorlama deşifre altında, yanı sürekli ılı ileri ve geri sürmeyeiniz.
- I** Aracı her zaman eliniz ile yere koynuz. Ayakta dururken aracı kesinlikle yere doğru atmayın.
- K** 5 cm'den daha fazla yüksekliği olan palanka veya rampalarдан atlamalar- dan kaçınınız.
- L** Modelinizi temizlemek için kesinlikle tariş edici solven kullanmayın.
- M** Carrera RC aracının kumanda sisteminde ariza olmasından ve böylece kontrol edilemeyecek şekilde hareket etmesinden kaçınmak için, Controller'in ve araç aküsüne pilin düzgün şarj edilmiş durumu olduğunu kontrol ediniz. Şarj aletini ve besleme bloğunu kısa devre yapmayın.
- N** Carrera RC aracının düzgün monte edildiği her sürenin önce ve sonra kontrol edilmek zorundadır, gerektiğinde vidaları ve somunları sıkınız.

## Kullanım iksizleri

### Teslimat kapsamı

- 1** 1x Carrera RC Araç  
1x Controller / Kontrolör  
1x USB şarj kablosu  
1x 6,4 V – 900 mAh LiFePO<sub>4</sub> Akü  
2x 1,5 V Micro AAA pil (tekrar şarj edilemez)

### Akülerin doldurulması/şarj edilmesi

- 2** Beraberinde teslim edilen LiFePO<sub>4</sub> aküsünü sadece beraberinde teslim edilen LiFePO<sub>4</sub> şarj aleti (USB şarj kablosu) ile şarj etmeye dikkat ediniz. Eğer aküyü başka bir LiFePO<sub>4</sub> aküsünün şarj aleti ile veya başka bir şarj aleti ile şarj etmeye çalışırsanız, o zaman büyük hasarlar olusabilir. Aküyü ilgili USB şarj kablosu ile bir bilgisayarın ya da en az 1A çıkış gerilimli bir USB adaptörün USB portunda şarj edebilirsiniz:
- USB şarj kablosunu bir bilgisayara **1** USB Port'una bağlayınız. USB şarj kablosundaki LED lambası yeşil yanır ve şarj biriminin bilgisayar ile düzgün bağlandığını gösterir. Boş bir akü takarsanız USB şarj kablosundaki LED yanmaz ve akünün şarj edildiğini gösterir. **2** USB şarj kablosu ters kutuplamaların mümkün olmayacağı şekilde imal edilmiştir.
  - Bosalmış bir aküyü (tamamen boşalmış değil) tekrar şarj etmek yaklaşık 80 dakika sürer. Eğer akü dolmuşsa, o zaman USB şarj kablosundaki LED göstergesi tekrar yeşil yanar.

Bir nevi derin boşalmayı önlemek için aküyü kullandıktan sonra mutlaka tekrar şarj ediniz. Kullandıktan sonra akünün tekrar tamamen doldurulmadan önce en azından 20 dakika soğumaya bırakılması gerekmektedir. Bu ara vermeye dikkat edilmemesse, akünün bozulması söz konusu olabilir. Aküyü zaman zaman şarj ediniz (yak. her 2-3 ayda bir). Akünün yukarıda belirtilen kullanımına uyulmaması durumunda aküde bir ariza.

### Akünün yerleştirilmesi

- 3** Bir tornavida ile Carrera RC aracının akü kutusunun kapağını çıkartınız. Carrera RC aracının kablo ucunu akünün kablo ucu ile bağlayınız. Aküyü yerleştiriniz. Kapağı bir tornavida ile vidalayınız.

### Pillerin yerleştirilmesi

- 4** Bir tornavida ile pil kutusunu açınız ve piller Controller'e (Kontrolör) yerleştiriniz. Doğru kutuplamaya dikkat ediniz. Kesinlikle yeni ve eski pilleri veya farklı üreticilerin pillerini bir arada kullanma-yınız. Pil kutusunu kapatıp-ten sonra Controller'in fonksiyonu öncü taraktaki Power şalteri ile kontrol edebilirsiniz. Power şalteri ON pozisyonundan ve nizamına göre çalışma durumdayken Controller'in ortasındaki üst LED kırmızı yanmalıdır.

### Şimdî sürmeye başlayabilirsiniz

#### Araç ve Controller'in bağlanması

Carrera RC aracı ve Controller fabrika tarafından birbirine bağlanmıştır.

- 5** 1. Aracı ON/OFF şalterinden çalıştırınız.

- 6** Aracın üst kısmındaki LED lambası ritmik yanıp söner.

- 7** 2. Controller'i çalıştırınız. Controller'deki LED lambası ritmik yanıp söner. Birkaç dakika sonra araçtaki ve Controller'deki LED lambaları sürekli yanıp sönmeye başlamaktadır. Bağlantı tamamlanmıştır.

### Gel bir alıştırma yapalım!

- 8** Dikkat, bu araç 20 km/h kadar hızı ulaşmaktadır. Lütfen en azından 2,5x2,5 metre boyutlarındaki boş bir alanda alıştırma yapınız. İlk defa-sında gaz pedallını çok dikkatlice kullanınız.

- 9** Büyük boş bir alanda köşe sınırlamaları veya boş kutular v.s. ile bir Carrera RC aracı yarış pisti kurunuz. Carrera RC aracını süren genel kumanda teknigi sudur: Düz yerlerde hızlı sürmek ve virajlarda frenlemek.

- Birinci aküden ikinci aküye değiştirmeye esnasında en azından 10 dakikalık süreme molası verilmesi gerekmektedir. Daha sonraki değiştirmeye de en azından 20 dakikalık dinlenme molasına uyulması mutlaka gereklidir.

- Motorun sürekli çalışmasından kaçınınız.

- Yüksek dirençli zemin kaplamasında sürüs, sürüs ömrünü kısaltır!

- Eğer araç kisa ara ile birkaç defa arka arkaya kendi kendine kapanacak olursa, o zaman akü boştur. Lütfen aküyü doldurunuz.

- Yak. 30 dakika durduğunda Controller ve araç kendiliğinden kapanmaktadır. Tekrar çalıştırmak için lütfen Controller & araçtaki ON/OFF şalterini bir defa OFF'a ve daha sonra tekrar ON'a getiriniz.

- Sürdükten sonra kapatmak için ters sıralamada uygulayınız!
- Sürme işleminden sonra aküyü çıkartınız veya bağlantılarını çıkartınız. Bir nevi derin boşalmayı önlemek için aküyü kullandıktan sonra mutlaka tekrar şarj ediniz. Kullandıktan sonra akünün tekrar tamamen doldurulmadan önce en azından 20 dakika soğumaya bırakılması gerekmektedir.
- Aküyü her zaman aracın dışında saklayınız.
- Carrera RC aracını sürme işleminden sonra temizleyiniz.

### Controller fonksiyonları

#### 10 SERVO TRONIC / Diferansiyel direksiyon

Joystick'ler ile hassas yönlendirme sürüsü ve sürme manevrası yapabilirsiniz.

**Joystick sol ve sağ:** Değişik hızlarında ileri sürme ve geri sürme, sol ve sağ Joystick'ı eşit düzeyde ve aynı anda basıldıgında. Eğer sağ Joystick'ı on tarafa hareket ettirip sonra tekrar bırakırsanız, o zaman sol tarafa doğru bir direksiyon hareketi sağlamış olursunuz. Sol Joystick'ı on tarafa doğru ve daha sonra tekrar bırakınız.

#### 11 Takla aksiyonu akrobasi hareketi

Hızlı sürüste her iki Joystick her defasında yukarıya ve aşağıya dayanıncaya kadar hızlı direkt karıştı hareket ettiğinde, aracın takla attığı takla hareketi çalıştırılabilir.

#### 12 360° dönde

Her iki Joystick yavaş ve birbirine karşıt ve eşit düzeyde hareket ettirdiğinde, araç yerinde 360° döner.

#### 13 ON-Road Modu

Sol tespit tuşuna basın, böylece her iki yan parça, yanların ters olup olmadığından bağımsız olarak eğimi olur.

#### 14 OFF-Road Modu

Sol tespit tuşuna basın, böylece her iki yan parça, yanların ters olup olmadığından bağımsız olarak eğimi olur.

Yan parçaların konumuna göre bağlı figür kombinasyonları elde edilir.

**15 2,4 GHz teknolojisi** sayesinde bir pistte 16 araca kadar araç birlikte sürülebilir. Bu, yanş sürücüler arasında herhangi bir frekans ayarı yapmadan mümkündür.

### Sorunlara çözüm

**Sorun:** Model hareket etmiyor.

**Sebep:** Controller ve/veya modeldeki şalter 'OFF' pozisyonunda duruyor.

**Çözüm:** Çalıştırmak.

**Sebep:** Modelde akü zayıf veya hiç yok.

**Çözüm:** Doldurulmuş aküyü yerleştirmek.

**Sebep:** Araba bir engelde durdu.

**Çözüm:** Fazla gerilime karşı koruma tertibati arabayı kapattı. Araçtaki ON/ OFF şalterini bir defa OFF'a ve daha sonra tekrar ON'a getiriniz ve serbest bir alanda yerleştiriniz.

**Sebep:** Controller veya modelde zayıf akü/pil.

**Çözüm:** Doldurulmuş aküyü veya pil yerleştiriniz.

**Sebep:** Controller duruma göre modeldeki alıcı ile doğru bağlanmamış.

**Çözüm:** „Şimdî yolculuk başlayabilir“ altında açıkladığı şekilde model ve Controller arasındaki bağlantıyı sağlayınız.

**Sebep:** Yak. 30 dakika durduğunda Controller ve araç kendiliğinden kapanmaktadır.

**Çözüm:** Tekrar çalıştırmak için lütfen Controller & araçtaki ON/OFF şalterini bir defa OFF'a ve daha sonra tekrar ON'a getiriniz.

**Sebep:** Araç çok sıcak.

**Çözüm:** Aracı ve Controlleri kapatınız ve aracı yaklaşık 30 dakika soğumaya bırakınız.

**Sebep:** Fazla ısınmaya karşı koruyucu aşırı ısınmadan dolayı arabayı durdurdu.

**Çözüm:** Avcılık kapatmak. RC aracını yaklaşık 30 dakika soğumaya bırakınız.

**Sorun:** Kontrol hakimiyeti yok.

**Sebep:** Araç istemeden hareket ediyor.

**Çözüm:** İlk önce araç, ancak ondan sonra verici çalıştırılmalıdır. **5 6 7**

Yanlışlıklar ve değişiklikler mahzut tutulur.

Renkler/ son dizayn – değişiklikler mahzut tutulur

Teknik ve dizayna dayalı değişiklikler mahzut tutulur

Piktogramlar = Sembol resimleri

ونتمنى لشراكتم سيرارة - كاريرا أر سي Carrera RC-Modellauto، والتي تأتي مصنوعة وأجهزة من الـ RC. نحن نتطلع إلى التطور التقني العالمي. لأننا جادون باستهوار في تطوير منتجاتنا، يبقى الحق لنا قائمًا على القيم الأخلاقية والأخلاقيات، بما في ذلك التحلي بالجودة والمواد المستعملة والتصاميم دون الحاجة إلى أي اعلان مسبق عن ذلك. سوف لن يتحقق من خلال وجود اختلافات بسيطة بين المنتج المذكور لدينا. يمكن تبديل الميزانية والرسوم التوضيحية في الدليل آنية طبيات. تعتبر إرشادات الاستخدام والتراكيب هذه جزء من آجراءات التشغيل. وفي حالة عدم الالتزام بإرشادات الاستخدام وما تضمنته من تعليمات للأمان فيفسيط عند ذلك طبق المطالبة بالضمائن. انحصاروا بهذه الإرشادات لغرض القراة اللاحقة أو عند تقديم المحتوى المدون إلى شخص آخر.

تجد أحد أصدار من دليل الاستعمال هذا وكذلك معلومات حول قطع الغيار المتاحة على الموقع الإلكتروني [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) في نطاق الخدمات.

لا يجوز استخدام أنواع مختلفة من البطاريات أو بطاريات جديدة مع أخرى مستعملة سوية. يتعجب اخراج البطاريات القابلة للشحن فقط تحت القدرة من اللعب. لا يجوز شحن البطاريات غير القابلة للشحن. يجب شحن البطاريات القابلة للشحن فقط تحت إشراف البالغين. يجب اخراج البطاريات القابلة للشحن من العدة قبل شحنها. لا تقم بغير دارة أطراف التوصيل الكهربائية. يحب شحن البطاريات غير القابلة للشحن من قبل الشخص المسؤول المختص والمختصة أو الأجهزة الأخرى. عند الحصول ضرر جهاز الشحن يرجى فحص المسلط، ووصلات الربط، والأغطية والأجزاء الأخرى. في حالة حصول ضرر جهاز الشحن، حتى لا يحدث خلل في تشغيله، لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لل إعادة. تحذير!

لا يجوز شحن البطاريات إلا عن طريق أشخاص بالغين يحب شحن آخر. **البطاريات القابلة للشحن من العدة**. لا تقم بغير دارة أطراف التوصيل الكهربائية. يسمح فقط استخدام البطارية الخاصة والملائمة أو نوع مماثل لها. يمكن استخدام جهاز الشحن من قبل الأطفال بدءًا من سنوات وبدائل من الأشخاص الذين ينبعون من نفس القرارات الجسامانية أو المسنة أو الغالية.

(8) أي ينادي من نفسك في التربية والعرفة أو أحدهما، وذلك في حالة حفظهم للإشارة، أو في حالة أن تم تدمير استخدام الأبن للجهاز، وكانوا على دراية بالمخاطر التي قد تنتهي عن سوء الاستخدام. يجب عدم السماح للأطفال باللعب بجهاز الشحن. يجب أن يتم على التنظيف والصيانة من قبل الأطفال دون إشراف.

عند استخدام البطاريات الوردي يرجى فحص المسلط، ووصلات الربط، والأغطية والأجزاء الأخرى.

في حالة حصول ضرر يرجى استخدام وتغيير جهاز الشحن أولًا بعد تصالبه. وفي حالة تلف كابل

جهاز الشحن، فإنه يجب لا سمح بتوصيل اللعبة إلا بجهاز من فئة الحماية II.

#### أنظمة السلامة

تم تثبيت منتجات كاريرا متوجهات ذات تقنية عالية ويتوجب استخدامها بحرص ودقة. يرجى الانتهاء إلى التعليمات الموجودة على إرشادات الاستخدام. تختلف جميع الأجزاء إلى اختبار وفحص دقق (يتيقى مع كل ذلك فقيه حال وقوع خطأ). فيما يلي إرشادات الاستخدام التي تخدم عملية تحسين وتطوير المنتج.

يشمل الضمان كل الأخطاء، أو الأعطال التي يتم ثباتها في المواد أو في التصنيع، على أن تكون موجودة في لحظة شراء متجر - كاريرا. وتبلغ مدة الضمان 24 شهرًا ابتداءً من تاريخ الشراء... لا يسري على الضمان على الأجزاء المستهلكة (مثل بطاريات Carrera RC، والهواتف، والإطارات، وأجزاء مجموعات التروس... الخ)، أو الأضرار التي تلحق نتيجة التعامل والاستخدام غير الصحيح أو جراء مواقف خارجية.

مع ذلك يمكن للأطالع تفريغ بدل مكابحه. يتوجب على المشتري تحمل عبء تفريغ بدل مكابحه.

يمكن العودة بخدمات حق الضمان فقط، عندما يتم إرسال متجر متجر - كاريرا المعامل على بطاقة الضمان الملوحة بشكل نظامي سوية مع فاتورة الشراء/ورقة السفاح/أو إيصال الدفع.

لا يتم القيام بعمليات تفريغ ذاتية في بطاقات الضمان.

يتم العامل مع اللغة وفقًا للأخطاء العملية ليتسنى بحسب قواعدها أو بحسب الإشتراك الطيفي.

يتم التأكد من أن الأضرار أو الأخطاء التي تحدثت من قبل المشتري. يتوجب على المشتري تحمل عبء ذلك يمكن للأطالع الأول لمنتج - كاريرا الطالع بحق الضمان.

يمكن تعيض بطاقات الضمان.

تélécommunications: توضح وتفتر شركه ستاريلايور للتسيويق + التوزيع. ش.م.م. GmbH يرجى بروتوكول هذا الموبيل ومن ضمنه جهاز التحكم المتصل بالبطارية الأساسية للإرشادات EC/48/2009 والوائح الأخرى المهمة للإرشادات.



في صنفها تيار ترددين  $< 10 \text{ نسبييل يملي اوت MHz}$  2472-2408 جمال التردد.

يمكن وفي حالة الاستخدام غير النظامي المنتج حصول إصابات وجروح / أو أضرار مادية. يجب التحكم بالمنتج بمدحور وتغطيل كلها بطبقة التحكم به بعض المهارات الميكانيكية والذهنية. ينصح قراراً هذه التعليمات واستيعابها في بداية الأمر وقبل الدبر. يتضمن المتنج وهو أمر لا يجوز التفاصي عنه، حيث يمكن ومن خلال ذلك فقط تلقي حصول إصابات أو أضرار.

تحذير! هذه اللعبة غير مناسبة للأطفال تحت سن 3 سنوات بسبب الأجزاء الصغيرة القاتلة للبالغ.

تحذير! هناك خطر انحسار مرتب بالتشغيل! أبعدوا كل المواد الكيميائية وكل أسلال التبديل قبل إعطاء اللعبة إلى الطفل. يرجى الإنفصال بالغلاف والعنوان للمعلومات وفي حالة وجود أسللة ما لاحقا.

أن المهر المرسوم لحواليات القافية المعلنة بعمر المترتب يبرد هذه الأشارة إلى أن البطاريات المفرغة، والبطاريات التالئية، وبطاريات خلايا الأزار، وبطاريات الأجهزة والأجهزة الكهربائية القديمة وما شابه ذلك لا يوضع مع القافية المذكرة، لذا يتضمن بال匕بة والصحة العامة. يرجى منك المساعدة في حماية البيئة والصحة العامة

وتحديثها مع أطفالكم حول التصرف النظاري للبطاريات المستعملة والأجهزة الكهربائية القديمة. يتوجب تسليم البطاريات المستعملة والأجهزة الكهربائية القديمة في محلات الجميع المخصصة لذلك. حيث سيتم حينئذ تكريهاً بشكل نظامي.

لا يجوز استخدام أنواع مختلفة من البطاريات أو بطاريات جديدة مع أخرى مستعملة سوية. يتعجب اخراج البطاريات القابلة للشحن فقط تحت القدرة من اللعب. لا يجوز شحن البطاريات غير القابلة للشحن. يجب اخراج البطاريات غير القابلة للشحن من قبل شحنها. لا تقم بغير دارة أطراف التوصيل الكهربائية. يسمح فقط استخدام البطارية الخاصة والملائمة أو نوع مماثل لها. عند الحصول ضرر جهاز الشحن يرجى فحص المسلط، ووصلات الربط، والأغطية والأجزاء الأخرى. في حالة حصول ضرر جهاز الشحن، حتى لا يحدث خلل في تشغيله، لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لل إعادة. تحذير!

لا يجوز شحن البطاريات إلا عن طريق أشخاص بالغين يحب شحن آخر. **البطاريات القابلة للشحن من العدة**. لا تقم بغير دارة أطراف التوصيل الكهربائية. يسمح فقط استخدام البطارية الخاصة والملائمة أو نوع مماثل لها. يمكن استخدام جهاز الشحن من قبل الأطفال بدءًا من

(8) أي ينادي من نفسك في التربية والعرفة أو أحدهما، وذلك في حالة حفظهم للإشارة، أو في حالة أن تم تدمير استخدام الأبن للجهاز، وكانوا على دراية بالمخاطر التي قد تنتهي عن سوء الاستخدام. يجب عدم السماح للأطفال باللعب بجهاز الشحن. يجب أن يتم على التنظيف والصيانة من قبل الأطفال دون إشراف.

عند استخدام البطاريات الوردي يرجى فحص المسلط، ووصلات الربط، والأغطية والأجزاء الأخرى.

في حالة حصول ضرر يرجى استخدام وتغيير جهاز الشحن أولًا بعد تصالبه. وفي حالة تلف كابل

جهاز الشحن، فإنه يجب لا سمح بتوصيل اللعبة إلا بجهاز من فئة الحماية II.

#### Aنظمة السلامة

A أن مرتكبة - كاريرا أر سي هي مرتكبة سبيط عليها عن بعد، وهي مرتكبة تعمل بطارية خاصة قابلة للشحن. تتيح استخدام بطارية كاريرا القابلة للشحن الأصلية - كاريرا أر سي ليشن-أيون Carrera RC LiFePO4.

B أن مرتكبة - كاريرا أر سي هي مصنعة فقط لغراض اللعب ومارسارات الهوبيات ويسعى باستخدامها فقط على التفاصيل وال Produktspezifikationen. تحذير! لا تستخدموا مرتكبة - كاريرا أر سي في طرق المروحة.

C لا تقووا المرتكبة أيضًا تحت أسلال الكهرباء ذات الجهد العالي أو تحت إبراج الإبراس أو عند حدوث برق أو عد. يمكن للأطارات المرتكبة الجوية أن تؤدي إلى خلل أو قصور وظيفي، وفي حالة وجود فروقات كبيرة بين درجة حرارة غرفة المخزن ومكان قيادة المرتكبة يرجى الانتظار حتى تنتهي المرتكبة على الجو المحيط وذلك لعدم تجنب تكون بخار الماء وما ينبع عنه من قصور وخلل وظيفي.

D لا تقووا المرتكبة مطلقاً على مساحات مغطاة بالعشش أو سجاد اسعار ذي شعيرات طولية، يمكن أن يتسبب العشب المتقشف وكامل الأضرار التي يتتحمل مسؤوليتها المشتري. يتوجب على المشتري تحمل عبء ذلك يمكن للأطالع الأول لمنتج - كاريرا الطالع بحق الضمان.

E لا تقووا مرتكبة مطلقاً قرب الأنهار والتلال والبحيرات، ولكن لا تستطع مرتكبة - كاريرا أر سي في المياه، يرجى تأديب قيادة المرتكبة على طريق مبنية من الرمال فقط.

F لا تقووا هذه المرتكبة مطلقاً قرب الأنهار والتلال والبحيرات، ولكن لا تستطع مرتكبة - كاريرا أر سي في المياه، يرجى تأديب قيادة المرتكبة على طريق مبنية من الرمال فقط.

G لا تقووا هذه المرتكبة مطلقاً قرب الأنهار والتلال والبحيرات، ولكن لا تستطع مرتكبة - كاريرا أر سي ميادرة إلى حيث تقع المركبة على طرق مبنية من الرمال فقط.

H لا تعرضوا مرتكبة - كاريرا أر سي ميادرة إلى الشمس القوية، لتلتفي تصاعد حرارة الإلكترونات في المركبة يرجى البقاء بمسافات قصيرة وبشكل توري عندما تزيد درجات حرارة على 35 درجة مئوية.

I لا تعرضوا سيارة Carrera RC أبداً للتعريض المستمرة في العمل، أي التحرك للأمام والخلف باستمرار.

J ضعوا المرتكبة دوماً بيكم على الأرض، لا ترموا المرتكبة مطلقاً على الأرض وانت وافت وافق.

K تجنبوا الفقدان من مناطق الإنزال أو أرصدة الشحن والتغليف والتي يزيد ارتفاعها على 5 سم.

L لا تستخدموا مطلقاً مذيبات أو مواد تنظيف حادة عند تنظيف الموبيل.

M لثلاثي حصول قصور أو خلل في منظومة التحكم وقيادة مرتكبة - كاريرا أر سي نتيجة لذلك دون القرابة على التحكم، يتوجب فحص بطاريات جهاز التحكم والبطارية القابلة للشحن للمرتكبة وباتها في حالة شحن جديدة. لا تقم بتغيير الدائرة الكهربائية لأي من أجهزة الشحن أو أطراف التيار المتردد.

N يجب دوماً فحص التركيب الصحيح لمرتكبة - كاريرا أر سي بعد كل رحلة، وعلى كل حال إعادة إحكام وبرم البراغي والصامولات.

O إرشادات الاستخدام

#### الحوافيات المجهزة

1 Carrera RC-RC 1 x سبيط

1 x كابل شحن USB

1 x بطاريات صغيرة AAA 1,5 V (غير قابلة للشحن مجدد)

2 x بطاريات صغيرة AAA 1,5 V (غير قابلة للشحن مجدد)

6,4 V - 900 mAh LiFePO4

46

عصا التحكم الآمنة وعصا التحكم الآيسر: التحرك للأمام والخلف بسرعات مختلفة، في حالة تحريك عصا التحكم الأيمن واليسير ينبع القرد وفي نفس الوقت. مكمل عصا التحكم يحريك حركة نحو اليمين نحو الأمام ثم ترتكبها، للقيام بحركة توجيه نحو اليمين حرك عصا التحكم اليسري نحو الأمام ثم ارتكبها.

## [11] حركات بلهائية مثيرة

من خلال تحريك عصري التحكم، في أثناء القيادة السريعة، حركات سريعة ومتزامنة في اتجاهات متضادة نحو الأعلى أو الأسفل تماماً. سوق السيارة بحركات بلهائية مثيرة.

## [12] الدوار بزاوية 360 درجة

من خلال تحريك عصي التحكم ببطء، وفي اتجاه متعاكس بنفس الوقت وبنفس القرد تدور السيارة بزاوية 360 درجة.

## [13] وضع الطريق المهدى

اضطط على السائق إذا كان في وضع مغلوب جائياً أم لا.

## [14] وضع المقررة الوعرة

اضطط على زر الافت الآيسر بحيث يختلا كلا الجزائريين وضعماً منحنياً بصرف النظر عن إذا كانا في وضع مغلوب جائياً أم لا.

اعتداء على وضع الأجزاء الجانبيتين تتكون التراكيب الشكلية المثيرة والمدهشة

## [15] فضل تكتوليبيا 2.4 جيجا هرتز يمكن أن تثير على مضمون السيارة مع بعضهم البعض.

أربيلوا نهاية كابل مرتكبة - كاريرا أرسى بواسطة مفكرة. أدخلوا البطارية القابلة للشحن. إندا على القابلة للشحن في محلها، ثبتو الخطاء وأحكمو براعيه بواسطة مفك.

## إدخال البطارية القابلة للشحن

## حلول المشاكل

الشكلة: الموديل لا يسير.

السبب: زر أو مفتاح جهاز التحكم أو الموديل وافق / وافق عند "OFF".

## الحل: تشغيل

السبب: البطارية القابلة للشحن ضعيفة أو غير موجودة في الموديل.

## الحل: ضمروا بطارية قابلة للشحن مشحونة.

السبب: يقتضي المركبة متوقف عند عائق أو مانع ما.

الحل: قام منظومة الحماية من الجهد العالي بإيقاف السيارة حررها زر أو مفتاح ON/OFF في المركبة مرة على وضع ON، ثم أعاده إلى وضع OFF، ثم أعاده على مساحة فارقة.

السبب: طاردة قابلة للشحن ضعيفة / بطاريات ضعيفة في جهاز التحكم أو الموديل.

الحل: ضمروا بطارية قابلة للشحن مشحونة أو بطارية.

السبب: قد يكون جهاز التحكم غير موصى بشكل صحيح بوجه الاستقبال في الموديل.

الحل: قعمل وصل بين الموديل وجهاز التحكم وفقاً لما هو مشروح في بيكين بـ "السيار" الآن".

السبب: يخلال 30 دقيقة تقريباً من عدم النشاط توقف وحدة التحكم والسيارة تلقائياً.

الحل: لغرض استخدامها مجدداً يرجى تحريك زر أو مفتاح ON/OFF ثم أعادوها بعد ذلك إلى وضع ON.

السبب: المركبة على وضع OFF ثم وضع ON.

الحل: ألغقوا المركبة وجيهاز التحكم وأتراكوا المركبة 30 دقيقة تقريباً لكي تبرد.

السبب: قامت منظومة الحماية من الحرارة الزائدة بإيقاف السيارة بسبب سخونتها الشديدة.

الحل: ألغقوا جهاز الاستقبال. أتركوا مركبة - كاريرا أرسى 30 دقيقة تقريباً لكي تبرد.

المشكلة: بدون تحكم.

السبب: المركبة تبدأ بالحركة بشكل غير متوقع.

الحل: يتم تشغيل المركبة أولاً ثم وحدة التحكم 7 6 5.

يقي حق السهو والتغيرات محفوظاً

يقي حق التغير في الألوان / التصميم النهائي - محفوظاً

يقي حق التغيرات التقنية والتصميمية محفوظاً - الرسم الصورة = الصور المرمية

شنن البطارية القابلة للشحن

يرجى مراعاة شحن بطارية فوسفات حديد-لithium (LiFePO4) المرققة مع العبوة مع جهاز الشحن

الخاص بطارية فوسفات حديد-لithium (LiFePO4) (كابل الشحن "USB") المرققة مع العبوة. إذا حاولت شحن البطارية بجهاز شحن آخر خاص بطارية فوسفات حديد-لithium (LiFePO4) أو أي جهاز شحن آخر فهذا قد يؤدي إلى أضرار جسيمة. لـ شحن البطارية عن طريق كابل الشحن (USB) الخاص بذلك بتوصيله بفتحة (USB) في الكمبيوتر أو بشاحن بطارية بقدرة تيار 1 آمبير على الأقل.

قم بتوصيل كابل الشحن (USB) بفتحة (USB) الخاصة بالكمبيوتر ① . سيسني الصمام الثنائي الموجود بقابل الشحن (USB) (باللون الأخضر) وسيعني هذا أن وحدة الشحن تم توصيلها بشكل صحيح بجهاز الكمبيوتر. عندما تقوم بتوصيل بطارية فارقة توقف آلة البيان الموجدة في كابل الشحن (USB) عن الويبخ، ما يعني أن البطارية قيد الشحن. ② تم تصنيع كابل الشحن (USB) بحيث يستمعها الميكرونة.

\* يستغرق الأمر حوالي 80 دقيقة حتى يتم إعادة شحن البطارية الفارقة (الست الفارقة جداً). إذا ما تم شحن البطارية ب بشكل كامل سيسنيمؤشر الصمام الثنائي الموجود بقابل الشحن (USB)

يعتبر على إعادة شحن البطارية بعد الاستخدام لتجنب ما يسمى بالتفريح التام البطارية. يجب تبريد البطارية القابلة للشحن بعد انتهاء استخدام لمدة لا تقل عن 20 دقيقة قبل شحنها مجدداً. يمكن في حالة عدم مراعاة هذه الإشتراحة أن يؤدي ذلك إلى عطل البطارية القابلة للشحن. اشحن البطارية من وقت لآخر (كـ 3-2 شهور تقريباً). عدم مراعاة طريقة استعمال البطارية كما هو موضح أعلاه يمكن أن يؤدي إلى حدوث عطل.

إدخال البطارية القابلة للشحن

3 قوموا بتحجيم غطاء محل حفظ البطارية القابلة للشحن في مركبة - كاريرا أرسى بواسطة مفك. أربيلوا نهاية كابل مرتكبة - كاريرا أرسى بواسطة مفك. أدخلوا البطارية القابلة للشحن. إندا على القابلة للشحن في محلها، ثبتو الخطاء وأحكمو براعيه بواسطة مفك.

إدخال البطاريات

4 يتم فتح محل البطاريات بمفك البراغي ومن ثم إدخال البطاريات في جهاز التحكم. يتوجب الإنتباه إلى صحة البطارية. يمكن بعد غلق محل البطاريات التناول من إشتغل جهاز التحكم وذلك من خلال زر أو مفتاح تجهيز الطاقة الموجود في الوجه الأمامي للمسيطر. عند وضع التشغيل (ON) لفات تجهيز الطاقة وعند العمل النظامي المصيطن سيفتي الدايريد المضنى LED الموجود وسط جهاز التحكم بـ لون أحمر. عندما يتحقق دايريد المراقبة المضنى LED بسرعة، يتوجب حينها تبديل البطاريات الموجودة في جهاز التحكم.

يمكن الان البدء بالسير

الربط بين المركبة وجهاز التحكم

Carrera RC سيارة مرتبطة بجهاز التحكم من قبل المصانع.

5 1. تم تشغيل السيارة عن طريق الزر ON/OFF.

6 عندني يوضع دايريد الإضاءة الموجوب الجانب العلوي للسيارة على نحو منتظم.

7 2. تم تشغيل جهاز التحكم، عندني يوضع دايريد الإضاءة الموجود بجهاز التحكم على نحو منتظم.

بعد بضع ثوان يحيى دايريد الإضاءة في كل من السيارة وجهاز التحكم باستمرار. وهذا يعني أن

الربط قم تم بنجاح.

دعنا نتدرك!

8 أنتباً تصلب هذه المركبة إلى سرع لغاية 20 كم/ساعة. نرجوك التدرب على مساحة فارقة لا تقل عن 2,5x2,5 متراً. استخدموها بدل السرعة في أول مرة بحذر شديد.

9 على ساحة كبيرة وفارقة وما شابه ذلك تقتني التحكم الأساسية عند السير بمركبة - كاريرا أرسى. قيادة سريعة في المسارات المستقيمة وفرملة في المحنات.

10 عند التغير من البطارية الأولى إلى البطارية الثانية يجب توقف عن القيادة لمدة لا تقل عن 20 دقيقة دقائق. وعند تغيير البطارية في المرة القادمة يجب الالتزام بفترة تبلغ 20 دقيقة على الأقل.

تجنبوا الاستخدام الدائم للمحرك.

القيادة على الإضياءات الظاهرة العالمية من شأنها تقدير زمن الرحلة:

عندما تنتهي المركبة لوحدها ولادة مرات مقاربة بعد بعضها البعض فإن البطارية القابلة للشحن فارقة. يرجى شحن البطارية القابلة للشحن.

11 خال 30 دقيقة تقريباً من عدم النشاط توقف وحدة التحكم ووحدة التحكم في جهاز التحكم & المركبة مرة على OFF ثم أعيدوها بعد ذلك إلى وضع ON.

وأعيدوها بعد ذلك إلى وضع ON.

ولغرض الإطفاء، بعد الرحلة يتوجب الالتزام بتعاقب مفتوش.

آخرها بعد الرحلة البطارية القابلة للشحن أو أقصيها كاملها. يتعين على إعادة شحن البطارية بعد الاستخدام لتجنب ما يسمى بالتفريح التام البطارية. يجب تبريد البطارية القابلة للشحن بعد الاستخدام لمدة لا تقل عن 20 دقيقة قبل شحنها مجدداً.

لا تقم بتخزين البطارية إلا خارج المركبة.

نظفوا مركبة - كاريرا أرسى بعد الرحلة.

47



## DISTRIBUTORS

### AUSTRIA

**Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH**  
Rennbahn Allee 1  
5412 Puch / Salzburg  
Austria  
Phone +43 662 88 921-0  
Fax +43 662 88 921-512  
Internet [www.carrera-toys.com](http://www.carrera-toys.com)

### GERMANY

**Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH**  
Rennbahn Allee 1  
5412 Puch / Salzburg  
Austria  
Phone +49 911 7099-0  
Fax +49 911 7099-119  
Internet [www.carrera-toys.com](http://www.carrera-toys.com)

### HONG KONG

**Stadlbauer (HK) Ltd.**  
Room 1917, North Tower  
Concordia Plaza  
1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East - Kowloon  
Hong Kong  
Phone +852 2722 0620  
Fax +852 2367 0792  
Internet [www.carrera-toys.com](http://www.carrera-toys.com)

### USA / CANADA

**Carrera of America Inc.**  
2 Corporate Drive  
Cranbury, NJ 08512  
USA  
Phone +1 609 409 8510  
Fax +1 609 409 8610  
Email [reception@carrera-toys.com](mailto:reception@carrera-toys.com)  
Internet [www.carrera-toys.com](http://www.carrera-toys.com)

### BENELUX

**Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH**  
Rennbahn Allee 1  
5412 Puch / Salzburg  
Austria  
Phone +31 165 630 880  
Email [sales-benelux@carrera-toys.com](mailto:sales-benelux@carrera-toys.com)  
Internet [www.carrera-toys.com](http://www.carrera-toys.com)  
Service:  
Phone +31 641 414 868  
Email [service.benelux@carrera-toys.com](mailto:service.benelux@carrera-toys.com)

### FRANCE

**Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH**  
21 B, Route Nationale  
Domaine de l'Hancardrie  
59320 Ennetieres-En-Weppe - France  
Phone +33 3 20384893  
Fax +33 3 20384893  
Email [carrera-toys@orange.fr](mailto:carrera-toys@orange.fr)  
Internet [www.carrera-toys.com](http://www.carrera-toys.com)

### SPAIN / PORTUGAL / LATIN AMERICA

**Stadlbauer Iberia SLU**  
Calle Fluvia 97, 1<sup>er</sup> 2<sup>o</sup>  
08019 Barcelona - Spain  
Phone +34 93 3036335  
Email [contacto@carrera-toys.com](mailto:contacto@carrera-toys.com)  
Internet [www.carrera-toys.com](http://www.carrera-toys.com)

### HUNGARY

**Stadlbauer Kft**  
Forwarder's Plaza  
Tó Park utca 3  
2045 Törökpalánk  
Hungary  
Phone +36 305556 502  
Email [office@stadlbauer-toys.hu](mailto:office@stadlbauer-toys.hu)  
Internet [www.carrera-toys.com](http://www.carrera-toys.com)  
Service:

**GAME PARK - VINCZE ZOLTÁN**  
Berkely Lili utca 36. - 1171 Budapest  
Hungary  
Phone +36 1 258-7809  
Email [vinczo@t-online.hu](mailto:vinczo@t-online.hu)

### ITALY

**Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH**  
Rennbahn Allee 1  
5412 Puch / Salzburg - Austria  
Phone +39 0735 681084  
Email [assistenza@carrera-toys.com](mailto:assistenza@carrera-toys.com)  
Internet [www.carrera-toys.com](http://www.carrera-toys.com)  
Service:

### POLAND

**Stadlbauer Sp. z o.o.**  
ul. Miodowa 4  
02-798 Warszawa  
Poland  
Phone +48 22 645 14 20  
Fax +48 22 645 14 21  
Email [office@stadlbauer-toys.pl](mailto:office@stadlbauer-toys.pl)  
Internet [www.carrera-toys.com](http://www.carrera-toys.com)  
Service:

### REKMANN B2B IT

Ul. Europejska 4, Magnice  
55-040 Kobierzyce - Poland

Phone +48 515-056-296  
Mobile +48 71 393 79 10  
Email [servis-carrera@rekman.com.pl](mailto:servis-carrera@rekman.com.pl)

### CARRERA DISTRIBUTORS

#### AUSTRALIA

Zimbler Pty.Ltd  
829 Heideberg Road  
Kambah, Victoria 2679 - Australia  
Phone +61 3 84811000  
Fax +61 3 94972311  
Email [sales@zimbler.com.au](mailto:sales@zimbler.com.au)  
Internet [www.zimbler.com.au](http://www.zimbler.com.au)

#### BULGARIA

Ivantchev Ltd.  
75a, Maria Luiza Blvd.  
1202 Sofia - Bulgaria  
Phone +359 283 22020  
Fax +359 283 22020  
Email [kivanchev@del.bg](mailto:kivanchev@del.bg)

#### CHINA

Shanghai Wowgame  
Commercial Company Ltd.  
Room 110, Tower 1,  
German Centre,  
89 Keyuan Road,  
(Zhangjiang Hi-Tech Park),  
Pudong,  
201203 Shanghai - China  
Phone +86 21 58281692  
Mobile +86 155 77449439  
Email [eddychan@wowgame.com.cn](mailto:eddychan@wowgame.com.cn)  
Internet [www.wowgame.net.cn](http://www.wowgame.net.cn)

### CYPRUS

**TGW TOYS GAMES WORLD LTD**  
38 Spyrou Kyprianou Street  
4043 Potamos Germasogias,  
Limassol - Cyprus  
Phone +357 25 430043  
Email [info@toytower.com](mailto:info@toytower.com)  
Internet [www.toytower.com](http://www.toytower.com)  
**CZECH REPUBLIC**

CorQuest entertainment a.s.

Hloubetin 11  
198 00 Praha 9 - Hloubetin  
Czech Republic  
Phone +420 284 000 111  
Fax +420 284 000 101  
Email [radim.kalo@conquest.cz](mailto:radim.kalo@conquest.cz)  
Internet [www.cqcz.cz](http://www.cqcz.cz)

**DENMARK / SWEDEN / NORWAY / FINLAND / ICELAND**

Tactic Games OY  
Raumanjoentie 2  
PO Box 4444  
28101 Pori - Finland  
Phone +358 2 624 4144  
Fax +358 2 624 4211  
Email [info@tactic.net](mailto:info@tactic.net)  
Internet [www.tactic.net](http://www.tactic.net)

### ESTONIA

Anvol Ltd.  
Makidise 7, 74114 Maardu  
Estonia  
Phone +372 63 89 100  
Fax +372 63 89 101  
Email [anvol@anvol.eu](mailto:anvol@anvol.eu)  
Internet [www.anvol.eu](http://www.anvol.eu)

### GREECE

Eneraxis Dynamic Media Ltd.  
68, Ilia Street  
11 744, Neos Kosmos  
Athens - Greece  
Phone +30 2109011900  
Fax +30 2109028700  
Email [info@eneraxis.eu](mailto:info@eneraxis.eu)  
Internet [www.eneraxis.eu](http://www.eneraxis.eu)

### HONG KONG

Chung Lee (HK) Industrial Limited  
RM 1001-15, 12/F,  
King Plaza Plaza,  
52A Shau Kei Wan Road,  
Tsim Wan  
N.T. Hong Kong  
Phone +852 910 36679  
Email [eddychan@yu-lee.com](mailto:eddychan@yu-lee.com)

### ISRAEL

TOP PLAY ISRAEL (TPU) LTD  
PO. Box 7823 Kiryat Matalon  
Petach-Tikva, 49250  
Israel  
Phone +972 3 9323767  
Mobile +972 52 8338966  
Fax +972 3 9088074  
Email [top-play@012.net.il](mailto:top-play@012.net.il)  
Internet [www.TopPlay-toys.com](http://www.TopPlay-toys.com)

### LEBANON

F. AOUAD LTD  
PO Box 1565 Jounieh Lebanon  
Twin Towers Building Blk A  
Sarba Highway  
Jounieh  
Lebanon  
Phone +961 3 840505  
Fax +961 9 635473  
Email [riad.aouad@faouad.com](mailto:riad.aouad@faouad.com)

### NEW ZEALAND

FV Cave Ltd.  
15 Old North Road  
P.O. Box 278,  
Kumeu 0841  
Auckland - New Zealand  
Phone +64 9 4157 766  
Fax +64 9 4157 099  
Email [sales@fvwave.co.nz](mailto:sales@fvwave.co.nz)  
Internet [www.fvcave.co.nz](http://www.fvcave.co.nz)

### RUSSIA

Union MSK Ltd.  
Mirenski, 7-2  
123308 Moscow  
Russia  
Phone +7 495 247 0296  
Fax +7 495 946 4616  
Email [office@unityoys.ru](mailto:office@unityoys.ru)  
Internet [www.unityoys.ru](http://www.unityoys.ru)

### SERBIA / MONTENEGRO

CoolPlay d.o.o.  
Dr. Nika Miljanica 18  
11000 Belgrade  
Serbia  
Phone +381 65 8026620  
Email [office@coolplay.rs](mailto:office@coolplay.rs)  
Internet [www.coolplay.rs](http://www.coolplay.rs)

### SWITZERLAND

Waldmeier AG  
Neustrasse 50  
4623 Niedorf  
Switzerland  
Phone +41 62 397 99 18  
Fax +41 62 397 99 20  
Email [info@waldmeier.ch](mailto:info@waldmeier.ch)  
Internet [www.waldmeier.ch](http://www.waldmeier.ch)

### TURKEY

SUNMAN SAN. MAM. JTH. IHR. ve TIC. A.S.  
Turgut Ozal Cad. No.125  
41420 Cayirova / Kocaeli - Turkey  
Phone +90 216 419 80 80  
Fax +90 216 314 67 20  
Email [info@sunman.com.tr](mailto:info@sunman.com.tr)  
Internet [www.sunman.com.tr](http://www.sunman.com.tr)

### UNITED KINGDOM

The Hobby Company Ltd.  
Birforth Place, Birforth  
Milton Keynes MK5 8PG, UK  
Phone +44 1908 209480  
Fax +44 1908 235900  
Email [enquiries@hobbyco.net](mailto:enquiries@hobbyco.net)  
Internet [www.hobbyco.net](http://www.hobbyco.net)

### UNITED ARAB EMIRATES

Toysworld Distributor  
P.O. Box 289, Gibca Building  
Al Wahda Street, Sharjah - UAE  
Phone +971 6 5337418  
Fax +971 6 5336682  
Email [info@toysworlduae.com](mailto:info@toysworlduae.com)  
Internet [www.toysworlduae.com](http://www.toysworlduae.com)



[carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria

Stadlbauer 370900052 / 900052

FCC ID: YFA370900052

FCC Compliance Statement

**Caution:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.